

Vent faible du nord-est.

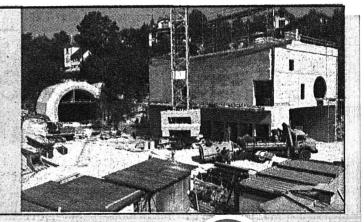
Aujourd'hui: beau et chaud. Demain: toujours chaud et ensoleillé. Dimanche, cumulus en montagne. En début de semaine. Orages isolés.

Lever Coucher 750,06 m 5 h 57 21 h 20 3 h 31 20 h 24 13° | 4200 m 429,42 m Fête à souhaiter vendredi 20 juillet: Marina

Neuchâtel: le carrefour babélique de Vauseyon

Ø (039) 211 135

Dépuis que les travaux ont commencé en 1982, le trafic n'a pas cessé. En canalisant plus de 20.000 voitures par jour, les constructeurs accomplissent une prouesse en coordination et en sécurité. Voyage à l'envers du décor.





OPINION

Tant que Pékin...

Septicisme chez les uns, espoirs chez les autres.

La décision américaine de ne plus soutenir la coalition tripartite de la résistance cambodgienne aux Nations Unies et de renouer le contact avec le Vietnam après 15 ans de mutisme absolu, a suscité bien des réactions hier dans le monde. Logique car la volte-face américaine pourrait bien modifier les données d'un conflit qui n'a que trop duré. Du moins il faut l'espérer. Les cartes, sont dans tous les cas redistribuées.

Ce revirement spectaculaire de la diplomatie américaine n'est évidemment pas le fruit du hasard. Le rapprochement avec l'Union soviétique a cer-tainement pesé lourdement dans la balance. Mais il est aussi et surtout dicté par des raisons militaires. Les Etats-Unis veulent à tout prix empêcher que les sanguinaires Khmers rouges qui, entre 1975 et 1979, ont massacré plus d'un million de personnes, ne reviennent au pouvoir. Or actuellement, ils constituent une menace très sérieuse pour le régime pro-vietnamien en place au Cambodge soutenu par Moscou. Ces derniers mois, ils ont gagné passablement de terrain. On dit même qu'ils ne sont plus qu'à une cinquantaine de kilomètres de Phnom-Penh...

Et puis pour les Américains. l'opportunité est belle de se réinstaller dans une région qu'ils avaient dû quitter en catastrophe dans les circonstances que l'on sait. Comme quoi, ils semblent avoir aujourd'hui digéré l'échec vietnamien qui les avait profondément marqués.

Washington, en changeant son fusil d'épaule, espère peutêtre aussi semer la discorde au sein de la résistance cambodgienne et obliger le prince Norodom Sihanouk à renoncer à son alliance avec les Khmers rouges, une alliance qui jusqu'ici a fait échouer toutes les tentatives de négociations.

Mais ce n'est là qu'une facette du grave problème. Et si d'aventure le scénario devait se dérouler ainsi, il subsisterait un écueil de taille sur le chemin de la paix qui se nomme la Chine. Jusqu'ici, elle a tou-jours aidé efficacement les Khmers rouges. Elle s'est comportée en véritable bailleur de fonds, les armant jusqu'aux dents. Et elle est toujours décidée à le faire. Aussi, tant que Pékin ne changera pas d'attitude, il ne faut peut-être pas trop céder à l'optimisme. Michel DÉRUNS

Hanoi satisfait, Pékin rejette

Revirement de la politique américaine au Cambodge

Le gouvernement de Hanoi s'est félicité hier de la déci- d'armes des Khmers rouges, de Cambodge sous supervision de sion américaine de se distancer des Khmers rouges et d'associer le Vietnam à la recherche d'une solution au conflit cambodgien. La Chine, de son côté, a annoncé qu'elle entendait poursuivre son soutien à la faction khmère rouge, dont l'influence et la puissance militaire constituent l'obstacle principal à la mise sur pied d'un processus de paix au Cambodge.

«Le Vietnam accueille favorablement la déclaration du secrétaire d'Etat américain James Baker», a pour sa part déclaré le ministre vietnamien des Affaires étrangeres, M. Nguyen Co Thach, à propos de la décision américaine.

OUVERTURE D'UN DIALOGUE

M. Baker a déclaré mercredi à Paris que les Etats-Unis allaient ouvrir un dialogue avec le Vietnam pour tenter de ramener la paix au Cambodge et empêcher le retour au pouvoir des Khmers rouges, accusés d'être responsables d'au moins un million de

de règne dans les années 70. M. Baker a ajouté que les Etats-Unis ne soutiendraient plus la représentation du Cambodge à l'ONU, une coalition tripartite formée des nationalistes de M. Son Sann, des partisans du prince Sihanouk et des Khmers rouges, qui constituent le groupe le plus important.

A New York, l'ambassadeur du Vietnam auprès des Nations Unies, M. Trinh Xian Lang, a déclaré que son gouvernement «accueillait favorablement tous les efforts visant à prévenir le retour (des Khmers rouges) au pouvoir». Maintenant c'est à la morts pendant leur quatre ans Chine, principal fournisseur

«revoir très sérieusement sa politique», a-t-il ajouté.

LA CHINE CAMPE

La Chine a pour sa part rejeté hier la décision américaine de ne plus reconnaître le siège détenu à l'ONU par la coalition de la résistance cambodgienne. La Chine a par ailleurs réaffirmé, par la bouche du porte-parole du ministère des Affaires étran-gères, M. Jin Guihua, qu'elle continuerait d'armer la résistance en général, et les Khmers rouges en particulier, tant qu'un règlement négocié ne serait pas entré en vigueur.

Il a ajouté que la coalition tripartite composant la résistance cambodgienne devrait continuer dans un premier temps à représenter le Cambodge, tant qu'un gouvernement de coalition (incluant la résistance et l'actuel gouvernement pro-vietnamien de M. Hun Sen) ne serait pas mis sur pied à Phnom Penh, et tant que les Vietnamiens n'auraient pas retiré leurs troupes du

Le prince Norodom Sihanouk a pour sa part qualifié de «très grave injustice» la décision américaine. Il s'agit d'une «formidable récompense» pour le Vietnam et le gouvernement pro-vietnamien de Phnom Penh, selon le prince. M. Son Sann, troisième dirigeant de la coalition, a désavoué avec plus de réserve la nouvelle donne américaine, jugeant qu'elle «fait le jeu» de Hanoi.

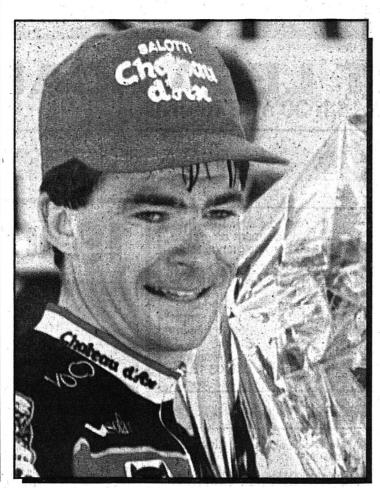
POSITIVES

Par ailleurs, les pays chargés par l'ONU de trouver une solution au conflit cambodgien ont accueilli la décision américaine comme un sérieux espoir de déblocage de l'impasse actuelle. Le vice-ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Igor Rogatchev, a ainsi estimé à Paris que la décision américaine «contribuera à la compréhension entre les Etats-Unis et l'URSS» sur la question cambodgienne.

La France, qui avait déjà pris ses distances avec les Khmers rouges, a estimé jeudi que l'«infléchissement» américain est «important et de nature à faciliter la recherche d'un règlement de paix au Cambodge». Le Canada a pour sa part fait savoir qu'il avait informé la Chine du retrait de son soutien à l'opposition tripartite cambodgienne à l'ONU. La Grande-Bretagne a de son côté souhaité qu'un gouvernement pourrait être formé à l'automne avec toutes les factions khmères.

Le premier ministre japonais Toshiki Kaifu a estimé pour sa part que le retournement américain est «un nouveau vent qui souffle en direction de la paix au Cambodge», mais que cela n'aurait «aucun impact» sur le Japon, qui reconnaît le gouvernement tripartite du prince Sihanouk. Une autre puissance concernée, l'Australie, a estimé que cette attitude montrait qu'un arrangement «est en bonne voie» dans la crise cambodgienne. (ats, afp, reuter)

Bugno roi de Bordeaux Nouveau succès italien au Tour



C'est en force que Gianni Bugno (notre photo AP) a rempor té hier à Bordeaux sa deuxième victoire d'étape dans le Tour de France 1990, prouvant ainsi ses multiples qualités.

Couronné à l'Alpe d'Huez après 13 km d'ascension «difficilissime», l'Italien - récent vainqueur du Giro - s'est imposé au sprint sur le plat en Gironde, en coiffant dans les derniers mètres le Néerlandais Eric Breukink auteur de l'ultime attaque à 800 mètres de la ligne d'arrivée. L'Italien Claudio Chiappucci prudemment resté dans la roue de Greg LeMond tout au long des 202 kilomètres reliant Pau à Bordeaux a conservé son maillot jaune, alors que Pedro Delgado a abandonné pour 11 secondes la troisième place du classement général à Eric Breukink.

«Mon but était d'apprendre et de me montrer dans ce Tour de France. Je pense avoir réussi au-delà de toute espérance», a déclaré Gianni Bugno. «L'année prochaine je reviendrai pour gagner. Cette saison j'avais tout misé sur le Giro, je me préparerai de façon différente en 1991».

• Lire en page 10

L'Espagne fait pression

Aide économique à Cuba suspendue

résidence du chargé d'affaires tchécoslovaque Jan Doemek à giés la semaine dernière pour tenter d'obtenir l'asile politique, alors que l'Espagne suspendait une partie de son aide économique à Cuba.

L'affaire des réfugiés cubains a encore envenimé hier les relations hispano-cubaines. Après avoir rappelé mercredi son ambassadeur en consultation, Madrid a annoncé hier la suspension de sa coopération économique avec La Havane.

Cette dernière mesure prive Cuba de 250 millions de pesetas (environ 3,2 millions de francs) d'aide. En revanche, elle ne concerne pas certains crédits commerciaux accordés l'an dernier pour un montant total de 26 milliards de pesetas (environ 350 millions de francs).

La mesure est destinée à faire pression sur Fidel Castro pour qu'il autorise le départ de huit Cubains réfugiés dans l'ambassade espagnole. Mercredi, Madrid a renforcé les forces de sécurité autour de sa représentation après que la police cubaine eut repris un des réfugiés.

A Bruxelles, le secrétaire d'Etat espagnol à la Coopération internationale, Luis Yznez, a décla-

Cinq Cubains ont quitté hier la ré: «C'est une interruption temporaire ou une suspension, en attendant une solution au pro-

Par ailleurs, le commissaire européen pour les relations avec l'Amérique latine, Abel Matutes, également Espagnol, a fait savoir jeudi que trois projets d'aide «symboliques» de la CEE Cuba sont également gelés.

Enfin, en Espagne, le physicien nucléaire cubain Miguel Oquendo, sa femme et leur enfant attendaient de se voir accorder l'asile politique, 24 heures après avoir profité d'une escale à Madrid lors d'un vol

Moscou-La Havane. Parallèlement, dans une dépêche datée de La Havane, l'agence mexicaine Notimex précise que quatre hommes et une femme, masqués, ont quitté la résidence à bord d'un véhicule de police cubain. L'agence ne dit pas s'ils ont quitté le résidence de leur plein gré ni n'explique

pourquoi ils étaient masqués. D'après Notimex à Prague, qui cite le vice-ministre des Affaires étrangères Vojtech Wagner, les responsables tchécoslovaques ne savaient pas non plus s'ils étaient partis de leur plein gré ou s'ils avaient été contraints de le faire par les autorités cubaines. (ap)

La nouvelle série spéciale Corolla 1300 «Chic» à 4 éléments d'équipement supplémentaires d'une valeur de Fr. 2500.-

Corolla Compact «Chic» et Liftback «Chic»:

 pare-chocs de la couleur de la carrosserie toit ouvrant électrique en tôle radiocassette stéréo à 2 haut-parleurs

Corolla 1300 Liftback «Chic» Fr. 18980.-Corolla Liftback «Chic»

verrouillage central



Corolla 1300 Compact Fr. 17380.-

Corolla Compact «Chic»

sièges SR spéciaux





L'Imparti

Delors au chevet de l'économie soviétique

Le président de la CE reçu par Mikhaïl Gorbatchev

Premier président de la Commission européenne à se rendre en URSS, M. Jacques Delors s'est entretenu hier avec le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev de l'octroi à ce pays d'une aide économique européenne destinée à faciliter son passage à l'économie de marché.

«Les discussions ont en grande partie porté sur la façon d'intégrer l'URSS dans des relations économiques globales et d'élargir la coopération entre la CEE et l'Etat soviétique», a pour sa part précisé l'agence Tass.

ÉVOLUTION

M. Delors a été reçu hier par M. Gorbatchev, le premier ministre Nikolaï Ryjkov et le ministre soviétique des Affaires étrangères Edouard Chevardnadze. Le président soviétique s'est félicité, selon le compterendu de l'agence TASS, de la visite à Moscou de M. Delors, en soulignant qu'elle reflétait les «changements positifs en Europe et dans le monde».

Ce séjour du responsable européen intervient en effet au lendemain de plusieurs rencontres internationales, qui ont confirmé l'évolution de la position de l'Occident à l'égard de l'URSS, en particulier le sommet des sept pays les plus industrialisés (G-7) à Houston (Texas), il y a dix jours, ainsi que le sommet de l'OTAN à Londres. La visite de M. Delors à Moscou se situe ainsi dans la perspective d'un meilleur ancrage de l'URSS à l'Europe, souhaité à de nom-breuses reprises par M. Gorbat-

Le G-7 avait notamment convenu d'envoyer dans les six mois une mission en URSS. pour dégager des directives en vue d'une utilisation optimale d'une aide économique éventuelle à ce pays.

Un porte-parole du ministère soviétique des Affaires étrangères, M. Vadim Perfiliev, a souligné hier «la disposition (de l'URSS) à développer les relations mutuelles avec les Communautés européennes, sur la que s'établissent des contacts entre les dirigeants soviétiques et les responsable de la Commission européenne.

base de l'égalité». Il a qualifié à Les mêmes considérations sur cet égard de «logique» le fait l'avenir de la coopération économique au niveau européen, entre «groupements intégrés eu-ropéens», autrement dit la CEE et le COMECON, ont été abor-



Delors et Gorbatchev: qui tend la main à qui?

dées lors de l'entretien de Jacques Delors avec le premier ministre Nikolaï Ryjkov. Il s'agissait, selon l'agence TASS, d'examiner les «perspectives de la formation d'un espace économi que européen».

Le même plaidoyer en faveur du rattachement de l'URSS à l'Europe a été exposé devant Jacques Delors par le «père» de la réforme économique, Léonid Abalkine. Le vice-premier ministre soviétique a souligné devant son interlocuteur que les réformes économiques en URSS avaient pour objectif de créer «les conditions pour rattacher de façon organique l'économie soviétique aux processus d'intégration économique en Euro-

«Nous nous inquiétons de ce que sera l'architecture de la Grande Europe. Nous nous efforçons dans ce but de renforcer nos liens avec tous les autres Etats européens», a de son côté expliqué Jacques Delors dans la Pravda de mercredi.

(ats, afp, reuter)

Survivants

Philippines: 37 personnes tirées des décombres

Trente-sept survivants ont été dégagés hier des décombres d'un hôtel des Philippines, quatre jours après le tremblement de terre qui a secoué tout le nord du pays, ont rapporté les secou-

Mais selon la télévision nationale, une centaine d'autres personnes étaient portées disparues à la suite d'un glissement de terrain provoqué par le séisme le long d'une route de montagne dans la province de Nueva Viscaya, à quelque 170 km au nord de Manille.

Le Bureau de la Défense civile à Manille a précisé que les 37 survivants avaient été retrouvés dans les ruines de l'Hôtel Baguio Park à Baguio, la ville la plus touchée par le séisme.

PLUIE SALVATRICE

La pluie qui a perturbé les opérations de secours à Baguio a peut-être sauvé la vie de plusieurs d'entre eux en provoquant une baisse de la température et en leur permettant de boire, a dit un secouriste britan-

Par ailleurs, des centaines de touristes étrangers ont été évacués hier de Baguio. Le dernier bilan provisoire de la catastrophe faisait état de 650 morts et des centaines de blessés pour l'ensemble du pays.

CORPS SUISSE

Deux délégués du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe sont arrivés à Baguio pour évaluer les besoins des sinistrés. Le gouvernement philippin n'a pas encore apporté de réponse à l'offre d'entraide du gouvernement suisse, a précisé jeudi à Berne un responsable du Corps, soulignant l'extrême confusion de la situation sur les lieux de la catastrophe.

LE MONDE EN BREF

DARGAUD. - L'éditeur de bandes dessinées Georges Dargaud est mort à l'âge de 79, ans, a-t-on appris jeudi auprès de la maison qui porte son nom, fondée en 1936.

LIBERIA. - Les rebelles libériens ont apparemment lancé une offensive majeure, hier, dans le quartier de Logantown à Monrovia à proximité du chemin de fer minier.

PACTE. - Le Congrès national africain (ANC) et l'Organisation des peuples d'Azanie (AZAPO), deux mouvements rivaux dans la lutte antiapartheid, ont conclu mercredi soir à Soweto un pacte de paix.

SIDA. – Un vaccin contre le sida sera testé sur des sujets humains en Grande-Bretagne dès le mois de septembre.

ALGÉRIE. - L'ancien président algérien Ahmed Ben Bella, qui vit en exil dans le canton de Vaud, rentrera en Algérie «fin août ou début septembre», a déclaré hier le porte-parole de son parti.

TROUBLES. - Le commandant des forces intérieures soviétiques s'est rendu en republique de Kirghizie, ou de nouveaux troubles ont fait plusieurs morts, a annoncé hier l'agence Tass.

TIMISOARA. - Plusieurs milliers de personnes ont manifesté hier soir dans le centre de Timisoara (ouest de la Roumanie) pour demander notamment la libération du dirigeant étudiant Marian Muntéanu.

CONDAMNATION.

Le Parlement de Slovénie (nord-ouest) a condamné la dissolution du Parlement et du gouvernement du Kosovo (sud) par la Serbie.

AMBASSADEUR. – Le président Carlos Menem a accueilli mercredi le premier ambassadeur britannique nommé à Buenos Aires depuis la guerre des Malouines de 1982

ÉVÉNEMENT

(AP)

Absurde

Marx a-t-il jamais existé? Un «éminent» économiste

français a été suspendu pour un an de son poste d'enseignant à l'Université de Lyon. Pour révisionnisme historique. C'est à dire que, de concert avec la clique des révisionnistes, il nie l'existence des chambres à gaz, qu'il considère comme un complot sioniste. Malgré les témoi-

gnages de nombreux rescapés. Que des historiens se permettent à ce point de travestir l'Histoire, de nier l'évidence

jusqu'à l'indécence, ouvre la porte à toutes les absurdités. En exagérant à peine le raisonne-ment, des farfelus pourront dire avec succès dans quelques an-nées, que non, Marx n'a jamais existé. Lénine n'a pas pu le lire, la Révolution d'octobre n'a donc pas eu lieu. Quant à Staline, connaît pas... Ni la guerre froide. Et le Mur de Berlin, ja-

Souhaitons tout de même à ce brave M. Notin de mettre à profit son année de suspension pour vérifier si sa propre existence est bien réelle...

Martine KURTH

Notre exposition sur 3 étages (1000 m²) se visite librement

Facilités de paiement

Reprise de vos anciens meubles

Vincent Bartolomeo



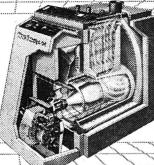
La Chaux-de-Fonds, Serre 65, tél. 039/23 14 60

OUVERT PENDANT LES VACANCES

de 9 à 12 heures et de 14 h 30 à 18 heures.

Spécialiste en chauffage au service extérieur

En renfort de notre équipe actuelle, vous cherchez et entretenez le contact avec les installateurs, bureaux techniques architectes et propriétaires des cantons de Neuchâtel et du Jura. A cet effet vous serez soutenu par un groupe interne dynamique. Etes-vous intéressé Alors téléphonez à Monsieur J. Cardis.



Hoval Herzog S.A. Av. de Provence 25 1000 Lausanne 20 Tél. 021-24 89 01



immobilier

A vendre ou à louer à l'ouest de Neu-

surfaces commerciales dans situation de 1er ordre à proximité

de routes à grand trafic, DANS IMMEUBLE ÉLÉGANT de conception moderne avec vitrines, pour expositions, bureaux ou industrie, légère, 2 × 320 m² au rez et 2 × 320 m² à l'étage, nombreuses places de parc.

Ø 038/24 77 40

À VENDRE aux Franches-Montagnes (12 km de La Chaux-de-Fonds):

ancienne ferme

rénovée ou à rénover. Permis et autorisation accordés. Situation tranquille dans petit hameau, golf à proximité.

Faites vos offres sous chiffres 93-30260 à ASSA Delémont, case postale, 2800 Delémont.

A vendre au Val-de-Ruz, emplacement bien situé au bord de grande route

immeuble

comprenant 5 appartements, atelier de menuiserie + dépôts + dépendances. 2700 m². Pour tous renseigne-

ments, Ø 038/53 18 45

A louer, centre ville La Chaux-de-

appartement rénové

183 m², 6 pièces, 2e, conviendrait pour un indépendant, pour logement et bureaux. Possibilité d'achat. Offres sous chiffres 91-449 à ASSA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

divers

Vente des insignes du 1er Août La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons



jeunes garçons et jeunes filles

pour la vente des insignes du 1er Août

Une commission de 20 centimes par insigne vendu est attribuée.

Se présenter à l'administration de L'Impartial; rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds, de 8 à 11 heures.

autos-motos-vélos

PROFITEZ **DE NOS SOLDES!**

DE 1409 90		
Ventes spéciales jusq	u'eu	21 juillet
ALFA ROMEO	*	
33 1.7 Q.v.	87	Fr. 10800
33 TI	88	Fr. 12500
33 4×4	84	Fr. 7 900
33 4×4	86	Fr. 8 900 Fr. 19 700
33 Sport wagon 4×4 Sprint Q.v.	90 86	Fr. 9 800
75 2.0	86	Fr. 12 900
75 TS, kit	89	Fr. 21 900
90 injection 2.0	86	Fr. 8 400
164 3.0 ABS, toutes op-		
tions	89	Fr. 39 800
AUDI		
100 S coupé (voit. coll.)	71	Fr. 9 200
Coupé GT 5 E	84	Fr. 15 700
CITROËN		100
BX 16 TRS	84	Fr. 7 900
FORD		
Sierra GL diesel	87	Fr. 17 800
JEEP		,
Cherokee Euro	88	Fr. 34 500
	00	11. 37 300.
LANCIA		E- 4E 000
Thema ie turbo	85	Fr. 15 900
MERCEDES		
300 SE coupé (voit. coll.)		Fr. 19 000
250 A 260E 4 matic ABS	72 87	Fr. 4 900 Fr. 49 700
	01	FI. 43 /00,
OPEL STOLE		F. 43.000
Kadett 1.6i GL Kadett 2000 GS i	87 87	Fr. 12 800 Fr. 15 800
Ascona C	85	Fr 7 800
Rekord Montana	86	Fr. 7 800;- Fr. 15 000
Rekord break aut.	86	Fr. 12 800
Senator 3.0 i ABS aut.	87	Fr. 12 800 Fr. 22 800
PORSCHE		
911 S modifiée		Fr. 45 000
RANGE ROVER		
Vogue 3.5, t.o. RK7	85	Fr. 26 500
RENAULT		
R25 DX turbo, diesel, op-		
tions.	88	Fr. 22 800
SEAT		
Ibiza GL 1.5 i.	87	Fr. 9 500
	~,	0 000.
SUZUKI		

86 Fr. 7 900,-

87

87 86

87

86

Echange - Crédit - Leasing

Réservations - Stockage gratuit

⇔ CHRYSLER JEEP

SUBARU 4W0

Alfa Romeo 🚻

GARAGE ET CARROSSERIE

AUTO-CENTRE

LA CHAUX-DE-FONDS

Ø 039/28 66 77

28-012388

Fr. 7 900.

Fr. 8 900.-Fr. 11 500.-Fr. 9 800.-

Fr. 16 500. Fr. 13 400.

Fr. 12 900.

Fr. 10 900.-

Fr. 15 300.-Fr. 16 200.-

Fr. 15 600.

Fr. 15 700.-

Fr. 18 200.

Fr. 23 900.

Fr. 21 800.

Fr. 6 900.-Fr. 8 400.-Fr. 14 800.-Fr. 13 400.-

85 Fr. 14 900.

Super Carry

Justy 1.2, t.o. 1.8 Sedan aut.

1.8 Sedan aut.

1.8 Şedan turbo

Super Station

Super Station

S. Station climat.

S. Station turbo

XT turbo, climat.

Corolla coupé Carina 1600 GL

Carina II 1600 XL Camry break 2.0 XLi

Golf GTI, t.o. RK7

TOYOTA

Station turbo

Station Swiss pack

Station Swiss pack

1.8 Sedan

SUBARU

Justy

Justy

annonces sous chiffres de répondre promptement aux C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fontionne normalement. peut être prise en tôt possible les copies de certificats, autres documents ioints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres... Nous prions

les personnes et les entreprises qui publient des

auteurs des offres qu'elles reçoivent.

On répondra donc même si l'offre ne considération et on retournera le plus

photographies et pour répondre

à d'autres

demandes

Bôle / NE Cest moins cher!

Demain samedi

jour idéal pour vos achats de meubles à prix réduits. Un choix gigantesque!

Vente directe du dépôt (8000 m²) Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama». P Grande place de parc.

Ouvert de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Autres jours de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Fermé le lundi matin. Locaux climatisés.

2014 Bôle/N (près Gare CFF Boudry)

divers

1989, weiss, SD, R/TB, sehr schnell, 4500 km, Fr. 10000.- unter Neupreis, monatlich Fr. 798 .- .

Tel. 042 52 23 05.

25-12331/4x4

Lancia Delta Integrale

offres d'emploi

Restaurant gastronomique, région Neuchâtel, cherche pour le 1er septembre:

un chef de rang qualifié

Horaire régulier. Bon salaire à personne capable. Sans permis s'abstenir.

Faire offre sous chiffres avec curriculum vitae T 28-623217 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Fête champêtre

Restaurant de La Chaux-d'Abel

Samedi 21 juillet dès 20 h 30

Avec l'orchestre Amis champêtres de

Se recommande:

le Männerchor de La Ferrière.

06-122896

Venez sur place acheter

LES ABRICOTS DU VALAIS

1er choix 2e choix

Fr. 3.30 le kg Fr. 2.80 le kg Fr. 2.20 le kg

pour confiture Egalement expédition par plateau de 13 kg, CFF plus port et emballage. Ouvert le dimanche après-midi jusqu'au 15 août de 14 à 18 heures.

Gratuit pour spiritueux. Germain Sauthier

Carnotset de dégustation.

Leitenberg Grenier 14 La Chaux-de-Fonds

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Téléphone (039) 23 30 47



ouvert durant toutes les vacances

Horaire: matin 9 à 12 heures après-midi 14 à 18 heures

La Viennoiserie

Horaire d'été Profitez de la terrasse

7 h 30 à 12 h Réouverture 15 h 30 à...

Venez déguster NOS CRÊPES ées et notre hit de l crêpes Danemark

En vente directe Café au détail «Le Moka»

Avenue Léopold-Robert 73 La Chaux-de-Fonds

vacances=vòyages

autocau voyager Eux giger

VACANCES 1990

Dép.: 6 h 30 Samedi 21 juillet

Fr. 52.-LE COL DE LA FORCLAZ,

CHAMONIX Repas de midi libre. Carte d'identité.

Dimanche 22 juillet Dép.: 13 h 30 LE LAC BLEU, KANDERSTEG Repas de midi libre. Fr. 36.-, entrée comprise.

Dimanche 22 juillet Dép.: 13 h 30 Fr. 26.-

LE GURNIGEL-BAD

Mardi 24 juillet Dép.: 8 h 00 Fr. 48.-

EVIAN, THONON, GENÈVE Car et bateau. Repas de midi libre.

Carte d'identité.

Mercredi 25 juillet Dép.: 13 h 30

Fr. 25.-

LE JAUNPASS

Jeudi 26 juillet Dép.: 7 h 00

Fr. 45.-

LE LAC D'ANNECY

Repas de midi libre. Carte d'identité.

Samedi 28 juillet Dép.: 7 h 00 Fr. 52.-

LE COL DU GRAND-

SAINT-BERNARD, AOSTE

Repas de midi libre. Carte d'identité.

Inscriptions:

Voyages GIGER Autocars Avenue Léopold-Robert 114 2300 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 75 24 Télex 952 276 28-012184

finance

Fritz-Courvoisier 66

Prêts personnels

jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures. Discrétion absolue. Sans aucune garantie, reprise de crédit en cours possible. Frontaliers exclus.

© 039/23 01 77 de 8 h à 20 h. 30

club 44

Pour s'occuper de nos salles de conférences, nous cherchons un

régisseur

Travail à temps partiel (entre 30 et 40 heures par mois, principalement le soir) pouvant convenir à un étudiant ou à un retraité.

Entrée en fonction: septembre 1990. Faire offre au Club 44, rue de la Serre 64, La Chaux-de-Fonds, Ø 039/23 45 44.

28-012233

immobilier

A vendre, centre de Cernier

appartement de 4½ pièces Ø 038/53 48 62

Ferme de Bresse

4 pièces, grange, écurie, cadre champêtre 20000 m², FF 97500.–, 90% crédit. Ø 0033/85 74 03 31

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

Mary Higgins Clark

Le démon du passé

Roman traduit de l'américain par Anne Damour

Droits réservés Sciaky presse et Ed. Albin Michel, Paris

»Cette photo sera peut-être la meilleure chose qui vous soit arrivée. Cette laissée pour compte de Claire Lawrence n'a jamais remporté aucun concours de beauté, vous pouvez en être sûre. Pat Traymore a peutêtre raison. C'est le genre de truc qui peut vous rendre plus accessible... est-ce le terme exact?».

Ils traversaient le pont Roosevelt et la circulation devenait plus dense. Toby se concentra sur la conduite. Lorsqu'il regarda

d'Abby reposaient immobiles sur ses genoux. «Toby, j'ai tout fait pour y arriver.

- C'est injuste de perdre uniquement

 Vous n'allez pas perdre. Sénateur. - Je ne sais pas. Quelque chose me tracasse chez Pat Traymore. Elle est parvenue à me faire une publicité détestable deux fois de suite en une semaine. Et elle en est plus res-

être pas de chance, mais on peut lui faire confiance.

autre chose chez cette fille».

La voiture dépassa le Capitole et s'arrêta devant l'immeuble du Russel Senate Office. «Je serai là à l'heure, Sénateur, et je vous le promet, je garde un œil sur Pat Traymore. Elle ne se mettra pas en travers de votre chemin». Il s'élança hors de la voiture pour ouvrir la portière à Abby.

Elle prit la main qu'il lui tendait, sortit, puis d'un geste impulsif, elle crispa ses doigts sur les siens. «Toby, regardez les yeux de cette fille. Ils ont quelque chose... quelque chose de secret... comme si...».

Elle ne termina pas sa phrase. Mais pour Toby, ce n'était pas nécessaire.

A six heures. Philip attendait dans le bureau pour introduire Pat et l'équipe de télévision.

Les gardiens, l'œil endormi, et les femmes de ménage avec leur visage las et résigné étaient les seules personnes présentes à l'intérieur de l'immeuble. Dans le bureau d'Abigail, Pat et les cameramen se penchèrent sur le découpage de l'émission. «Cette séquence n'occupera que trois minutes, dit Pat. Je veux faire sentir que le sénateur arrive dans un bureau vide et se met au travail avant tout le monde. Ensuite, l'entrée de Philip qui vient lui résumer l'ordre du jour... un plan sur l'agenda, mais ne montrez pas la date... puis l'arrivée du personnel: des appels téléphoniques qui commencent; un plan sur le

courrier du jour: le sénateur en train de recevoir des gens de l'Etat de Virginie venus lui rendre visite; le sénateur s'entretenant avec une électrice; Phil qui entre et sort avec les messages. Vous voyez ce que je désire – l'envers du décor d'une journée de travail d'un sénateur».

Lorsque Abigail arriva, tout était prêt. Pat expliqua comment elle voyait les premiers plans et le sénateur hocha la tête et regagna le couloir. Les caméras se mirent en route, Abigail tourna la clé dans la serrure. Elle avait l'air sérieux et absorbé. Elle ôta la cape en cachemire gris qu'elle avait passée sur un tailleur à rayures sobres et bien coupé. Même sa façon de passer des doigts dans ses cheveux en enlevant son chapeau semblait naturelle, le geste d'une femme soucieuse de son apparence, mais que préoccupent des questions plus importantes.

«Coupez, dit Pat. Sénateur, c'est parfait, exactement ce que je voulais». Son compliment spontané lui parut avoir une intonation condescendante.

Le sénateur Jennings eut un sourire indéfinissable. «Merci. Et maintenant?».

(A suivre)

à nouveau dans le rétroviseur, les mains

- Je sais, Abby.

parce que j'ai dû m'élever à la force du poi-

ponsable que nous croyons. Sénateur, Phil a pris des renseignements sur elle. Elle s'intéresse à votre carrière depuis l'université. Elle a écrit un essai sur vous au cours de sa dernière année à Wellesley. On peut lui faire confiance. Elle n'a peut-

- Elle attire les ennuis. Je vous le dis, il y a

Tonitruante enquête sur les revenus des parlementaires: c'est faux!

«Politik und Wirtschaft» et «AP» exploitent une grossière erreur officielle

lains canards qui ont fait leurs choux gras, hier, photos à l'appui, d'une fausse nouvelle, malencontreusement diffusée par la très sérieuse agence «Associated Press» sur la base d'une enquête publiée par «Politik und Wirtschaft».

Quel est le revenu des parle-mentaires fédéraux? Pour répondre à cette question, la Sonntagszeitung a mandaté un bureau d'enquête spécialisé, américain, de Zurich. Les chiffres ont été publiés le printemps dernier, sans les noms. Puis, «Politik und Wirtschaft» a repris le dossier et, malgré la mise en garde de professionnels de l'information, a publié le revenu et la fortune des députés aux Chambres fédérales de 11 can-

QUESTIONNAIRES AUX ADMINISTRATIONS

L'enquête a été effectuée par questionnaires aux administrations concernées.

C'est ainsi que le conseiller aux Etats neuchâtelois Jean Cavadini se retrouve dans la brochette des dix parlementaires aux revenus annuels les plus éle-vés avec un montant déclaré... par l'administration communale d'Hauterive, de 597.400 francs. Il y a juste une petite erreur de... 400.000 francs. Le revenu taxé de 1988 est de 197.400 fr. Et encore, ce montant comporte l'indemnité de parlementaire dont une partie est ristournée au Parti

Alors quand un confrère lémanique, en plus, y va d'un commentaire avisé, cela donne:

influents. C'est le cas pour le sénateur neuchâtelois Jean Cavadini. Le Romand le plus riche et qui figure parmi les députés les plus profilés.» On se réjouit de lire le rectificatif car s'il est effectivement très profilé politique-ment, le député neuchâtelois figure au mieux aux côtés des revenus des socialistes vaudois! Quant au plus petit revenu, attribué au vigneron vaudois Claude Massy, libéral, 13.900 fr. cela a bien fait sourire son entourage professionnel. Il touche déjà 40.000 francs d'indemnités au Conseil national. La moitié est déductible, reste donc au moins 20.000 francs.

PAS CONSULTÉS

Et que dire du classement du conseiller aux Etats jurassien, le pdc Jean-François Roth, avo-«Les politiciens qui disposent cat, avec un revenu annuel de...

Et pan! Sur le bec des vi-lains canards qui ont fait tons, soit ceux qui fournissent des plus grands (sic) revenus sont les parlementaires les plus demnité est de 50.000 fr. Déduction faite de la moitié, il ne gagnerait que 2500 fr. par année dans son étude? Ces trois élus n'y sont évidemment pour rien, ils n'ont pas été consultés ne serait-ce que pour une élémentaire vérification de routine compte tenu de l'invraisemblance des chiffres produits... même si la source est officielle!

Nous n'avons pas pu joindre Jean Cavadini pour connaître sa réaction: il est à Bamako, au Mali, à la conférence des ministres de l'Education nationale des pays francophones où il représente la Suisse.

Le boomerang revient d'autant plus fort contre les médias qui ont le plus exploité cette mauvaise enquête de «Politik und Wirtschaft» un peu trop hâtivement diffusée par l'agence AP et qui a échappé à notre vigi-

babwe et devraient être annulés

ou renégociés au plus vite.»

Coïncidence: c'est à la fin de ce

mois de juillet qu'échoient les

accords de 5 ans entre Incontra

et la raffinerie zimbabwéenne

Bindura. Et Bindura vient de le

confirmer: le contrat n'a pas été

Raison invoquée: Incontra ne pouvant plus acheter de nickel

brut au Botswana, elle a dû re-

noncer à son accord de raffinage

avec le Zimbabwe. Le directeur

d'Incontra, quant à lui, a refusé

Enfin, le contrat qui lie Em-press et Centametall jusqu'en

1995, n'a pas encore été résilié,

selon le propriétaire de Empress, Rio Tinto. Cet accord

connaîtra-t-il le même sort que

celui qui liait Bindura et Incon-

tra? La réponse de M. Lenzlin-

ger, administrateur de Centra-

metall: «Nous ne voyons aucun

intérêt à répondre à vos ques-

tions et de toute façon ce que

vous écrirez dans les journaux

n'est que foutaises pour nous!»

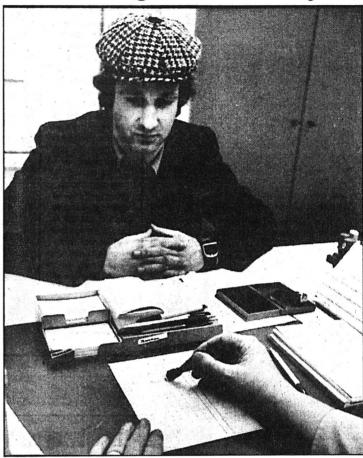
(BRRI)

renouvelé.

de nous parler.

Stabilisation à un bas niveau

Le chômage au mois de juin



Au mois de juin, 15.660 personnes pointaient au chômage.

Avec un taux inchangé à 0,5%, le sions suivants: administration et

chômage s'est stabilisé en juin à un très bas niveau, a indiqué hier l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT). 15.660 personnes étaient au chômage, soit 319 (-2%) de moins qu'en mai 1990 et 549 (-3,4%) de moins qu'en juin

Le taux de chômage s'établit à 0,4% pour les hommes et 0,7% pour les femmes. Quatre canpour les femmes. Quatre can-tons connaissent un taux supé-rieur à 1%. Il s'agit du Tessin (1,6%), Genève (1,2%), Bâle-ville (1,1%) et Neuchâtel (1,1%). A eux seuls, ces quatre cantons comptent 5956 chô-meurs, soit 38% du total.

En Suisse romande, Vaud (0,8%) et le Valais (0,8%) ont également un taux de chômage supérieur à la moyenne nationale. En revanche, Fribourg et le Jura ont tous deux un taux de 0,5%, identique à la moyenne

Les chômeurs enregistrés en juin se répartissent principale-ment dans les groupes de profes-

bureau (2857 personnes/18%), hôtellerie, restauration et économie domestique (2076/13%), professions de la vente (1387/9%) et industrie des métaux et des machines (1085/7%).

OFFRES D'EMPLOI

Après avoir légèrement baissé pendant deux mois, le nombre des offres d'emploi annoncées aux offices du travail, généralement sans obligation, s'est stabi-lisé à 18,303. Ce niveau est inférieur (-1,8%) à celui noté une année auparavant. C'est la première fois depuis janvier 1984 qu'un tel fait est observé.

Depuis trois mois, la baisse du chômage est due essentiellement à des facteurs saisonniers, relève l'OFIAMT. Bien qu'elle soit toujours très marquée, la tension sur le marché du travail indiquée par la différence entre le nombre de chômeurs et celui des offres d'emploi semble se stabiliser, alors que le chômage se situe à un très bas niveau.

«Inutiles et trop chers»

Le Zimbabwe lâche ses agents suisses

Le Zimbabwe est en train de divorcer très discrètement de ses courtiers en métaux basés en Suisse et chargés de négocier la vente de métaux zimbabwéens sur les marchés mondiaux. L'explication? Elle se trouve dans un rapport confidentiel réalisé en juillet 1987 par les services de renseignements économiques du Zimbabwe (NECI): cette enquête recommande à Harare de se séparer de ces courtiers jugés inutiles et trop chers.

Une enquête de

Jean-Philippe CEPPI

En 1987, le Zimbabwe (ex-Rhodésie), un pays riche en ressources minières, commence à se poser des questions: ses métaux sont vendus parfois jusqu'à 30% en dessous des cours mondiaux. Résultat: les compagnies minières du pays ne dégagent que de maigres bénéfices, certaines sont même déficitaires et doivent recourir à l'aide financière du gouvernement. Harare commande alors une enquête au dant basé à Londres, Peter Rob-

Les accusations de cette enquête sont graves: «Il est évident que le Zimbabwe a confié sa principale source en devises étrangères entre les mains de gens qui ont soutenu le régime rhodésien de Ian Smith et ont empêché l'émergence d'un Zimbabwe indépendant. Ces contrats ont causé au Zimbabwe une perte estimée à plusieurs millions de dollars.» Mais voyons le détail.

UN BUREAU À ZURICH sont des Suisses, qui assurent le

courtage des métaux zimbabwéens sur les marchés mondiaux. Il y a d'abord la société Salg AG à Zurich, dont le président est Alexander Haussmann. Salg est accusée par le NECI d'utilier à son tour des sous-traitants qui se prendraient au passage de royales commissions et vendraient le nickel zimbabwéen à trop bas prix. L'expert désigné pour mener cette enquête, «se basant sur des échanges de télex entre le Zimbabwe et Salg», estime que, en «se passant des services de Salg, le Zimbabwe augmenterait son profit de près de 4 millions de dollars US par année». Sa conclusion: «Il serait utile de se passer des services de Salg.»

En janvier 1990, Harare applique ce conseil: elle ouvre à Zurich un bureau du MMCZ (Minerals Marketing Corporation of Zimbabwe), l'office gouvernemental chargé de superviser la vente de ses minerais. La première mesure de ce bureau? Il opère une «joint-venture» avec Salg: en clair, il «s'associe» avec Alexander Haussmann mais prend en mains toutes les opérations financières. Salg n'a plus qu'un rôle de conseiller et ne touche plus de commissions. Contacté, Haussmann refuse tout commentaire.

ARRANGEMENTS BIZARRES

Deux autres courtiers n'ont plus les faveurs de Harare. D'abord. Incontra AG à Zurich, dont le directeur est Guido Turin. Cette société achète au Botswana du nickel brut et le fait raffiner au Zimbábwe par la société Bindu-Les «gens» visés par le rapport ra, qui appartient au groupe sud-africain Anglo-American.

Ensuite, Centametall AG à Zoug, dirigé par Antonio Planzer, qui fait également raffiner du nickel par la société zimbabwéenne Empress Nickel Mining Company, propriété du groupe minier britannique Rio Tinto.

Le rapport demande: «Quel rôle ces deux petites compagnies suisses, inconnues dans les milieux des vendeurs de métaux, iouent-elles dans ces arrangements, et pourquoi deux des plus grandes compagnies minières du monde ont-elles besoin de leurs services? Nous ne le savons pas encore. Mais ce qu'on peut dire, c'est que pour 4000 tonnes de nickel qui valent 4500 \$ US la tonne, le Zimbabwe a reçu moins de 1000 \$ US la ton-

CONTRAT ROMPU

Les rapports entre les deux entreprises zimbabwéennes et leurs «partenaires» suisses sont réglés par des contrats. Les conseils du NECI en 1987? Ces deux contrats sont largement défavorables aux intérêts du Zim-

L'enquête réalisée en 1987 par Corporation of Zimbabwe), l'organe d'Etat chargé de superviser la vente de ces métaux. Le fonctionnement du MMCZ est présenté comme sujet à caution dans ce rap-

Au Zimbabwe aussi, on remercie

les services de renseignements économiques (NECI) du Zimbabwe ne faisait pas que recommander à Harare de se dispenser de ses agents suisses. En fait, c'est toute l'organisation des ventes de minerai de ce pays africain sur les marchés mondiaux qui était sous la loupe. Visé également, le MMCZ (Mineral Marketing

port. Peu après sa publication, le directeur du MMCZ, Mark Rule, prenait une retraite anticipée alors que son adjoint, Tobias Chizengeni, était re-mercié. (BRRI)

LA SUISSE EN BREF

GARES. - Les objets et prestations mis en vente dans l'aire des gares doivent en principe avoir un lien avec le trafic ferroviaire, a décidé en première instance l'Office fédéral des transports (OFT) dans le conflit opposant à Zurich les CFF à la ville sur l'horaire d'ouverture des boutiques dans l'aire de la gare centrale zuri-

TÉLÉPHONE. – Avec 545 raccordements pour 1000 habitants, la Suisse figure parmi les pays les plus performants en matière de téléphone.

EXPLOSION. - Une explosion s'est produite hier matin dans une fouille à Yverdonles-Bains (VD). Quatre ou-vriers, âgés de 27 à 50 ans, occupés à réparer une conduite de gaz qui s'est subitement enflammé à cause d'une étincelle, ont subi de graves brûlures nécessitant leur transport à l'hôpital d'Yverdon et au CHUV à Lausanne, a indiqué la police cantonale vaudoise.

NOYADE. – Un jeune Turc de 27 ans s'est noyé hier après-midi dans le lac de Thoune.

ORIENT. – Le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères Klaus Jacobi a annoncé hier son départ pour le Japon où il assistera, le 24 juillet, à la journée suisse de l'Exposition universelle d'Osaka. Il aura à cette occasion un échange de vues avec son homologue japonais. Sur le chemin du retour, des entretiens officiels le retiendront encore en Thaïlande et en Malaisie.

DROGUE. - La section zurichoise de l'Union démocratique du centre demande de revoir le programme qui vise à maîtriser le problème de la dro-

que présenté mercredi par l'exécutif municipal. Il faut renoncer à la distribution gratuite d'héroïne sous contrôle médical et à la création d'endroits où se piquer, a-t-elle fait savoir. L'objectif principal doit être la lutte contre la drogue, estiment les agrariens.

ASSOMMÉ. - Deux inconnus ont attaqué hier matin une filiale de Thoune de la caisse d'épargne et de prêts Steffisburg, et ont assommé le gérant. Ils sont toutefois repartis sand butin.

Les avis sont partagés

Corridor provisoire pour les 40 tonnes

tice et police (DFJP) ne s'est pas encore prononcé sur la demande ouest-allemande réclamant un «corridor» provisoire pour les camions de 40 tonnes à travers la Suisse à la suite de l'affaissement du Pont de l'Inn en Autriche. Il est toujours en attente de la demande officielle de la RFA, prévue pour les jours prochains. Quant aux partis, leurs avis divergent.

ASSOUPLIR

Depuis la fermeture jeudi dernier du pont de l'Inn en Autriche, le trafic internationnal entre l'Allemagne et le sud de l'Europe est fortement perturbé. Afin de remédier temporairement à cette situation, les Allemands ont prié la Suisse mardi de laisser transiter provisoirement les poids lourds jusqu'à 40 tonnes sur la ligne Bâle-Chiasso par le tunnel du Gothard. Parallèlement les Allemands ont demandé à l'Autriche d'assouplir l'interdiction du trafic de nuit.

Le DFJP n'est pas en mesure de déterminer la procédure à suivre tant que la demande officielle de la RFA ne sera pas parvenue à Berne, a déclaré hier une porte-parole du Départe-

Le Département fédéral de jus-ment. «Nous devons d'abord prendre connaissance de tous les éléments de la requête ouest-allemande», a-t-elle ajouté. Le DFJP a également confirmé qu'aucun autre pays ne s'est, pour l'heure, associé à la démarche de la RFA.

OPINION PARTAGÉE

La requête allemande ne fait pas l'unanimité dans le monde politique suisse. Alors que les partis gouvernementaux bourgeois -prd, pdc, udc - ne s'opposent pas à un couloir provisoire, tout en émettant un certain nombre de conditions, le Parti socialiste, les Verts et les Démocrates suisses (ex-Action nationale) sont totalement opposés à ce corridor.

Du côté des associations de transports, l'unanimité n'est pas non plus de mise. Bien qu'émettant quelques réserves, l'Association suisse des transports routiers (ASTAG) et l'Automobile Club de Suisse (ACS) se disent favorables à la requête allemande au nom de la solidarité entre voisins. En revanche, l'Association suisse des transports (AST) et le Service d'information pour les transports publics (Litra) sont farouchement opposés à cette solution. (ats)



de Genève

Compte tenu de la forte progression du marché suisse depuis le début mai et des craintes suscitées par la reprise surprise de l'inflation aux Etats-Unis, la nouvelle phase de consolidation en cours paraît inévitable.

Encore moins que la veille, rien ne justifie la baisse du titre Nestlé qui se trouve déjà contrée par des ordres d'achat qui ont corrigé les dérapages du bon Nestlé (1700 +30) et qui agissent maintenant sur les cours de la porteur (8710-10) et de la nominative (8260 -10). Dans le même ordre d'idée, les trois Ciba - porteur (3380 +20), nominative (3000 +30) et bon (2890) – retrouvent le chemin de la hausse. Mais on dit que la chimie, après avoir été pénalisée par le franc suisse pourrait bien souffrir du dollar.

Pour le moment, les Bâloise nominative (2610 +10) et bon (2550 +10), la Bernoise nominative (6250 +50), le bon Elvia (2310 +20) offrent les meilleures avances du secteur.

L'intérêt pour Buehrle ne se dément pas, la porteur (1070 +10) reste dans le sillage d'une nominative (352 +4) dont la hausse étaie les rumeurs de reprise.

Le dollar en légère hausse

Le dollar s'est légèrement renforcé hier à Zurich où il a cloturé à 1.4085 fr contre 1.4040 la veille. Les autres principales monnaies sont restées relativement stables.

100 marks s'échangeaient contre 85.74 (85.69) frs, 100 francs français contre 25.56 (25.53) frs, 100 lires italiennes sont restées inchangées à 0.1171 fr et 100 yen valaient 0.9536 (0.9540) fr. La livre sterling a clôturé à 2.5566 (2.5598) frs. (ats)

Suspendue

jusqu'au

6 août 1990

INVEST DIAMANT

Juillet 1990: 245

A = cours du 18.7.90

B = cours du 19.7.90

Les cours de clôture des bourses

suisses sont communiqués par le

groupement local des banques

Amélioration Une emprise étendue sur le tourisme Kuoni prend le contrôle de Popularis Tours

Kuoni, première agence de voyage de Suisse, a acquis la majorité du capital de l'agence Popularis Tours SA, à Berne, a annoncé hier Kuoni. C'est ainsi 65% capital-actions de l'agence bernoise qui est passé en mains zurichoises. Kuoni reprendra la direction opérationnelle de Popularis, filiale de Coop Suisse.

Coop Suisse gardera les 35% restant du capital-actions. «Notre groupe désirait améliorer ses prestations dans le secteur du tourisme. Avec une entreprise de grandeur moyenne telle que Popularis Tours, nous avions moins de chance de parvenir à notre but qu'en collaborant avec un partenaire de la taille de Kuoni», affirme Karl Weisskopf, porte-parole de Coop Suisse à Bâle.

Pour Kuoni, cette prise de contrôle s'inscrit avant tout dans une politique d'expansion de son secteur des voyages familiaux à bon marché, actuellement exploité par

ses deux filiales Helvetic Tours et Twen Club. «La stratégie de la société zurichoise s'appuyera sur «l'optimisation du réseau de ses succursales» et sur une étroite collaboration avec Helvetic Tours.

NOUVELLES SUCCURSALES

«Popularis Tours sera distributeur au travers de ses succursales de toutes les prestations produites par Kuoni», déclare Kurt Heiniger, remplacant du président de la direction de Kuoni. L'agence bernoise restera productrice de services pour les offres spéciales de Coop - voyages des lecteurs journal «Coopération», croisières, notamment - mais uniquement dans la mesure où ces prestations ne seront pas couvertes par les filiales de

M. Heiniger n'a pas révélé le montant déboursé pour cette prise de contrôle, mais l'a défini comme «très correct». La reprise de Popularis Tours est qualifiée de «pas décisif» dans l'expansion du réseau de distribution de Kuoni, qui comportera plus de 80 points de vente dans l'ensemble de la Suisse.

Popularis exploite à elle seule déjà 20 succursales et occupe actuellement 120 collaborateurs, qui conserveront leurs postes. Kuoni va façonner un nouveau «look» à Popularis Tours et envisage de lui donner un nom différent.

PERTES PAS ÉPONGÉES

Popularis Tours a réalisé un chiffre d'affaires de 122 mios en 1988 - les chiffres de l'exercice 1989 n'ont pas encore été publiés - et un bénéfice net de 30.000 frs. Cela n'a cependant pas suffi pour éponger les pertes contractées par Popula-ris entre 1984 et 1986: 320.000 frs de déficit ont ainsi du être reportés sur les comptes 1989. Face à l'agence bernoise, Kuoni fait figure de géant avec ses 2,2 mrds de frs de chiffre d'affaires - dont 1,4 mrd en Suisse - réalisés en

confirme la tendance à la concentration observée dans le marché des voyages. L'an-

Cette prise de contrôle née passée, Hotelplan avait repris Interhome et Jelmoli avait fusionné avec Imholz.



Popularis Tours sera distributeur au travers de ses succursales de toutes les prestations produites par Kuoni.

Le «J'accuse» d'un journaliste indien La recolonisation du Sud

L'histoire se répète, diton. A quand alors la reco-lonisation? Selon Chakravarthi Raghavan, journa-liste indien basé à Genève, le processus est déjà enclenché. Cette fois-ci, on n'aura besoin ni des armes ni de milliers de soldats pour imposer sa domination.

Ram ETWAREEA (InfoSud)

Les accords de l'Uruguay Round permettraient aux pays riches d'étendre leurs tentacules sur le reste du monde. Raghavan raconte ces manœuvres dans un livre qui vient

Motor Col.

Bührle p.

Bührle b/p

Sibra p.

Sibra n.

SGS n.

SMH 100

Ruecky p.

Rueckv n.

W'thur p.

Zurich p.

BBC I-A-

Ciba-gy p.

Ciba-gy n. Ciba-gy b/p

La Neuchât.

1840 .-

6100.-

1070.-

312.-

437.— 415.—

7050.-

676.-

3600.-

4430.-

5120.-

6210.-

2980 -

1830.-

6050.-

1060.-

351.— 312.—

442.-

7000.-

675.-

3610.-

4450.— 3550.—

5080.-

6250.-

3370.—

Coca Cola

Du Pont

Exxon

Eastm Kodak

Gen. Motors

Paramount

Halliburton

Homestake

Honeywell

Mobil corp

Pepsico Inc

Phil Morris

Philips pet

Proct Gamb

IBM

MMM

NCR

66.50

27.— 55.75

57.75

61.50

69.50

154.50 43.25 171.— 107.—

126.50

98.50

117.50

97.25 70.75

39 50

68.25

69.— 61.25 70.75 26.25

168.50 106.— 126.—

90.— 99.— 115.50

100.— 70.75

39.50

125.50

de sortir de presse. Son titre: des négociations à Genève. Recolonisation.

Le premier objectif du GATT est le libéralisme comme facteur de l'expansion économique dont bénéficieraient aussi les pays pauvres. Le libre accès aux marchés lucratifs du Nord leur donnerait le coup de fouet. Cet objectif a été trahi selon Raghavan qui estime que les pays pauvres ne font pas le poids dans les négociations. «De toute façon, les décisions importantes sont prises dans la «Chambre verte» d'Arthur Dunkel, le directeur du GATT.»

«Pas n'importe qui a accès à cette chambre», écrit le journaliste indien qui est bien placé pour observer le déroulement le domaine des services: ban-

L'entrée se fait par invitation. «Les lobbyistes des multinationales y sont fréquemment vus, plus que les ambassadeurs du tiers monde. Les déclarations de ces derniers sont prises en considération à la mesure de leur «faible poids» dans le commerce mondial.»

A part cette ambiance malveillante, Raghavan estime que certains thèmes introduits dans le cadre de l'Uruguay Round, telles la libéralisation des services et la protection de la propriété intellectuelle desservent les intérêts du tiers monde. Dans le premier cas, les pays industrialisés réclament la liberté d'investir dans

Pacific gas/elec

Pepsico Pfizer inc

Ph. Morris

Phillips petrol

Rockwell intl

Sun co

Texaco inc

Union Carbide US Gypsum

USX Corp. UTD Technolog

Woolworth Co

Avon Products

Chevron corp

Zenith elec

52% Chev 23% UAL

Sears, Roebuck BMY

Procter & Gamble

59%

19% 3½ 33% 60½

7%

403.— 243.50

243.50

14.25

17.50 84.25

44.50 175.50

Dresdner BK

Mannesmann

Mercedes

Thyssen AG

Fujitsu ltd 4 Honda Motor

Nec corp Sanyo electr.

Norsk Hyd n.

Sharp corp

Aquitaine

Alcan

Schering Siemens

405.— 243.50

293.— 600.—

675.— 670.— 243.50

536.— 13.75 17.25

19.— 8.45

16.75 84.75

44.— 176.—

ques, télécommunications, publicité, tourisme. Ceci va contre la politique de plusieurs pays qui estiment que certains secteurs devraient rester sous le contrôle de l'Etat.

Si un accord devait intervenir, comme le veulent les pays industrialisés, des banques étrangères pourraient s'installer dans le pays. «Mais ouvriront-elles des succursales dans les régions rurales et offriront-elles des crédits avantageux aux paysans sans terre?», se demande Raghavan.

Par ailleurs, les pays industrialisés réclament l'uniformisation à 20 ans de la durée de protection d'un brevet ou d'une marque. Raghavan explique que cette démarche

> Komatsu Makita elct. Marui

Matsush el I Matsush el W

Mitsub. ch. Ma Mitsub. el

Mitsub. Heavy

Mitsui co

61%

34¼ 60¼

67% 35.-47% 7%

371/8

Nippon Oil

Nissan Motor

Nomura sec.

Olympus opt Ricoh

Sanyo elect.

Takeda chem.

Tokyo Marine

Toyota Motor

Yamanouchi

Sankvo

Shiseido

Sony

Toshiba

contredit la notion de transfert de technologie. «Les multinationales viendront chez nous, fabriqueront des produits à bas prix, en utilisant nos matières premières, nous les vendront et nous rendront totalement dépendants d'eux.»

Mais pourquoi le Sud signerait-il des accords qui lui sont préjudiciables? Le journaliste indien affirme que les Etats-Unis sont bien décidés à utiliser, contre des interlocuteurs réticents, la section 301 ou la super 301 de leur législation qui prévoient des mesures de rétorsion. Les pays riches peuvent également brandir la menace de couper l'aide bilatérale ou encore les priver de l'aide multinationale.

BILLETS (CHANGE)

1.38

1.18

2.45

24.75

-.11

75.25

4.05

1.32

1,40

1.46

1.28

2.70

26.75

87.—

77.25

4.35

1.47

12.40

1.10

-.125

BOURSE

2981.68 18.7.90 18.7.90 1217,10 **DOW JONES ZURICH** \$ US 19.7.90 2993.81 19.7.90 1215,20 Jelmol 2300.— 2310.-Sara Lee Aluminco of Am Motorola inc MÉTAUX PRÉCIEUX 8670.-39.25 8750.-Rockwell Amax Inc 261/4 Polaroid 88.25 49.— 60.25 52.75 28½ 37½ 54¼ 125½ Asarco Inc ATT Raytheon Ralston Purina Nestlé n. 8310 .-8220.-Schlumberger A 30500.— 30250.— 1700.-Sears Roeb 48.50 Nestlé b/p Amoco Corp Atl Richfld Waste m 52% 123% Roche port 8300.-8230.-Hewlett-Packard Or 4360. Sun co inc 38% Achat Vente Texas Instrum ACTIONS SUISSES 59.-12% 17% 52% 21% 47% 11575.— 11375.— Texaco Warner Lamb. 84.50 95.50 59½ 12% Sandoz p 11350. **Boeing Co** 29% \$ Once 361.— 364.-97.50 Unisys Corp. Westingh elec Schlumberger 39.-39. 18.-52% 21% 47% C. F. N. n. B. Centr. Coop. 2190.— 1550.— 2180.-1540.-49.— 67.75 CanPacif Caterpillar Sandoz b/p Woolworth 16.350.— 16.600.— 1 \$ canadien Lingot Alusuisse p. Crossair p. 104.50 114.50 Vreneli 10.50 38.25 Citicorp Coca Cola 800.-800.-Cortaillod n. 4600.-4600.-(Wertheim Schroder & Co., 980.-Swissair p. Sulzer n. 6950.-Anglo am 38.50 Napoléon 93.— 104.— Incorporated, Genève) Amgold De Beers p. 109.— 31.50 28.— 100.50 110.-32.-58% 39% 59% 40% Swissair n. 825.-Souver. \$ new 83.-90.— 2500.-3850.-916.-Bank Leu p. 2500.-Du Pont 40% 48% 46% 31% 74% 49% 40% 40.-50.-46% 32.-75.-49% 51% UBS p. Cons. Goldf I Aegon NV 26.— 101.— Souver. \$ old 93.— 3850 .-ACTIONS ÉTRANGÈRES TOKYO Exxon corp 150.-339.-90.-28.-UBS b/p B 62.50 92.— 28.25 Argent 340.— 313.— 289.— Algem Bank ABN Gen. dynamics 317.— 291.— Aetna LF cas Alcan alu 75.— 32.75 Amro Bank 74.— 32.75 56.50 Gen. elec. Gen. Motors 2020.-\$ Once 4.83 4.98 22.50 77.50 SBS b/p **Philips** Canon 1890.-2590.-1900.-C.S. hold. p. C.S. hold. n. 2430.— 472.— 36.50 84.25 37.— 85.75 50% 18% Lingot/kg 217.— 232.-2400.-Daiwa House 475.-78.50 113.— 125.— 1950. 2600. Am Cyanamid Rolinco 78.25 Homestake 181/2 1970.-Fuji Bank Fuji photo Fujisawa pha 1655.-146.-52.— 73.50 1650.— 52.— 74.25 Royal Dutch Honeywell **Platine** BPS b/p 146.— Amoco corp Unilever NV 124.50 Inco Ltd IBM 30½ 119% 4750. 2020. 30½ 120% 58% 77% 90.-65% 71.-22¼ 82½ 72¼ 50% 28% 34% 4850 --1500.— 3430.— 174.— 39.75 246.— 258.50 246.— 256.— 1490.-ATL Richf 173.50 Basf AG Kilo Fr 21.510.— 21.810.— Elektrowatt 3430.-Baker Hughes Bayer AG 58¾ 75¾ Fujitsu Hitachi 40.75 1490 --1480.-37.50 84.— 507.— 264.— 1490.— 1760.— 2820.-38.— 84.75 505.— 264.50 Litton Ind MMM Commerzbank Galenica b/p 470.-Boeing 89% Honda Motor 734.-407.-945.— 3440.— 1310.— Holder p. Daimler Benz Mobil corp 631/2 Kanegafuji Kansai el PW **CONVENTION OR** 8250.-Caterpillar Degussa Deutsche Bank 3470.— 1300.— Jac Suchard p 8250:—

DEVISES

100 schilling aut. 12.10

Achat

Vente

1 \$ US

100 FF

100 lires

100 DM

1 £ sterling

100 fl. holland.

100 fr. belges

100 pesetas

100 escudos

3040.— 3260.—

2140.-

2210.-

950.-

1120.-

1660.-

2440.-

1710.-

1090.-

1 ECU

2300.

3120.-

1130.—

2470.-

1090.—

3130.-

I \$ US	1.40	1.43
\$ canadien	1.21	1.24
£ sterling	2.55	2.60
100 FF	25.25	25.95
100 lires	1160	1185
100 DM	85.60	86.40
00 yen	952	964
00 fl. holland.	75.80	76.60
00 fr belges	4.11	4.21
00 pesetas	1.38	1.42
00 schilling aut.	12.14	12.26
00 escudos	955	995

1.765

1.785

écouvrez un site ou un monume

Pour chaque page, 1 gagnant - chaque gagnant participe ensuite au tirage au sort pour l'attribution de 25 prix, soit: un bon de voyage de 1000 fr., un bon de voyage de 500 fr., un abonnement d'un an à l'Impartial et 22 prix de consolation. + un prix de fidélité (25 réponses envoyées ensemble): un vol en montgolfière pour 2 personnes.



Principe du jeu

Dans cette page découvrez un des 25 sites ou monuments objets du jeu. Statue, construction, endroit particulier, ils peuvent être situés dans n'importe quelle partie du monde.

Chaque jeu vous donne un indice vous permettant d'identifier le site ou le monument du jour, de même que les propos de notre guide, même s'ils paraissent farfelus!

Agence de voyaées



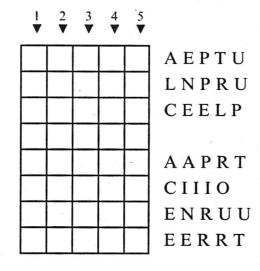
Indice 1

Vous saurez dans quel pays se trouve le monument à découvrir aujourd'hui en réussissant ce jeu.

Dans la grille ci-dessous, formez cinq mots verticalement (à lire de haut en bas). Pour ce faire, utilisez à chaque ligne les lettres données. Tous les mots verticaux composés, vous lirez le nom de ce pays sur

la 4e ligne de la grille. Trois définitions verticales pour vous aider:

1: Pas stable. 3: Magnoliacée. 5: Donné de bas en haut.

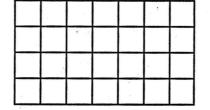


Indice 3

Pour composer quatre mots de sept lettres dans la grille, vous devez ajouter à chaque ligne trois fois la même lettre. Une fois devant et deux fois mélangées avec les lettres données.

Le nom apparaissant alors dans la première colonne verticale de la grille sera une précieuse indication sur le monument d'aujourd'hui.

AEIT
EFNN
AEON
FINO



Indice 2

Placez dans la grille de gauche tous les chiffres de 1 à 9 de façon à obtenir un total identique à chaque ligne horizontale dans les deux diagonales et verticalement dans la colonne centrale, trois de plus dans la première verticale et trois de moins dans la troisième verticale.

Lisez ensuite (si vous reportez la grille sur celle de droite):

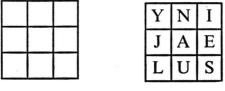
$$6-5-9-2$$

 $3-1-5-6-2$

Vous connaîtrez les deux extrêmités du monument.

9 - 2 - 8 - 7

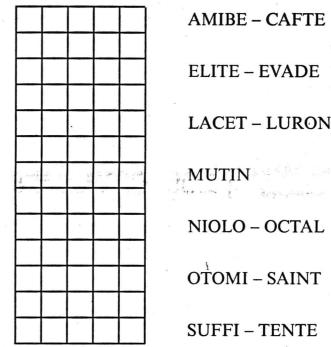
Vous apprendra où se trouve un point de vue (paraît-il) privilégié pour le voir!



Indice 4

Placez dans la grille les treize mots de cinq lettres de façon à former dans la première colonne verticale un mot ayant un rapport avec notre monument.

Vous lirez aussi dans une autre colonne la fonction de ce monument.



Les inventions extraordinaires

LA POMPONNETTE

(juin 1914)

C'est avec beaucoup de difficultés que l'on décide les enfants ou même les grandes personnes à boire les médicaments au goût désagréable; l'huile de ricin, les purgatifs en général et les potions amères sont des plus redoutés par la jeunesse. La tasse spéciale appelée «Pomponnette» que nous signalons ici à nos lecteurs supprime le goût et l'odeur de tout médicament, sans que celui-ci soit altéré par aucune addition: avec elle, tout est bu sans que le palais et l'odorat les plus délicats puissent être offusqués. Cet appareil est établi sur le principe suivant: un liquide à saveur désagréable ne se révèle d'aucune façon s'il est absorbé immédiatement après et immédiatement avant un liquide agréable, pourvu que les liquides soient absorbés sans interruption ni mélange.

La Pomponnette comporte trois compartiments superposés; les deux extrêmes contiennent un liquide agréable (eau parfumée à l'alcool de menthe ou au citron), celui du milieu renferme le médicament. Les cloisons en porcelaine sont mobiles et percées de fentes inclinées faisant communiquer entre eux les compartiments, de telle sorte que la différence de densité des liquides ne puisse provoquer



liquide du 1er compartiment s'écoule en impressionnant favorablement le nez et le palais;

leur mélange. Lorsqu'on boit, le cloison se découvrent; c'est à ce ment laisse échapper le bon limoment, et ce moment seul, que le 2e compartiment se vide du médicament. Lorsque celui-ci quand ce compartiment est découvre à son tour les fentes de facile à nettoyer, et se recompresque vide, les fentes de la la 2e cloison, le 3e comparti-

quide. Le médicament a donc été absorbé, sans que l'on s'en soit aperçu. La Pomponnette est mande à chaque famille.

Suivez le guide!

Nous allons commencer aujourd'hui la visite de ce monument qui ne s'est pas construit en un jour, comme vous pouvez vous en douter.

La visite durera un an environ, ce qui m'oblige à vous rappeler de vérifier soigneusement que vous avez avec vous des paires de chaussures en suffisance. Si ce n'est pas le cas, manque de vase, comme on disait à l'époque – cherchez la finesse! vous ne pourrez pas nous accompagner.

Vérifiez aussi vos provisions d'eau, le départ est dans une heure. A tout de suite, faites vos adieux à vos familles.

Réponse No 5

Le site ou monument visité aujourd'hui est:

	*													
Nom:			 		 									
Prénom:		٠.	 					A	ge	:		 		
Adresse:			 		 									•
NP – Localité:			 		 		 							

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds avant le 1er septembre 1990 à minuit.

Les 25 coupons envoyés ensemble participeront au tirage du prix de fidélité.



à Neumann Les intentions du FC Zurich

Le FC Zurich, néo-promu en Ligue nationale A, a renouvelé, pour trois nouvelles années le contrat le liant à son entraîneur allemand, Herbert Neumann (37 ans).

Neumann, ex-joueur du FC Cologne et de Bologne, avait été entraîneur du FC Chiasso avant de rejoindre, au début de la saison dernière, les rangs du club du Letzigrund.

Par rapport à la dernière saison, le néo-promu a augmenté son budget de 800 000 francs. Le but fixé est la participation au tour final. Dans le cadre de 24 joueurs se trouvent six étrangers: Trellez (Col), Ljung (Su), Makalakalane et Madigage (AfS), Scheepers (Ho) et Raducanu (Rou), sans compter des assimilés tels que Robert Kok (Ho). Seuls trois de ces six «vrais» étrangers pourront évoluer simultanément en première équipe.

Le FCZ du président Sven Hotz attend, par ailleurs, encore quatre décisions de la Chambre de la Ligue en matière de sommes de transferts. Elles concernent le départ de Jürg Studer (à Lausanne, après avoir été prêté à Aarau), ainsi que les acquisitions de Roger Ljung (des Young Boys), Roberto Fregno (Bellinzone) et Jürgen Pitsch (Saint-Gall). (si)

ECHECS

Plateau royal 23e Festival international de Bienne

Bienne s'apprête à vivre du 20 juillet au 5 août au rythme des cliquetis des horloges échiquéennes. Quelque mille Grands maîtres, maîtres internationaux ou simples amateurs d'échecs sont attendus dans quatorze épreuves différentes.

Epreuve-phare de ce rendezvous échiquéen, le tournoi des Grands maîtres qui débute aujourd'hui. Le plateau est royal puisque la Suisse aura le plaisir de voir à l'ouvrage l'ancien champion du monde et actuel vice-champion du monde, Anatoly Karpov. Grandissime favori de cette compétition en 14 rondes, le Soviétique jouera à Bienne son dernier tournoi avant de retrouver en octobre Garry Kasparov à l'occasion des championnats du monde de New York et Lyon.

Sur le chemin de Karpov, sept adversaires avides de lui tendre un piège. Et parmi eux, un certain Joël Lautier. Agé de 17 ans, le grand espoir des échecs tricolores est le plus jeune Grand maître du monde à l'heure actuelle. Il fut champion du monde juniors en 1988 et rêve de faire mieux en-

Le suédois Andersson, le Soviétique Polugajevski, les Américains Miles et Firmian. ainsi que les Allemands de l'Ouest Hort et Wahls sont les autres participants de cette compétition grandiose et d'un niveau encore jamais atteint en Suisse.

Dès lundi, une autre épreuve de Grands maîtres débutera. La championne du monde actuelle Maja Tschiburdanidse (URSS) et sa dauphine Nana loseliani y seront notamment présentes, de même que les Suisses Brunner, Costa et Landenbergue. (ob)

Confiance Un match pour beurre, mais... ...on pouvait espérer mieux du FCC face à Bulle

LA CHAUX-DE-FONDS 6-0 (2-0)

Roger Läubli l'avait dit et redit: «Ce sera le match de trop». Il ne croyait pas si bien dire le mentor chauxde-fonnier dont la formation a été méconnaissable hier soir face à Bulle. Etrillés sur le score de 6 à 0, les Chaux-de-Fonniers n'ont plus qu'un match pour rassurer leurs supporters avant la reprise du championnat.

BULLE Julian CERVIÑO

Le Hongrois Bodonyi, toujours aussi clairvoyant et efficace, et ses coéquipiers se sont royaumés hier soir sur leur stade de Bouleyres. En effet, les Bullois n'ont pas connu le moindre problème face à des «jaune et bleu» sans âme.

Le fait que Roger Läubli ait aligné une équipe formée de plusieurs remplaçants en puissance, explique en grande partie cette déconvenue du FCC. Mais, cela n'excuse pas tout. «Nous avons affiché une suffisance coupable» estimait Läubli. Une suffisance que d'aucun qualifierait volontiers de nonchalance.

UN POINT POSITIF...

Les trois premiers buts encaissés par les Chaux-de-Fonniers étaient d'ailleurs l'illustration de leur manque de rigueur. Kunz 2-0; 53e Bodonyi 3-0;

«C'est incroyable de commettre des erreurs pareilles», s'insurgeait Roger Läubli avant d'ajouter: «Ce match a au moins eu le mérite de montrer les limites de certains joueurs». C'est peut-être le seul point positif de cette deuxième soirée gruyérienne. On notera aussi qu'en l'absence de Pierre Thévenaz (blessé aux adducteurs), la défense a «pataugé». Comme quoi, tout le monde n'est pas remplaçable...

Du côté des attaquants, ce ne fut non plus pas très brillant. A l'image de Roger Naef, avant-centre en première mitemps, les hommes de pointe sont apparus émoussés. N'empêche, tant Urosevic, que Zaugg ou Pavoni ont hérité d'occasions «grosses comme des maisons» et ont été incapables de les exploiter.

Ce manque de réalisme, déjà constaté mardi contre UGS. pourrait bien être un des points faibles du FCC version 1990-91. Mais, puisse l'avenir nous contredire.

En attendant, après ce match qui comptait visiblement pour beurre, les Chauxde-Fonniers vont s'attacher à récupérer de leurs efforts avant de disputer leur dernier match de ce Tournoi de Bulle samedi à 15 heures contre Montreux.

Stade de Bouleyres à Bulle: 100 spectateurs. Arbitre: Klötzli (Bévilard).

Buts: 10e Lehnerr 1-0; 32e

Bulle: Vazquez; Hofer, Lagger (46e Mattos), Thomann Kunz.

69e Kunz (penalty) 4-0; 76e (46e Esseiva), M. Rumo; Maillard, Coria, Ciavardini, Bodolard, Coria, Ciavardini, Bodonvi; Lehnerr (46e Magnin),



Laurent Bachmann: le meilleur Chaux-de-Fonnier malgré six buts encaissés, selon son entraîneur.

Chaux-de-Fonds: Bachmann; Vallat; Eichelberger, Laydu (46e Ribeiro), Maranesi; Guede (46e Lovis), Kincses, Baselgia; Müller, Naef (46e Zaugg), Urosevic (46e Pavoni).

Notes: temps ensoleillé et chaud, pelouse en excellent état. La Chaux-de-Fonds joue sans Haatrecht et Thévenaz (blessés). Maranesi est averti pour faute grossière à la 75e minute (cet avertissement compte pour le championnat!). Corners: 4-4 (1-3).

J.C.

Résultats et classements Tournoi de Bulle

Groupe 1: Baden - Martigny 2-2 (2-1). - Classe-ment: 1. Baden 2/3 (4-3); 2. Martigny 2/2 (5-5); 3. Montreux 2/1 (4-5).

Groupe 2: Bulle - La Chaux-de-Fonds 6-0 (2-0). - Classement: 1. Bulle 2/4 (13-2); 2. UGS 2/2 (5-9); 3. La Chaux-de-Fonds 2/0 (2-9).

Horaire des finales de samedi - 5e place: La Chaux-de-Fonds - Montreux à 15 heures. - 3e place: UGS - Martigny à 17 heures. - 1re place: Bulle - Baden à 19 heures.

■ HIPPISME

Les cavaliers suisses à l'honneur Concours hippique international de Fenin

C'est par un temps radieux et avec un terrain en bon état qu'a débuté hier le 14e concours hippique de Fenin qui, pour la première fois, est international.

En plus des nationaux, on peut y voir évoluer des jeunes et talentueux cavaliers en provenance de France, d'Allemagne, de Hollande et d'Italie. Pour loger ces chevaux, il a fallu installer des box à l'est du ma-

Ce sont les régionaux qui ont ouvert le concours avec une épreuve catégorie RII et 1 barrage. La victoire est revenue à Maud Liengme (Cormoret), avec «Fagaras». Quant aux trois épreuves internationales, elles ont été gagnées par des cavaliers du pays.

Au prix Clarion, un des meilleurs chevaux de Suisse s'est imposé avec «Nascon Cartier II» monté par Rudolf Letter

(Schneider)

avec 0 faute en 26"52 lors d'un magnifique parcours. A relever l'épreuve tournante de vendredi à 19 h où 4

cavaliers effectueront un parcours avec 4 chevaux différents mis à la disposition par le

LES RÉSULTATS

Cat. R 2, barème A au chrono: 1. Liengme (Cormoret), Fagaras, 0/44"41; 2. Buttex (Montilier), Great Girl, 0/45"61; 3. Barthouloz (Engollon), 0/46"37. Chinatown

Petit tour, barème A au chrono: 1. Etter (S), Carolien, 0/63"71: 2. Röthlisberger (S), Groovy, 0/64"66; 3. Francart (Fr), Quid de Ferrières, (Fr), Q 0/65"67.

Moyen tour, barème A au chrono avec barrage: 1. Putallaz (S), Roxanne du Trage, 0/44"82; 2. Röthlisberger, Mac, 0/49"66; 3. Riedo (S), Adonis IX, 0/53"67.

Grand tour en 2 phases barème A: 1. Letter (S), Nascon Cartier II, 0/0, 26"52. 2. Theodoloz (S), Kalahari, 0/0, 31"24. 3. Crot (S), Aubade, 0/0, 32"78. (ha)

L'Allemagne à l'heure de la réunification Les deux fédérations de football unies en 1991

Le principe de la réunification des deux fédérations allemandes de football a été adopté à Francfort par les deux présidents des fédérations de RFA et RDA, MM. Hermann Neuberger et Hans-Georg Moldenhauer. Elle devrait être effective au début de la saison 1991/1992.

Les matches éliminatoires du championnat d'Europe 1992 entre la les nations RDA et la RFA, qui figuraient toutes deux dans le groupe «5», seront transformées en des rencontres amicales.

Selon l'UEFA, le groupe «5» de l'Euro 92 ne réunira que quatre équipes: l'Allemagne, la Belgique, le Pays de Galles et le Luxembourg. Seul le premier sera qualifié pour la phase finale, qui aura lieu en juin 92 en Suède. Pour les rencontres des Coupes européennes interclubs, il n'y aura aucun

changement cette saison, les clubs de RFA et de RDA participant normalement aux compétitions.

Lors de la saison 1991/1992, le champion et le vice-champion de RDA participeront au championnat de Bundesliga qui ne réunira plus dix-huit équipes mais vingt. Six formations de RDA seront intégrées au championnat de deuxième Bundesliga qui comprendra deux grou de douze équipes.

Enfin à partir de 1991, Berti Vogts, le sélectionneur actuel de la RFA, pourra retenir des joueurs est-allemands pour former son équipe d'Allemagne. En revanche, pour le premier match de la RFA dans le tour préliminaire de l'Euro 92, le 31 octobre prochain contre le Luxembourg, Vogts ne pourra sélectionner que des joueurs ouestallemands.

Philippe Putallaz, une victoire hier. ► LE SPORT EN BREFI

football

Lutte pour le pouvoir

L'élection pour la présidence de la Fédération américaine qui se déroulera le 5 août prochain en Floride opposera le président sortant Werner Fricker à son trésorier Paul Stiehl qui conteste la politique de la fédération en matière de promotion du soccer et l'organisation de la Coupe du monde 1994.

Les Reds contre la Fiorentina

Le FC Liverpool, champion d'Angleterre et seul club anglais encore banni des compétitions européennes, a reçu une invitation émanant de la Fiorentina, finaliste de la Coupe UEFA, pour disputer une rencontre amicale en Italie. Le match est prévu le 2 août dans la cité toscane de Massa.

ski nautique

Biland blessé... en ski nautique!

Rolf Biland, champion du monde des side-cars à quatre reprises, s'est fracturé la cheville en faisant du ski nautique sur le lac de Bienne. Malgré cette blessure, Biland entend participer ce week-end au Grand Prix de France qui se déroule au Mans.

automobilisme

Senna: du volant à la Bible

Le pilote brésilien de Formule 1 Ayrton Senna aimerait se reconvertir dans l'enseignement de la Bible à l'issue de sa carrière. Dans une interview au journal allemand «Auto Zeitung», Senna a confié qu'«il avait découvert la Bible il y a deux ans».

Conejo: les retombées du Mondiale

Le gardien Luis Gabelo Conjeo, le principal artisan de la qualification du Costa Rica pour les huitièmes de finale du Mondiale, évoluera la saison prochaine dans le championnat d'Espagne de deuxième division. Conejo a en effet signé un contrat en faveur d'Albacete.

Banque Populaire Suisse Emprunt subordonné 7% 1990 – 98 de fr. 100 000 000

But de l'emprunt

Financement des affaires actives

Titres

Obligations au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000 de

valeur nominale

Coupons

Coupons annuels au 10 août

Durée de l'emprunt 8 ans ferme

Prix d'émission

101%

29 750

Libération

10 août 1990

Délai d'émission

jusqu'au 23 juillet 1990, à midi

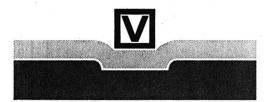
Cotation

aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne,

Neuchâtel, St-Gall et Zurich

Numéro de valeur

Berne, le 20 juillet 1990



Banque Populaire Suisse

44-000700



Vos vacances en compagnie de votre quotidien préféré!



- Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement. Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50. Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
- Prix suivant le pays. - Pour l'étranger, L'Impartial décline toute responsabilité en cas de distribution

défectueuse, celle-ci pouvant être irrégulière et indépendante de notre volonté.

					1				<u>_</u>
LLI	TIN		ANG					-2	<u>@</u>

U	1	ä	E	E	I	П	P	ı	I	9)	E	X	*	ŀ	ı	Д	۹,	7	C	ŝ	E	۸	А	E	R	ч	T	8	8	У	Δ	1)	R	E	S	S
					ā															ø			Ġ			×						w	۵	M			

Nom et prénom: (Prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse:

NPA/Localité:

Adresse vacances:

Hôtel/chez:

Rue:

NPA/Localité:

Pays/Province:

du

inclus

Paiements:

à nos bureaux

à notre CCP 23-325-4 en timbres-poste annexés

A expédier sous enveloppe (Imprimé à 35 ct) Journal L'Impartial SA Service des abonnements Rue Neuve 14

2300 La Chaux-de-Fonds



UNE GRANDE ECOLE POUR UN GRAND AVENIR

MATURITE FEDERALE

Rentrée: 6 août et 15 octobre

Types A - B - C - D - E

- Préparation en 2 ans ou moins, selon état des connaissances.
- Entrée immédiate possible en tout temps.
- Cours de rattrapage.
- Evaluation et conseils sans engagement.
- Avantage unique à Lémania : cours du soir gratuit

pour les élèves du jour.

AUSSI EN INTERNAT CH. DE PREVILLE 3 1001 LAUSANNE

Ecole Tél. 021/20 15 01 Fax 021/312 67 00

Lave-vaisselle Bosch SMS 2021

3 programmes,

Vaissella

système Aqua-Stop, H 85/L 60/P 60 cm Location 40.-/m.*

Novamatic GS 9.3

 Toutes les marques en stock, immédiatement livrables En permanence occasions et modèles d'exposition; durée minimale de location 6 mois */ Droit d'achat

Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas)



Lave-linge autom. Electrolux WH 823-T Réfrigérateur **Novamatic EK-15** 4,5 kg de linge sec, choix libre de la 135 l, dégivrage automatique, comparti-

ment à glace, H 76/L 55/P 57,5 cm Location 21.-/m.

• Electrolux TR 641 548.-

température, monté sur roulette, H 85/L 60/P 60 cm Location 52.-/m.* Kenwood Mini S Location 61.-/m.

FUST Electroménager FUST Cuisines / Bains **FUST Luminaires**



103.-

Séchoir à linge Miele T 367-C Séchoir à condensation, un bouton de sélection pour 8 programmes, carrosse-rie émaillée robuste, H 85/L 60/P 60 cm

Bosch T 445

698.-998.-Neuchâtel, rue des Terreaux 5 Marin, Marin-Centre

La Chaux-de-Fonds, Jumbo Yverdon, rue de la Plaine 9 Bienne, rue Centrale 36 Réparation rapide toutes marques Service de commande par téléphone milliers d'articles avec un rabais de ??? %



598.-

Four à micro-ondes

12 couverts standard, Philips M 610 Enceinte de cuisson de 20 I, puissance réglable en continu; avec cloche et livre de cuisine

Novamatic MW 935

285.-335.-038 255151 038 334848 039 266865 024 218615 032 228525 021 201010

offres d'emploi

nous cherchons: COUVREUR ou AIDE

Pour une entreprise de la ville,

avec bonne expérience. Entrée immédiate. Suisse ou permis B/C. N'hésitez pas à nous appeler.



Urgent! Nous cherchons pour travaux de remise en état de bâtiments et machines après incendie dans toute la Suisse

ÉTUDIANTS MANŒUVRES **MÉCANICIENS** ÉLECTRICIENS

Excellentes conditions d'engagement, hôtel payé.

Contactez-nous au plus vite, nous vous renseignerons volontiers au 032 93 48 82 ou 066 22 84 88.

immobilier

A louer à La Chaux-de-Fonds

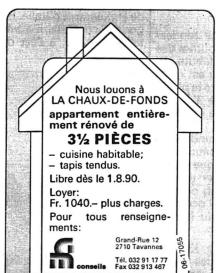
appartement de 2½ pièces

Cuisine agencée. Belle situation. Loyer: Fr. 400.- $\ensuremath{\mathscr{G}}$ 038/45 14 39, tôt le matin ou le soir. A louer à La Chaux-de-Fonds petit

week-end avec terrain 1072. Prix Fr. 300.-

par mois. Ø 029/5 28 75 dès 20 heures

a



votre conseiller en immobilier

130 km frontière ancienne ferme de caractère

sur hauteur, 3 pièces salle de bains, W.-C., granges, verger 2000 m², FS 64000.-, crédit possible 90 %.

Tél. pour visiter 0033 50 23 59 83 ou Natel 0033 84 82 82 93. 18-1666/4x4



• finance



Explosif! CM des supermoyens à Arles

Le Français Christophe Tiozzo, 27 ans, mettra en jeu pour la première fois, et par dérogation, son titre mondial des super-moyens (WBA), face à l'Américain d'origine irlandaise, Paul Whitaker, 26 ans, vendredi soir, en plein air aux arènes d'Arles.

Dans ce prestigieux cadre bâti à la fin du premier siècle, plus accoutumé à voir à l'œuvre des toreros, la passe d'arme entre les deux boxeurs s'annonce explosive entre le Français, détenteur de cette couronne depuis son succès (arrêt arbitre 6e) face au Sud-Coréen In-Chul Baek, et toujours invaincu en 26 combats, et cet Américain, peu connu en Europe, mais dont les 25 victoires dont 17 avant la limite, ne sont certainement pas dues au hasard.

Faute d'affronter son chal-lenger officiel, le Panaméen Victor Cordova, probablement le prochain sur sa liste, le Français tentera, avec les faveurs du pronostic, de conserver son bien devant le numéro 5 de la **Après** l'Américain James Kinchen, le Brésilien Carlos Antunes, et Baek pour le titre, Tiozzo, qui a délaissé le climat un peu trop décontracté de Paris, pour Miami et une préparation de vrai professionnel, bénéficiera, comme d'habitude, d'une plus grande taille (1,85 m, contre 1,77 m) mais surtout d'une propension innée à s'adapter à toutes les

Celle de Whitaker - à ne pas confondre avec Pernel Whitaker, le champion du monde des légers - basée sur une avance sur l'homme permanente, devrait en plus satisfaire le Français, passé maître dans l'art de frapper tout en reculant et qui préfère attendre ses adversaires plutôt qu'aller les chercher.

«Il y a aura du sang», a promis l'Américain, cédant à la mode bien connue de la provocation pratiquée outre-Atlantique avant chaque combat. Cet orfèvre qui possède une bijouterie à Kenner, à la Nouvelle-Orléans, n'a en tout cas pas l'intention de monter sur le ring en victime expiatoire. (si)

Incroyable mais vrai! Imposture aux **Etats-Unis**

Le boxeur Roy Jones, vicechampion olympique des mi-welters à Seoul, est devenu, depuis son aventure coréenne, un sérieux espoir professionnel dans la catégorie des poids wel-

En Floride, il vient de mettre k.o., dès la première reprise, Derwin Richards, le champion du Texas, autre espoir américain de la catégorie.

Malheureusement, la joie de Jones était de courte durée, puisque Richards a affirmé, témoins à l'appui, qu'il ne s'était jamais rendu en Floride. Maintenant, on est à la recherche de l'imposteur et de sa bourse... Il faudrait peut-être tout de même commencer les recherches par les hôpitaux (voir résultat du combat). (si)

cyclisme

Une Suissesse brille

La Suissesse Evelyn Müller a remporté au sprint la cinquième étape du Tour d'Italie féminin, disputée sur 97 km entre Viterbo et San Quirico d'Orcia.

Un véritable pensum

Les Goodwill Games, une corvée pour les hockeyeurs

Au coeur de l'été, l'équipe de Suisse va entamer sa saison 1990/91 par deux matchs amicaux, contre la RFA à Füssen et la Suède à Pasco (EU), avant de prendre part aux Goodwill Games de Seattle. Une échéance qui coïncide avec l'entrée en fonction du Suédois Hans «Virus» Lindberg, qui succède à Simon Schenk à la direction de la formation.

Défavorablement placé dans le calendrier, le tournoi de hockey des Goodwill Games a encore perdu de son attrait, sur le plan helvétique, par l'absence de nombreux titulaires.

Lugano a refusé de mettre à disposition Jörg Eberle, Fredi Lüthi, Andy Ton, Sandro Bertaggia et Patrice Brasey; Kloten lui a emboîté le pas en retirant Felix Hollenstein et Roman Wäger. Par ailleurs, le passage du groupe A des mondiaux à 12 équipes - et le maintien ainsi assuré - nuit bien évidemment à l'intérêt des confrontations de Seattle.

DANS L'INDIFFÉRENCE

Considéré de prime abord comme une «chance unique» par la LSHG, le tournoi des Goodwill Games est devenu un véritable pensum. La Suisse aurait volontiers renoncé à y prendre part, mais une telle décision aurait eu sans aucun doute des conséquences «politiques» non négligeables.

Victime de la situation, Hans Lindberg doit faire ses débuts dans l'indifférence et avec une équipe constituée plus par la volonté des clubs que par lui-

Néanmoins, les Goodwill Games donneront la possibilité de s'aguerrir aux moins expérimentés des sélectionnés, même si les adversaires de la Suisse ne se présenteront pas non plus dans leur meilleure formation.

La RFA et la Suède (cette dernière hors-tournoi), mais surtout l'URSS - qui s'alignera tout de même avec treize des champions du monde de Berne - seront des antagonistes redoutables. L'expédition ne sera donc pas totalement dénuée d'enseignements

LE PROGRAMME

Vendredi 27 juillet: Tchécoslovaquie - Suède, Canada -Finlande. Samedi 28: Etats-Unis - Suisse (12 h 30 locales/21 h 30 en Suisse),

Les Goodwill Games permettront aux jeunes comme Rötheli de s'aguerrir.

URSS - RFA. Dimanche 29: Tchécoslovaquie - Finlande, Canada - Suède. Lundi 30: Suisse - RFA (12 h 15/21 h 15), Etats-Unis - URSS. Mardi 31: Suède - Finlande, Canada - Tchécoslovaquie. Mercredi 1er août: URSS -Suisse (12 h 15/21 h 15), Etats-Unis - RFA. Jeudi 2: matches de classement (12 h 00/21 h 00 et 18h30/03h30).

Vendredi 3: matches de classement places 7/8 (12 h 00/21 h 00) et places 5/6 (19 h 00/04 h 00). Samedi 4: demi-finales. Dimanche 5: fi-

■ GOLF

Le «requin blanc» affamé Début fracassant du British Open à Saint-Andrews

Avec une carte de 66, l'Australien Greg Norman, numéro 1 mondial et l'Américain Michael Allen ont pris la tête jeudi du 119e British Open de golf, qui se déroule jusqu'à dimanche sur le prestigieux «Old Course» de Saint-Andrews.

A Saint-Andrews, «on doit tirer profit du plus petit avantage», a déclaré le «requin blanc» à l'issue de ce premier tour qui s'est disputé sous un ciel légèrement couvert et un vent favorable. «Je visais un 70 parce qu'avec ce score, j'espérais bien rester dans le sillage des meilleurs. Mon résultat d'aujourd'hui me satisfait donc pleinement».

ALLEN RÉSISTE

En rendant une carte de 66

Greg Norman: le «requin blanc» a d'emblée affiché ses

de l'épreuve en 1986, a réalisé six birdies sur cinq des trous les plus difficiles du parcours (10, 12, 14, 17 et 18).

Il termine à égalité avec Michael Allen, un Californien de 31 ans qui joue sur le circuit professionnel européen où il ne compte qu'une seule victoire au Scottish Open en

Michael Allen aurait très bien pu venir à bout du mythique «Old Course» et prendre la tête du tournoi - avec une carte de 65 - s'il n'avait manqué un tout petit putt de 1 m 20 pour le par au 18e trou.

EAGLE POUR FALDO

Greg Norman et Michael Allen devancent d'un petit point le Britannique Nick Faldo. Favori des «bookmakers» anglais, le double vainqueur du Masters (soit six sous le par), le numé- termine à 67 après avoir réalisé ro 1 mondial, déjà vainqueur un bogey (un au-dessus du

par) au 17 et être revenu dans le coup avec un magnifique eagle (deux coups sous le par) au 18e et dernier trou où il rentra un «chip» (coup roulé).

Faldo laisse à un point cinq joueurs: les Australiens Craig Parry et lan Baker-Finch, l'Irlandais Christy O'Connor, l'Anglais Martin Poxon et le Gallois Ian Woosnam, autre sérieux prétendant au titre.

Pour sa part, l'Espagnol Ballesteros, qui a remporté le British Open ici même en 1984, rend lui aussi une carte de 68 (quatre sous le par) et se trouve en bonne position pour les trois derniers tours. «J'ai bien joué sur tous les trous sauf au 17», devait déclarer Ballesteros.

Quant au tenant du titre, l'Américain Mark Calcavecchia, il termine assez loin de la tête avec une carte de 71 (un sous le par) tandis que le récent vainqueur de l'US Open, l'Américain Hale Irwin, termine dans le par.

Classement général à l'issue du premier tour: 1. Norman (Aus) et Allen (EU) 66; 3. Faldo (Ang) 67; 4. Parry (Aus), Woosnam (PdG), O'Connor (Irl), Baker-Finch (Aus), Poxon (Ang) et Balles-teros (Esp) 68. (ap)

Option pour Dabson Pro-Am du Léman

Les jours se suivent et se ressemblent au Pro-Am du Léman. Quentin Dabson, le jeune Français d'origine britannique, a encore ramené, avec son 70 de Lausanne (par 72), l'une des meilleures cartes du troisième tour.

Du même coup, il semble avoir définitivement pris le large, et seule une crise de putting sur les greens redoutables de Bossey pourrait le priver vendredi de la victoire.

Classement après trois tours: 1. Dabson (Fr) 209; 2. Johnson (GB), Baradie (S), Contreras (Esp) et Bonnaz (Fr) 217; 6. Bennett (GB) et Victor (Fr) 218. (si)

MOTOCYCLISME

Réputations en jeu Tous les ténors au GP de France

L'ardeur retrouvée de tous a su éviter les pièges. Pour les ténors du championnat de vitesse annonce ce week-end, sur le circuit du Mans, un Grand Prix de France particulièrement indécis avec des enjeux toujours plus importants.

En effet, excepté lors du premier Grand Prix de la saison, le 25 mars dernier au Japon, jamais les meilleurs pilotes de la catégorie 500 cmc n'avaient pu s'affronter à cent pour cent de leur moyens.

Des blessures du début de saison enfin pansées du champion du monde en titre, l'Américian Eddie Lawson, aux multiples fractures presque oubliées de l'Australien Wayne Garnder, en passant par les accidents – pas toujours effacés aussi rapidement qu'ils sur-Kevin Schwantz ou Randy Mamola, cette 10e manche du championnat pourrait constituer un deuxième départ après un début d'année bien noir.

Seul Wayne Rainey, leader actuel du classement mondial cela, le Californien a suivi jusqu'à présent un véritable parcours du combattant, contrôlant sans erreur les 160 cv de sa Yamaha, supportant l'adversité en début de championnat avec l'arrivée à ses côtés de Lawson, maîtrisant en course les attaques fougueuses de Schwantz, se faisant fort de ne jamais douter: «Je ne suis pas à l'abri d'une chute ou d'une casse et donc, je continue à me concentrer uniquement pour gagner. Dans ce sport, il n'y a pas de demi-mesure,» déclarait Rainey à son arrivée au Mans.

Sous le regard des contructeurs japonais, plus attentifs que jamais en ce début de période de transferts, chacun tentera, il est vrai, de défendre sa réputation. Lawson (Yamaha), vainqueur l'an passé, mais sur Honda, comptera sur son expérience. Gardner, pilote vedette de Honda, défendra en force les honneurs de sa marque. Schwantz, dont la fougue s'exprime si bien sur la Suzuki. sera le plus spectaculaire. (si)

TENNIS I

Deux grandes victimes Gomez et Chesnokov out à Stuttgart

L'Equatorien Andres Gomez, tête de série No 1, et le Soviétique Andreï Chesnokov (No 5), sont les grandes victimes des huitièmes de finale du tournoi de l'ATP-Tour de Stuttgart.

Gomez a été dominé par l'Autrichien Horst Skoff, tandis que Chesnokov a subi, comme à Roland-Garros, l'ascendant d'un Henri Leconte très en jambes.

En revanche, Emilio Sanchez n'a pas mordu la poussière devant l'Australien Richard Fromberg, le «bourreau» du Genevois Marc Rosset. Tête de série No 3, le Catalan se retrouve en «pole-position» pour enlever ce tournoi doté d'un million de dollars.

Le match le plus serré a mis

aux prises l'Allemand Eric Jelen à l'Argentin Franco Davin, le «tombeur» de Mats Wilander. Jelen a dû écarter deux balles de match pour obtenir le droit d'affronter Goran Ivanisevic en quart de finale

Stuttgart, ATP - Tour (1 million de dollars). - Huitièmes de finale du simple messieurs: E. Sanchez (Esp 3) bat Fromberg (Aus) 6-3 2-6 6-2; Leconte (Fr 12) bat Chesnokov (URSS 5) 7-5 6-3; Perez-Roldan (Arg 9) bat Prpic (You) 6-4 6-3; Skoff (Aut 16) bat Gomez (Equ 1) 7-5 0-6 6-4; Jelen (RFA) bat Davin (Arg) 4-6 7-6 (7-2) 6-3; Ivanisevic (You 10) bat Masur (Aus) 6-2 6-7 (6-8) 6-4; Cherkasov (URSS) bat Novacek (Tch) 7-5 3-6 6-4.

(si)

La corvée des hockeyeurs

Participer aux Goodwill Games, c'est une question de bonne volonté, et aussi une question de diplomatie. Ainsi, l'équipe nationale de hockey sur glace va disputer le tournoi de Seattle, mais sans grand enthousiasme, c'est le moins que on puisse dire. De nombreux forfaits - certains clubs ont refusé de libérer des joueurs – sont venus discréditer un peu plus cette corvée dont finalement presque tout le monde se serait passé...



La guerre des nerfs Delgado piégé pendant que Chiappucci et LeMond se surveillent

Bordeaux, la «Cité des Hollandais» n'est plus ce qu'elle était. Après le Belge Etienne De Wilde l'an dernier, c'est l'Italien Gianni Bugno qui s'y est imposé, signant un deuxième succès après celui de L'Alpe-d'Huez. Bugno, son coéquipier Gusmeroli et Erik Breukink, ont profité de la guerre des nerfs que se livrent Chiappucci et LeMond pour se détacher à cinq kilomètres de l'arrivée.

un triomphe assez peu commun avec Bugno 1er, Gusmeroli 3e, et Fidanza, vainqueur du sprint du peloton, 4e. En dehors d'un final fou, qui a aussi vu Delgado piégé dans une bordure et devoir fournir des efforts considérables pour rentrer dans le peloton in extremis, les événements de ce 18e tronçon ont été dictés par la chaleur écrasante (près de 40 degrés à l'ombre).

QUELLE SANTÉ!

Le maillot jaune reste pour comme le dit Stephen Roche, mieux pédaler que causer...

L'équipe Château-d'Ax fête l'ancien vainqueur et ex-coéquipier de l'Italien, «pète la santé». Chiappucci a déplacé le débat sur le plan tactique et là, bien que très isolé par rapport à la force des équipers de «Z», l'homme marque des points au plan psychique. Car la journée était placée sous le signe de la guerre des nerfs entre LeMond et Chiappucci.

LEMOND **SE SABORDE**

L'Américain a estimé que l'Italien n'était pas un sportif et qu'il tenterait de lui faire payer son attitude de la veille («On une sixième journée consécu- n'attaque pas un adversaire tive sur les épaules du surpre- sur une crevaison), alors que nant Claudio Chiappucci qui, Chiappucci rétorque qu'il vaut

Toujours est-il que de toute la journée le maillot jaune n'a pas quitté la roue d'un Le-Mond qui est apparu assez nerveux. L'Américain n'a pas hésité pour bien montrer sa désapprobation devant l'attitude du maillot jaune à laisser se provoquer une cassure à dix kilomètres de la fin de l'étape, cassure dont profitèrent Bugno, Breukink et Gusmeroli. C'est peu avant que Pedro Delgado s'était laissé piéger.

MAUDITE **BORDURE**

Derrière l'Australien Phil Anderson, six hommes sortirent du gros de la troupe à 60 km de Bordeaux. Mais ce n'était que péripétie. Le peloton les avait toujours tenus à portée de fusil durant les 20 km de leur aventure. Une bordure piégea alors les «Banesto» et Delgado inattentifs, avant que LeMond ne provoque la fatale cassure en tête. Breukink en profita lui qui faisait le train pour distancer Delgado et s'installer à la troisième place du classement général. (si)



Pedro Delgado: une belle casquette à Bordeaux.

(AP)

Classements

18e étape (Pau - Bordeaux, 202 km): 1. Bugno (lt) 5 h 41'33" (35,485 (It) 5 h 41'33" (35,485 km/h); 2. Breukink (Ho) à km/h); 2. Breukink (Ho) à 1"; 3. Gusmeroli (It) à 3"; 4. Fidanza (It) à 19"; 5. Baffi (It); 6. Museeuw (Be); 7. Abdoujaparov (URS); 8. Ludwig (RDA); 9. Van der Poel (Ho); 10. Schalkers (Ho). Puis: 35. Müller (S); 87. Steinmann (S); 89. Beu (S): 134. Rominger Beu (S); 134. Rominger (S); 152. Wegmüller (S) à 1'05"; 153. Märki (S) à 2'45"; 157. (dernier)

Mächler (S) à 15'43". Classement général: 1. Chiappucci Chiappucci (It) 79 h 23'38"; 2. LeMond (EU) à 5"; 3. Breukink (Ho) à 3'31"; 4. Delgado (Esp) à 3'42"; 5. Lejarreta (Esp) à 5'29"; 6. Bugno (It) à 7'48"; 7. Chozas (Esp) à 7'49"; 8. Criquiélion (Be) à 8'40"; 9. Hampsten (EU) à 9'34"; 10. Parra (Col) à 11'30" Puis: 31. Müller (S) à 35'01"; 43. Breu (S) à 54'04"; 58. Rominger (S) à 1 h 15'40"; 59. Gianetti (S) à 1 h 15'58"; 88. Märki (S) à 1 h 35'54"; 92. Stein-mann (S) à 1 h 38'31"; 105. Wegmüller (S) à 1 h 48'30"; 129. Mächler (S) à 2 h 05'45". (si)

Allo, James, que se passe-t-il? Tout sur le Tour, 24 heures sur 24: un coup de fil suffit

Andrew Hampsten et ses copains. Les soixante techniciens, caméramans, preneurs de son et journa-New-Yorkais de 27 ans, ral de la «TDF Entreprise»... dont il est fondateur et seul employé! «TDF Entreprise»? Tout sur le Tour de France, 24 heures sur 24: commentaires, interviews, échos, classements, rumeurs. Que l'on peut obtenir par téléphone. Car aux Etats-Unis, «Un coup de fil c'est (aussi) si faci-

De notre envoyé spécial Pierre-Henri BONVIN

Il suffit de composer le 1-900-860-0900, de verser deux dollars pour la première minute,

RACE RESULTS

WHO WILL BE IN THE YELLOW JERSEY TODAY?

Find Out Everyday, Call: 1-900-860-0900

Your Complete Information Source For the **Tour de France**

✔ Inside Info ✓ Same Day Race Results (equip, gossip, etc.) ✔ Interviews

✓ In Depth Race Coverage Run By Race Fans, For Race Fans

Available on touch-tone or rotary phones \$2.00 For First Minute, \$1.00 For Each Additional

L'annonce par laquelle James Escobar s'est fait connaître.

Il y a Greg LeMond, bien puis un pour les minutes sui-sûr! L'équipe «7-Eleven», vantes. Du pétrolier texan de Dallas au Californien d'Hollywood en passant par le mécano de Détroit, ils sauront tout sur le Tour. Chaque jour, listes de la chaîne «ABC». James Escobar envoie par fax, Et James Escobar, un quatre feuillets - rédigés d'une écriture fine et serrée, afin de liprésident directeur géné- miter les coûts - à son pote José Bracken, le frère de sa copine. Puis, par telepnone, ii passe des interviews réalisées le matin avant le départ et à l'arrivée.

> «José est écrivain. Il écrit mieux que moi. C'est lui qui rédige les bulletins et monte les bandes avec les interviews», explique cet Américain au budget modeste. «Pour m'en sortir, il me faut une moyenne de 500 appels par jour, explique-t-il. La compagnie de téléphone conserve 30% de la taxe; le solde revient à «TDF Entreprise». Ensuite, je donne 20% de chaque dollar à un agent, qui, lui, possède l'organisation téléphonique: personnel, enregistreurs, central avec 192 lignes, etc...».

DIFFICILE TRAJECTOIRE

Car au pays de Greg LeMond, le 1-900 est un service où l'on peut (presque) tout obtenir: résultats sportifs, cote pour les paris, les dernières informations concernant son équipe de football préférée, si l'on reste en panne, les résultats des mots croisés (publiés par certains journaux), les cours de la bourse et l'inévitable rubrique consacrée au sexe. «Ce qui donne une mauvaise image de marque à ces numéros 1-900», constate James

Escobar. Passionné de vélo, ayant étudié la communication et le journalisme, il se retrouve sans revient donc dans la construction d'échafaudages, job qui lui a permis de financer ses études. Cette fois, fini le travail manuel: il entre en qualité de directeur des ventes. Jusqu'au iour où un ouvrier s'écrase presque à ses pieds. Quelques mètres plus loin, il est à deux doigts de recevoir un ascenseur sur la tête. Il décide donc de revenir dans le journalisme. Et entre chez «CBS», au ser-

vice des archives, puis passe à la publicité. Mais après trois ans, il quitte les gens de la «CBS». Incompatibilité d'hu-

LA FAUCILLE **DANS LES ALPES**

Il y avait longtemps que dans son bureau les graphiques des analyses de vente et autres statistiques ou slogans publicitaires avaient été remplacés par des posters, notamment de Greg LeMond. En sortant de «CBS», il s'accorde des vacances. L'été dernier, son «vélo dans la boîte (dixit Escobar)», il vient pour la première fois en Europe. En vain, il tente de suivre et de voir le Giro, qu'il suit en... train! Et se retrouve un jour de son périple sur le Vieux-Continent au col de La Faucille. «Je croyais me trouver dans les Alpes...»

Mais l'aventure se termine entre Genève et Bruxelles: on lui vole son vélo. Plus question de partir sur les routes du Tour.

PARI GAGNÉ

Retour à la case départ. Reste, que mordu de vélo (et luimême coureur), il décide de revenir, pour suivre le Tour. «Je savais que c'était la plus grande course du monde.» Oui, mais comment financer son voyage? Naquit l'idée du

boulot à la fin de ses études. Il téléphone 1-900. Ainsi, se fonda «TDF Entreprise».

«La première chose que je fis fut de m'acheter un ordinateur - une entreprise ne se conçoit pas sans un ordinateur! Ensuite, j'ai réalisé une étude de marché pour trouver les clients potentiels. Aux Etats-Unis, il y a six millions de pratiquants, dont 30.000 licenciés. Enfin, lai passe des annonces dans ligne téléphonique et la cou- dans sa voiture. De location. verture du Tour...», cafd.

De la movenne espérée de 500 appels les premiers jours, le nombre est monté à 1300 après l'exploit de Greg Le-Mond dans Luz Ardiden. «Mais samedi, il y aura la concurrence d'«ABC» pour le contre la montre», affirme le PDG de «TDF Entreprise». Qui a d'ores et déjà gagné son pari: s'offrir le Tour de France, but premier de l'operation. Meme des revues spécialisées, pour si pour équilibrer son budget, il v annoncer l'ouverture de la a passé deux ou trois nuits



Gerg LeMond: ses exploits arrangent bien les affaires de James Escobar.

Aujourd'hui



VENDREDI 20 JUILLET 1990 19° ÉTAPE - 182,5 km **CASTILLON - LIMOGES**

SPORTS À LA TV

TSI (chaîne sportive)

15.00 Cyclisme, Tour de France.

22.35 Boxe, championnat du monde des super-moyens WBA, Tiozzo-Whitaker.

A2

14:45 Cyclisme, Tour de France.

22.45 Le journal du Tour.

Eurosport

10.00 Cyclisme,

Tour de France, étape du jour précédent.

13.00 Tennis, tournoi de Stuttgart. Puis Golf, British Open.

Golf, British Open, 01.00 résumé de la 2e journée.

Vauseyon, carrefour babélique Le chantier branche J 20 et N 5 avec le réseau local et bouleverse les habitudes!

Depuis que les travaux ont commencé en 1982, le trafic n'a pas cessé. En canalisant plus de 20.000 voitures par jour, les constructeurs accomplissent une prouesse en coordination et en sécurité. Voyage à l'envers du dé-

Trente étapes se sont suivies dans la conduite du chantier. Six nouvelles phases se succéderont dans les quatre mois à venir. Toutes, sans exception, bouleversent les voies de circulation et mettent à l'épreuve le sang-froid des conducteurs. Très prochainement, c'est le trafic venant de la Chaux-de-Fonds qui va pâtir de la suppression d'une des deux voies de présélection. Là précisément, il s'agit de corriger les niveaux, l'écoulement des eaux, et de réparer le revêtement. Travaux d'entretien intermédiaire.

UNE PLANIFICATION ROULANTE

Vauseyon regroupe quatre chantiers: il y a le pont, qui raccordera les Gorges avec Champs-Coco, la jonction N5 avec le réseau local, la couverture de certains tronçons dans la cuvette de Vauseyon, enfin l'édification du centre de commande. Chacun est dirigé par un conseil qui se réunit une fois par semaine. Le conseil regroupe la police locale, les ingénieurs et chefs de chantiers, les responsables du Département des Travaux publics.

On pratique une planification roulante: les décisions prises par la direction sont aussitôt dessinées, et malgré l'examen de tous les services concernés (police, fournisseurs des feux, transports publics...), l'exécution ne tarde pas. Sur un chantier, la parole vaut un engagement: c'est ainsi que beaucoup de modifications ou d'indications passent dans la conduite du chantier.

A Serrières, l'avance a été beaucoup plus simple, puisque les travaux n'ont pas encore entravé la circulation. Mais maintenant, si! Il s'agit de brancher les voies nouvelles aux tunnels. Trois phases se succéderont jusqu'à mi-91.

La pollution, puis le bruit ont maintenant un ennemi méthodique et acharné. Deux ordonnances fédérales ont obligé les concepteurs de la N5 de couvrir

REGARD

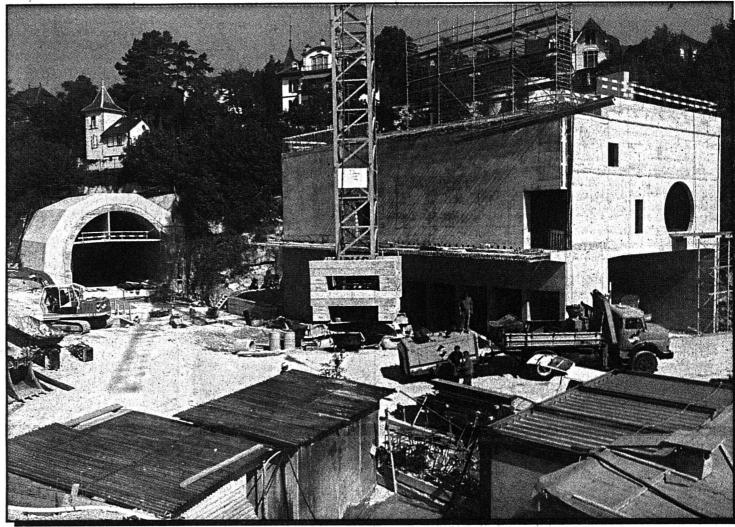
l'est de Neuchâtel et à Serrières. Ces dispositions se heurtent à des limites, indique Jean Brocart

comment recouvrir un pont, c'est techniquement possible, mais pour quel désastre urbanis-

une bonne partie des tronçons de la cuvette de Vauseyon, à d'abord à l'intégration au site: gnent le surplus de trafic, et l'ont fait savoir. Mais la réalité démontre que le trafic existe déjà. Le réseau local fortement

bruyant, incommode certaines rues. Certaines palissades antibruits n'auront aucun effet. Il faudrait agir sur l'insonorisation des immeubles.

Vendredi 20 juillet 1990



Les travaux de la N5 devraient être terminés, à Neuchâtel, à la fin de 1992.

(Comtesse)

Elle veille à sa ligne

A qui servira la N5? Au trafic venu des grands axes censé se développer de manière inconsi-dérée, aux industries naissantes qui deviendront des multinationales, aux touristes affluant en masse pour contempler nos merveilles?

Allons donc. Les Neuchâtelois n'ont pas rêvé. Ils ont conçu la N5 à l'image d'une crois-sance bien sage. Et Neuchâtel n'ignore pas son destin de cité tranquillement intellectuelle, surveillant sa ligne lacustre et ses contours avec un évident souci de coquetterie. Il ne lui fallait pas une autoroute de transit, mais une autoroute qui la desserve en premier lieu. Que l'on puisse prendre à Serrières nord et quitter à Serrières sud.

C'est donc une voie confortable entre le travail et l'habitat que nous nous construisons, pour un trafic pendulaire et ponctuel comme une Swatch. La route cantonale au bord du lac restera accueillante, la ville encore généreuse en places de parc. Les autorités du chef-lieu vont définir leur option, sauvant, on l'espère, la qualité de résidence en ville de Neuchâtel.

Ce ne sera pas la révolution. Parce que le périmètre urbain et ses extensions sur le Littoral restent de taille très moyenne. La circulation se densifie en des heures de pointes courtes et aiguës. Il s'agira d'écarter du centre- ville le trafic occasionnel, d'épargner les quartiers des nuiroutières Enfin les transports publics seront toujours complémentaires. Ce sera, juste là, la fin des utopies.

Catherine ROUSSY WESSNER

- Le cinéaste Paratte a été mandaté pour filmer l'avance des trayaux. Actuellement Kurt Hagen, responsable de l'information pour la N5, dispose de 9 courts métrages de 15 minutes, d'un film sur les percées des

tunnels. La saga continue. Au département des Travaux publics, on estime que 500 personnes sont occupées aux travaux de la N5. Une centaine, ingénieurs, géomètres, dessinateurs, travaillent en bureaux, dont 10 seulement représentant l'Etat mandataire.

La N5 en vrac

cents personnes sont occupées aux gros et moyen œuvres. Le souci de l'Etat: échelonner les travaux à La Béroche de manière à ne créer aucun arrêt dans l'attribution des mandats. - A quand la liaison autorou-Vaudois semblent plus pressés de mettre à l'enquête publique le tronçon de la N1 sur l'autre rive du lac, et pourtant les responsables neuchâtelois espè-

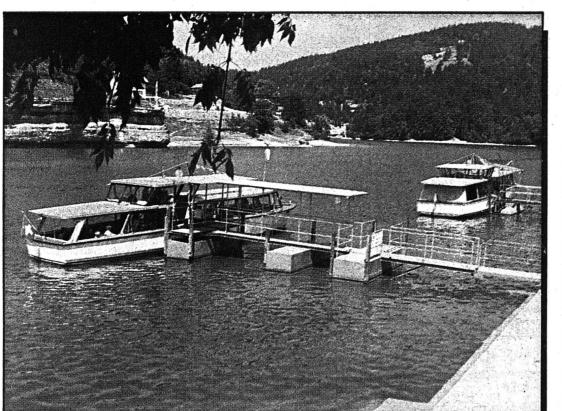
rent l'ouverture de la liaison dans 10 ou 15 ans.

- La traversée de Neuchâtel sera possible fin 1992. Elle aura coûté 500 millions de francs, et le tronçon Neuchâtel-Saint-Blaise 400 millions de francs. tière Yverdon-Neuchâtel? Les Actuellement les tunnels doivent être équipés de l'appareillage électro-mécanique: ventilation, éclairage, détection d'incendie, signalisation. Le centre de commande doit évidemment

être au point, et ses responsables formés. On finira dans le même temps la restitution d'air des Perolets.

- La N5 marquera probablement la fin des remblais sur le lac. A une profondeur de 10 m au-dessous du niveau de l'eau, le comblement devient presque impossible.

Pour ces raisons, le tracé des rives, qui prévoyait quelques décrochements et quelques digues de plaisance a été modifié.



L'an dernier 100.000 passagers ont embarqué sur les bateaux du Doubs au pied des Brenets. Résultat identique, voire meilleur pour cette saison. (Impar-Perrin)

L'atout Doubs

Attrait touristique confirmé pour la rivière-frontière

Dès que les dernières neiges ont personnes. Inlassablement, ils fondu et jusqu'aux premiers et froids brouillards d'automne, le Doubs devient la principale attraction touristique des Montagnes neuchâteloises. Ceci, grâce à la Compagnie de naviga-tion sur le Doubs dirigée par Jean-Claude Durig. Lancée timidement courant mai, la saison a joliment débuté durant le mois de juin même si celui-ci fut pluvieux. Elle bat maintenant son plein et la rivière-frontière attire son habituel flot de touristes.

Le «capitaine» Jean-Claude Durig tient fermement la barre de la Compagnie de navigation du lac des Brenets (NLB) depuis 1962. Il est à la tête d'une flottille composée de trois unités modernes sorties de ses propres chantiers, à l'image du dernierné, L'Echo. Ces bateaux offrent une capacité totale de trois cents naviguent quotidiennement entre l'embarcadère du Pré-du-Lac et le Saut-du-Doubs.

Ainsi, l'an dernier, ils ont embarqué quelque 100.000 passagers. Il ne fait aucun doute que cette saison ce chiffre sera atteint, voire dépassé estime M. Durig.

Cette entreprise familiale bénéficie de la promotion des CFF qui proposent le Saut-du-Doubs comme but d'excursion d'une iournée. «Une proposition très prisée» relevait récemment Sébastien Jaccobi, porte-parole de la direction du ler arrondissement des CFF à Lausanne.

Grâce à une entente entre les autorités locloises, les responsables des Moulins souterrains du Col-des-Roches et M. Durig, les touristes du jour peuvent à la fois naviguer sur le Doubs, ap-

précier sa chute, mais encore compléter leur excursion par une visite dans les moulins.

«Ainsi, pour ceux qui ont acheté ce forfait (introduit pour la première fois cette année), la journée est bien remplie» relève M. Durig. Jusqu'à 11 personnes, il les emmène par minibus au Col-des-Roches. Audelà, les Autobus du Locle (ALL) prennent la relève. Chacun y trouve son compte. La NLB, les meuniers et surtout les visiteurs du jour.

A noter que l'entreprise de M. Durig joue aussi le rôle de syndicat d'initiative et son bureau hautement informatisé permet à ses collaborateurs de répondre aux nombreuses questions qui leur sont posées quotidiennement par des interlocuteurs appelant de toute la Suisse ou de l'étranger. (jcp)

LA CHAUX-DE-FONDS

Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds Ligue contre la tuberculose: Serre 12, et du Jura neuchâtelois, rue Neuve © 039/28 13 13.

Disco (L.-Robert 84): dès 21 h., tous les j. sauf lundi.

Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h 30 jusqu'à 18 h. Vivarium: 10-12 h, 14-17 h, ts les jours sauf Pro Infirmis: Marché 4, Ø 28 83 28, lu-

Musée paysan: expo regards sur la chasse. Tous les jours sauf ve, 14-17 h; ler dimanche du mois, dentellières au travail.

Musée d'histoire naturelle: expo la fouine et ses cousins, les mustélidés, ouv. ma-sa 14-17 h, di 10-12 h, 14-17 h. Jusqu'au 28.10.

Musée international d'horlogerie: expo Le sens du temps, tous les jours sauf lu, 10-17 h. Jusqu'au 9.9.

Musée des beaux-arts: fermé pour rénovations.

Musée d'histoire et médaillier: expo Les francs-maçons; ouv. ma-ve 14-17 h, sa-di 10-12 h, 14-17 h. Jusqu'au 27.1.91.

Galerie du Manoir: accrochage des ar- Pro Senectute: lu-ve, Service soc., gym, tistes de la Galerie. Tous les jours, sauf lu, de 15-19 h, me 15-22 h, di 10-12 h.

Galerie Louis Ducommun: ouv. ma, je, AVIVO: Q 26 53 48 ou 23 50 85. sa 17 h 30-21 h.

Galerie Sonia Wirth: expo artistes suisses et français, lu, ve 14-18 h 30, sa 14-17 h.

Bibliothèque de la Ville: horaire d'été, prêt, discothèque, salle de lecture, lu 16-19 h, ma-ve 10-12 h, 16-19 h. Département audiovisuel, lu 16-18 h, ma-ve 10-12 h, 16-18 h, ou sur rendez-vous. Expo utopie, voyages extraordinaires, science-fiction. Jusqu'au 25.7.

Bibliothèque des Jeunes: Président-Wilson 32, fermée jusqu'au 18.8. . Ronde 9, lu 15-18 h, ma-ve 10-12 h, 15-18 h.

Ludothèque: Serre 16, lu, je 15 h 30-18 h, ma 15 h 30-19 h. Fermeture jusqu'au 16.8.

Ménageothèque: rens. Ø 28 14 46. Piscine des Arêtes: lu, ma, je, ve 10-20 h, me 10-21 h, sa 10-12 h, 14-20 h, di,

9-18 h. Fermée jusqu'au 22.7. Piscine des Mélèzes: tous les jours, 9-21 h. C.A.R.: en dehors des activités, lu-ve 10-12 h, 16-18 h.

Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: lu, ma, je, ve 16-18 h, me 15-18 h. Fermée jusqu'au 18.8.

Planning familial: Sophie-Mairet 31, @ 28 56 56, lu 12-18 h, ma-ve 15-18 h, me 15-19 h.

Consultat. conjugales: Ø 038/24 76 80. Service d'aide familiale: rue du Collège 11, \$\tilde{\phi}\$ 28 22 22, lu-ve 8-12 h, 14-16 h.

Ecole des parents: \$\tilde{p}\$ 26 87 76 et 23 02 84. Garderie ma Ø 26 99 02, ve Ø 26 72 12 et 26 41 13. Garderie fermée durant les vacances sco-

Parents inform: @ 038/25 56 46. Parents anonymes: aide aux parents en difficulté, Ø 039/26 89 94.

SOS Futures mères: Montagnes neuchâteloises, @ 039/31 77 88, 24 h sur

Groupe allaitement: Ø 23 36 48 et Contrôle des champignons: Service d'hy-28 51 55, 038 63 19 54.

Les crèches sont fermées jusqu'au 13.8. Crèche de l'amitié, Manège 11: lu-ve Ø 28 64 88.

Crèche Beau-Temps 8: lu-ve Ø 26 87 77. Garderie La Farandole, N.-Droz 155: Ø 23 00 22, lu-ve 6 h 45- 18 h. Halte garderie Les petits loups (Progrès

13). lu-ve 7-18 h 30; \$\tilde{\phi}\$ 28 12 33. Services Croix-Rouge: Paix 71, Ø 23 34 23. Baby sitting, 7 h 30-11 h 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h 30-12 h, 14-17 h 30. Consultations pour nourrissons luma et ve 13 h 30-16 h 30.

Soins à domicile, , Collège 9: Ø 27 63 41,

Service de stomathérapie, Collège 9, Ø 28 44 80.

Ø 28 54 55, lu-ve.

11: lu-ve 9-17 h 30, sa 10-14 h. Information diabète: Collège 9, ve aprèsmidi, Ø 27 63 41.

Assoc. suisse pour les sourds démutisés: Jardinière 23, centre d'orthophonie, perm. dernier je du mois, 13-15 h.

ve.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire, entraînements: lu 17 h, me 12 h, au Centre Numa-Droz. Rens. Ø 23 81 70 ou 23 65 13. Reprise des entraînements le 17.8.

Boutique 3e âge: Serre 69, lu-ve 14-17 h. Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me 14-18 h 30, je 14-18 h. Fermé jusqu'au

Habillerie du CSP: Soleil 2, me et ve, 14-17 h 30, sa, 9-11 h 30. Fermée jusqu'au 20.8.

Vieux puits du CSP: Puits 1, me et ve 14-18 h, sa 9-11 h 30.

Boutique et bouquiniste CSP: Soleil 2. luve 14-18 h, sa 9-11 h 30. Fermée jusqu'au 20.8.

natation: L.-Robert 53, 23 20 20, le matin. Repas à domicile: Ø 23 20 53, le matin.

Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h, tous les jours, sauf je et di. Eglise réformée: secrétariat, @ 23 52 52.

Drop in: Industrie 22, tous les jours 16-19 h, Ø 28 52 42. Service médico-social: Paix 13, info., pré-

vention et traitement de l'alcoolisme, \$\tilde{\phi}\$ 23 16 23, lu-ve. Alcooliques Anon.: © 23 24 06. SOS alcoolisme: © 038/25 19 19.

Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques): Ø 41 41 49 et Ø 23 07 56.

La Main-Tendue: Ø 143, 20" d'attente. Service d'aide aux victimes d'abus sexuels: Serre 12, lu 8-11 h, 16-20 h; ma 8-11 h, 14-18 h; je 8-11 h, Ø 28 79 88.

Consommateurs-Information et Conseils en budget: Grenier 22, lu 14-17 h, Ø 23 37 09.

Consult. juridiques: Serre 67, je 16-19 h. Centre social protestant: Temple-All. 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité, matin: lu à ve 8-12 h, après-midi: lu-je 13 h 30-17 h 30, ve 14-17 h 30, Ø 28 37 31.

Confédération romande du travail: permanences syndicales, lu 19-20 h, L.-Robert 83, \$\tilde{p}\$ 23 30 50.

Ass. déf. chômeurs: Progrès 99, (rez-dechaussée), ma, me, ve 16-19 h, Ø

Société protectrice des animaux: Hôtelde-Ville 50b, \$\tilde{\phi}\$ 26 51 93, tous les jours.

Hôpital: Ø 21 11 91. Police secours: \$\tilde{\pi}\$ 117. Feu: Ø 118.

Pharmacie d'office: Centrale, L.-Robert 57, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, Ø 23 10 17, renseignera.

Service d'urgence médicale et dentaire: 🎓 23 10 17 renseignera. (N'appelez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

giène, av. L.-Robert 36, lu-je 11-12 h, 17-18 h; ve 11-12 h, 16-17 h.

La Sagne, musée: Tous les lers dimanches du mois, 13 h 30-17 h, ou sur demande. Ø 31 51 06. Chouette - Ludothèque, collège de La

Sagne: chaque ve de 15-17 h 30.

CINÉMAS

Corso: relâche.

Eden: 21 h, Always (12 ans); 18 h 15, Cyrano de Bergerac (pour tous). Plaza: 16 h, 18 h 30, 21 h, Retour vers le futur 3 (pour tous).

Scala: 18 h 45, 21 h, Einstein Junior (pour tous).

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

Naissances

Bürgi, Manon Isabelle, fille de Thierry Marcel et de Bürgi née Terraz, Joëlle Gabrielle. - Mai-Claude-Alain et de Monnin née Eva, fille de Antonino Salvatore et de Leonti née Vilardo, Gabriella. - Decensi, Danick Julien, fils de Tino et de Decensi née Paling, Alice Elisabeth Marianne. - Hajda, Erminia, fille de Naser et de Cena, Violleta. – Allier, Caroline Valérie, fille de Franck René et de Allier née Ruedin, Fabienne Claire.

Promesses de mariage

Jemili, Naoufel et Langel, Liliane. - Brown, Paris Charlton et Hatch, Kathy. - Fernando da Costa et Gomes da Conceicao, tre, Joël Thierry Cédric, fils de Maria de Lurdes. - Gallet, Oli-Thierry Germain Robert et de vier Hubert Germain et de Al-Maitre née Meyer, Marcelle meida Santos, Maria Manuela. Anne Marguerite. – Monnin, – Augsburger, André et Kohli, Camille Valentine, fille de Marianne. - Jenni, André Georges et Fuehrer, Anne Ra-Burri, Katia Danielle. - Leonti, chel. - Samih, Nabil et Buache née Ciullo, Cosima. - Garcia Segovia, José-Manuel et Roncalli, Monica Sofia. - Stuber, Thomas et Perny, Corinne Hélène.

Mariages

Stauffer, Pierre Yves et Gröticke, Helga Christa. - Kurumus, Dogan et Ghilardi, Ottavia Maria.

LE LOCLE

Musée d'horlogerie, Château des Monts: tous les jours sauf lu, 10-12 h, 14-17 h.

Musée des beaux-arts: expo estivale, collection privée, tous les jours, sauf lu, 14-17 h. Jusqu'au 26.8.

Bibliothèque Ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.

Bibliothèque des jeunes, M.-A.-Calame 15: ouv. lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h. Fermée jusqu'au 5.8.

Ludothèque: Crêt-Vaillant 37, lu et je 15 h 30-18 h, sa 9-11 h. Dépôt d'objets sanitaires des samaritains:

Poste de Police, Ø 31 10 17. Soins à domicile: 16 h 30-18 h 30, lu-ve Ø 31 20 19, ma, me, je Ø 31 11 49, 17-18 h 30.

Information diabète: Hôpital, lu aprèsmidi, Ø 34 11 44.

La Main-Tendue: @ 143. AVIVO: Ø 31 51 90.

Pro Senectute: gym, ma 8 h 45-11 h, 14-16 h, à Paroiscentre. Service aide fam: \$\tilde{\varphi}\$ 31 82 44, lu-ve 8-

11 h 30. Planning familial: \$\tilde{p}\$ 28 56 56, lu-ve. Consultations conjugales: lu-ve, Ø 038/24 76 80.

Office social: Marais 36, Ø 31 62 22. SOS alcoolisme: Ø 038/25 19 19. Service d'aide aux victimes d'abus sexuels: lu 9-11 h, je 14-20 h, Ø 28 79 88.

SOS futures mères: Montagnes neuchâteloises, © 039/31 77 88, 24 h sur 24. Crèche pouponnière: garderie tous les jours, Ø 31 18 52.

Garderie, Marie-Anne-Calame 5 @ 31 85 18; ve 14-16 h 30. Société protectrice des animaux: Ø

31 13 16 ou 31 41 65. Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je 14-17 h.

Contrôle des champignons: sa-di-lu, 20-21 h, Envers 20. Sinon tél. au numéro 31 31 71, entre 18 h 30 et

Pharmacie d'office: de la Poste jusqu'au 22.7; Casino dès le 23.7, jusqu'à 19 h. Ensuite \$\tilde{p}\$ 117 renseignera.

Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, Ø 31 10 17 ou service d'urgence de l'hôpital, Ø 34 11 44.

Permanence dentaire: Ø 31 10 17 rens.

Le Grand-Cachot-de-Vent: expo Henri Matthey-Jonais, peintures. Ouv. tous les jours, 14 h 30-17 h 30, sauf lu et ma. Jusqu'au 29.7.

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

Service aide familiale: Ø 37 18 62.

CANTON DE NEUCHÂTEL

Plateau libre: 22 h, Flying Ducks (rock). Bibliothèque publique et universitaire: Prêt Fonds général, lu à ve 10-12 h, 15-18 h; je soir fermé; sa 9-12 h. Prêt fermé jusqu'au 21.7. Dès le 23.7 lu-ve 15-18 h, sa fermé.Lecture publique, lu 13-20 h, ma-ve, 9-20 h, sa, 9-17 h, jusqu'au 18.8, ma-ve 13-20 h. Expo perm. J.-J. Rousseau, manuscrits. Salle de lecture, jusqu'au 18.8, lu-ve 9-12 h, 16-19 h, sa

Bibliothèque des pasteurs: Fbg Hôpital 41, lu-ve 14-17 h 30. (Ouverte au

public). Fermée jusqu'au 15.8. Musée d'ethnographie: expo Passion d'un voyageur en Asie. Tous les jours, 10-17 h, sauf lu. Jusqu'au 2.9. Expo Le trou. Jusqu'au 6.1.91.

Musée d'art et d'histoire: expo R. Jacot-Guillarmod, sculpteur métallier, du ma au di 10-17 h, je 10-21 h, Jusqu'au 16.9.

Musée des beaux-arts: tous les jours sauf lundi, 10-12 h, 14-17 h, je 20-22 h. Musée d'histoire naturelle: expo Graine de curieux. Du ma au di 10-17 h. Jusqu'au 13.1.91. Expo Jacques Ioset, photos. Jusqu'au 9.9.

Musée d'archéologie: tous les j. sauf lu 14-17 h.

Château de Neuchâtel: expo Aeberli, Claudevard, Jeanne-Odette, Crivelli, Dubach, Evrard, Favarger, Oswald, Ramseyer, Schweizer. Jusqu'au 2,9. Visites guidées: lu-ve 10 h. 11 h. 12 h. 14 h. 15 h. 16 h; sa 10 h, 11 h, 14 h, 15 h, 16 h; di 14 h, 15 h. 16 h.

Galerie de la Maison des Jeunes: expo divers artistes (Baeriswyl, Bellenot, des Gachons... etc), peintures; medi 14-18 h. Jusqu'au 26.8.

Galerie Ditesheim: expo des nouvelles acquisitions, peintures-dessins-gravures; ma-ve 14-18 h 30, sa 10-12 h, 14-17 h.

Galerie des Halles: expo G. Fagard, peintures, ouv. lu-ve 14-19 h, sa 10-12 h 14-17 h. Jusqu'au 28.7. SIDA-Info: Ø 038/31 13 13 (test ano-

nyme sur rendez-vous) (lu au ve, 17-19 h, sa, 10-12 h). Information diabète: Fbg de l'Hôpital 65,

me après-midi, © 038/24 33 44. SOS Alcoolisme: \$\tilde{\pi}\$ 038/25 19 19. Alcool. Anonymes: \$\tilde{\pi} 038/55 10 32 (le.

La Main-Tendue: Ø 143. Service d'aide aux victimes d'abus sexuels: lu 9-11 h, je 14-20 h; Ø 039/28 79 88.

SOS Futures mères: @ 038/42 62 52, lu et ve 8-21 h, ma, me, je 8-13 h. Consult. conjugales: \$\tilde{\pi}\$ 038/24 76 80.

Service du Centre social protestant: Ø 038/25 11 55; 039/28 37 31. Parents-info: \$\tilde{\phi}\$ 038/25 56 46, lu 18-22 h, ma 9-11 h, je 14-18 h. Fermé jus-

qu'au 18.8 Pro Senectute: Côte 48a. Service social. activités sportives, vacances, © 038/24 56 56. Repas à domicile, © 038/25 65 65 le matin. Service animation, © 038/25 46 56, le matin.

Pharmacie d'office: Bornand, rue St-Maurice, jusqu'à 21 h. Ensuite \$ 25 10 17.

CINÉMAS

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, 22 h 45, Retour vers le futur 3 (pour tous); 2: 15 h, 20 h 30, 23 h, Nikita (16 ans); 17 h 45, Hiver 54, l'Abbé Pierre (pour tous); 3: 15 h, 20 h 30, Cyrano de Bergerac (pour tous); 17 h 45, (VO) Miss Daisy et son chauffeur (12 ans). Arcades: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, 23 h, Délit d'innocence (16 ans).

Bio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, 23 h, Attache-moi (18 ans).

Palace: relâche. Rex: 15 h, 18 h 15, 20 h 30, 23 h, L'orchidée sauvage (16 ans). Studio: 15 h, 18 h 45, 21 h, 23 h, Le provincial (12 ans).

Boudry, musée de l'Areuse: expo «Le mu-sée en question». Jusqu'à fin octobre; ouv. tous les dimanches de 14-18 h.

Vaumarcus, Château: expo la cuisine régionale dans le temps; ouv. di 14-18 h. Jusqu'au 30.9.

Marin, musée de l'automobile: ouv. me, di 13 h 30-18 h, ve 19-21 h, sa 9-12 h, 13 h 30-18 h.

VAL-DE-RUZ

Service de garde pharmacie et médecin: en cas d'urgence, Ø 111 ou gendar-merie Ø 24 24 24.

Hôpital et maternité: Landeyeux, Ø 53 34 44.

Ambulance: Ø 117. Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu-ve, 11-12 h, 17 h 30-18 h, © 53 15 31.

Aide et soins à domicile: \$\infty\$ 53 15 31. Lu à ve 8-11 h, 14-17 h. La Main-Tendue: \$\tilde{p}\$ 143.

SOS alcool: Ø 038/25 19 19. Protection des animaux: Ø 038/31 82 23. Les Geneveys-sur-Coffrane, bibliothèque des jeunes: tous les je, 15 h 30-17 h.

VAL-DE-TRAVERS

Môtiers, Galerie du Château: expo Madalena Rodriguez-Antoniotti; madi 10-23 h. Jusqu'au 23.8.

Couvet, Vieux Collège: Ludothèque, lu 17-18 h 30, me 14-16 h. Couvet, Pavillon scolaire: bibliothèque

communale, lu 17-19 h, me 15-17 h, ve 14-16 h. Fleurier, collège primaire Longereuse: bi-

bliothèque communale, lu-ma 17-20 h, je 15-18 h. Baby-sitting: Ø 61 17 29. Fleurier, Centre de rencontre: Ø

61 35 05. Informations touristiques: Gare Fleurier, Ø 61 10 78.

Police cantonale: \$\tilde{G}\$ 61 14 23. Police (cas urgents): \$\tilde{C}\$ 117. Feu: Centre de secours du Val-de-Tra-

vers: Ø 118. Hôpital de Fleurier: \$\tilde{p}\$ 61 10 81. Hôpital de Couvet: maternité et urgences

Ø 63 25 25 Ambulance: Ø 117. Aide familiale du Val-de-Travers: Ø

61 28 95. Fleurier, infirmière visitante: Ø 61 38 48. Fleurier, Pro Senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, \$\tilde{p}\$ 61 35 05, repas à do-

micile. La Main-Tendue: Ø 143. SOS alcool: Ø 038/25 19 19.

Couvet

Cinéma Colisée: relâche.

JURA BERNOIS

Office du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, \$\tilde{\rho}\$ 032/93 64 66. Service social du Jura bernois, (inform.,

renseign. et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture. 039/44 14 24. Corgémont, Centre village, \$\tilde{\pi}\$ 032/97 14 48. Court, rue

du Temple 1, \$\tilde{\pi}\$ 032/92 97 50. Service médico-psychologique: consult. enfants, personnelle, conjugale, sociale, adolescents et familles, St-Imier, \$\tilde{\pi}\$ 039/41 13 43, Tavannes, 032/91 40 41.

Centre social protestant: service de consult. personnelle, conjugale, sociale et juridique sur rendez-vous, Ø 032/93 32 21.

Pro Senectute Jura bernois: service d'information sociale aux personnes âgées, rue du Pont 4, Tavannes, 🛭 032/91 21 20.

Information diabète (ADJB): Case postale

40, St-Imier. «Contact» Service d'aide et de prévention pour questions de drogue et d'alcool, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, St-Imier, Moutier, La Neuveville). Lu et me 14-18 h, autres jours, \$\tilde{\phi}\$ 032/91 15 16.

Accord Service Jura bernois, accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades; ØBIS Courtelary 039/44 14 24.

La Main-tendue: \$\tilde{p}\$ 143. SAINT-IMIER

Espace Noir: expo Konrad et Stepanian; photos, dessins. Ts les jours sauf lu, 10-22 h. Jusqu'au 24.8.

Piscine: ts les jours 8-20 h. Bibliothèque municipale (Ecole primaire): me, 16 h 30-18 h 30, je, 15 h

30-19 h 30. Fermée jusqu'au 6.8. Ludothèque: ve 14-17 h. Vestiaire: troc d'habits, lu, 15-17 h, je 15-

17 h, 19 h 30-21 h. Bureau renseignements: rue du Marché 6, Ø 41 26 63.

Centre de culture et loisirs: lu-me-ve, 14-18 h. Ø 41 44 30. techniques: Service électricité, \$41 43 45; eaux et gaz, \$ 41 43 46.

Médecin de service (St-Imier et Haut Val-

lon): Ø111, jour et nuit.

Service du feu: Ø 118. Police cantonale: \$\tilde{\phi}\$41 25 66. Police municipale: Ø 41 20 47. Ambulance: Ø 42 11 22.

Pharmacie de service: Voirol, \$\tilde{\pi}\$ 41 20 72.

Ensuite, \$\tilde{\pi}\$111. Hôpital: \$\tilde{\rho}\$42 11 22, chambres communes: tous les jours, 13 h 30 à 15 h, 18 h 30 à 19 h 30. Demi-privé, 13 h 30 à 16 h, 18 h 30 à 20 h. Privé, 13

h 30 à 20 h. à domicile, permanence: Ø 41 31 33.

Aide familiale: \$\tilde{9}\)41 33 95. 9-11 h et 41 38 35 (urgences). A.A. Alcooliques anonymes: 032

97 27 97 et 039/23 24 06.

Cinéma Espace Noir: relâche.

COURTELARY Service du feu: Ø 118. Police cantonale: \$\tilde{C}\$ 44 10 90. Administration district: \$\tilde{\varphi}\$ 44 11 53.

Soins à domicile: \emptyset 44 18 88. Médecins: Dr Chopov, © 039/44 11 42 – Ruchonnet, © 039/44 10 10 à Courtelary – Dr Ennio Salomoni, © 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, Ø 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, & 032/97 11 67 à Corgémont.

TRAMELAN

Ludothèque: ma et je 15-17 h. Bureau de renseignements: Grand-Rue, Ø 97 52 78.

Service techn. et permanences eau-électricité: Ø 97 41 30. Feu: Ø 118.

Police cantonale: \$\tilde{P}\$ 97 40 69. Police municipale: \$\tilde{\pi}\$97 41 21 jour et nuit. Médecins: Dr Graden \$\tilde{\pi}\$ 032/97 51 51.

Dr Meyer © 032/97 40 28. Dr Geering © 032/97 45 97. Pharmacie: H. · Schneeberger 032/97 42 48. J. von der Weid. &

032/97 40 30. Service de soins à domicile et dépôt sanitaire: \$\tilde{\pi}\$ 97 68 78. 14-15 h, tous les iours.

Aide familiale: \$\tilde{\pi}\$ 97 61 81. Landau-service: \$\tilde{\pi}\$ 97 62 45.

Cinématographe: relâche.

Bévilard Cinéma Palace: relâche.

CANTON DU JURA

Office du tourisme des Franches-Montagnes, Saignelégier: lu-ve 9-12 h, 14-18 h, sa 9-12 h, 14-16 h, P 039/51 21 51.

Service social des Fr.-Montagnes: puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (me ap-m.), Pro Infirmis. Le Noirmont, rue du Pâquier, Ø 039/53 17 66/67.

Transport handicapés, service «Kangourou»: Ø 65 11 51 (Porrentruy) ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).

Dépôt-atelier de réparation de moyens auxiliaires pour handicapés: Ch. de l'Etang 5, Delémont, Ø 22 60 31.

SOS futures mères: Ø 066/22 26 26.

Delémont, Bibliothèque de la Ville: lu-je

15-19 h, ma 16-20 h 30, me 15-20 h 30, ve 14-18 h, sa 10-12 h. Fermée jusqu'au 11.8.

La Main Tendue: P 143.

LES BOIS Ludothèque: 1er ma du mois, 14 h 30-17 h 30, salle école ménagère.

LE NOIRMONT

Ludothèque: salle sous l'église, 3e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

LES BREULEUX

Cinélucarne: relâche.

Ludothèque: anc. école primaire, 4e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

Cinéma Lux: relâche.

SAIGNELÉGIER

Café du Soleil: expo collective d'une quinzaine d'artistes.

Piscine, solarium, lu 13 h 30-21 h, ma-sa 10-21h, di 10-18 h; sauna, ma, me, ve 17-21 h, sa 13-21 h, di 13-18 h; fitness, lu, me, je 18-21, ma, ve 16-21, sa 9-14 h. Patinoire: lu 13 h 30-16 h 45; ma-je 10-11 h 45, 13 h 30-16 h 45; me 10-11 h 45, 14-16 h 45; ve 10-11 h 45, 13 h 30-16 h 45, 19 h 30-21 h 45; sa-di 14-16 h 45.

h, je 16-17 h 30. Ordinateur, ma 16-Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements \$\phi\$ 51 21 51.

Ludothèque: Sommêtres 2, ma 14 h 30-16

Wil

Préfecture: Ø 51 11 81. Police cantonale: \$\tilde{\rho}\$ 51 11 07. Service du feu: Ø 118.

Service ambulance: \$\tilde{\rho}\$ 51 22 44.

Hôpital maternité: Ø 51 13 01. Médecins: Dr Boegli, & 51 22 88; Dr Bloudanis, & 51 12 84; Dr Mey-rat, & 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, \$\tilde{\phi}\$ 53 11 65; Dr Bosson, Le Noirmont, Ø 53 15 15, Dr Tettamanti, Les Breuleux.

Ø 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes:

© 039/51 12 03. Service social tuberculose et asthme: Ø 51 11°50. Baby-sitting Croix-Rouge: 039/51 13 42.

Musée de l'Automobile: du lu au ve 10-12 h, 13 h 30-18 h; week-end et jours fériés, 10-18 h.

SAINT-URSANNE Cloître: expo G. Bregnard; ouv. tous les jours 10-12 h, 14-18 h. Jusqu'au

BELLELAY

Abbatiale: expo Mumprecht; ts les jours 10-12 h, 14-18 h. Jusqu'au 16.9.



Au présent, les signes du futur.

Autour de la diphtongue!

Enseignants zurichois en stage linguistique

actuellement et jusqu'au 2 août, en stage à La Chaux-de-Fonds. Un recyclage, rendu obligatoire par les autorités scolaires de Suisse alémanique, à la suite de l'introduction du français dans les cours de cinquième année

Les institutrices et instituteurs en stage au Collège des Crêtets sont originaires de la région de Zurich. Il s'agit d'enseignants à la tête de classes spéciales, de homes d'enfants, disséminés dans différents cantons, Grisons, Tessin, Zurich. François Joly, instituteur, les a accueillis, les escortera dans la connaissance des particularités du Pays de Neuchâtel.

Stage linguistique, pratique et théorique. La journée commence par la révision de la grammaire française et ses joyeuses subtilités. Tous manient avec aisance verbes, adjectifs et autre subjonctif. Mais la diphtongue! Si graphiquement

Dix enseignants zurichois sont tout est clair, l'aspect phonétique peut poser problème. A tel point qu'un stagiaire a entrepris une BD sur le sujet!

> L'après-midi les enseignants s'en vont à la découverte de la ville, de son histoire, de ses musées et s'attarderont à la bibliothèque. Ils iront à la rencontre des gens, de l'industrie, de l'artisanat. Le large éventail des pro-positions va de la Manufacture d'orgue de Chézard-St-Martin, à la visite d'un atelier d'horloger, du Vivarium, à une ferme neuchâteloise. Et là les enseignants prendront part aux travaux des champs, comme ils suivront la fleuriste dans son activité d'un jour, apprendront le vocabulaire se référant à ce métier

> ou à celui d'un autre artisan. Tout ce qu'il faut pour bien connaître un coin de pays, les gens, leurs coutumes, leur langue, et être à même d'en rendre la spécificité à travers l'enseigne-

> > D. de C.

D'un chantier à l'autre

Rue Fritz-Courvoisier ouverte, Numa-Droz bientôt fermée

la rue Fritz-Courvoisier a été terminé hier par la pose du revêtement routier. Avec 10 jours d'avance sur le programme. L'artère est ouverte à la circulation depuis ce matin.

Ce grand chantier, mené conjointement par les Services industriels et les Travaux publics, a permis le changement des conduites d'eau, de gaz et de téléphone, ainsi que la pose de tubes pour l'électricité et d'éventuelles futures installations de signalisations lumi-

RAPIDITÉ **ET PRÉCISION**

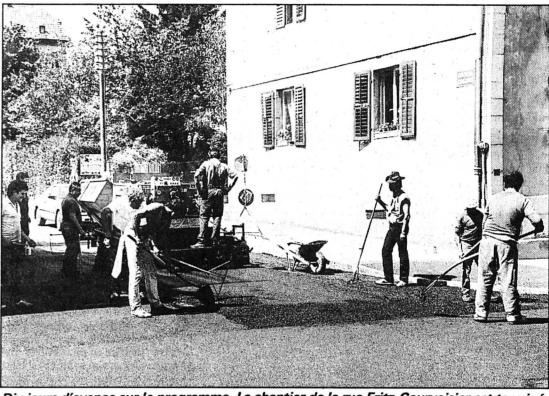
Le responsable des services techniques des TP, M. Michel Sester, tient à remercier les riverains, grâce à la compréhension desquels les travaux ont pu être menés avec rapidité et précision. Après trois mois, les habitants de la rue Fritz-Courvoisier auront au moins l'avantage de ne plus entendre, et sentir, les sautes d'humeur des remorques vides sur la chaussée dé-

D'un grand chantier on

même type que celui de la rue Numa-Droz, entre les rues Dr- l'Abeille). Par étapes, il durera

Fritz-Courvoisier, s'ouvrira à Coullery et de la Fontaine (à la jusqu'à fin octobre. (rn)

Ouvert à fin avril, le chantier de passe à l'autre. Le prochain, du la fin de ce mois sur la rue hauteur du centre scolaire de



Dix jours d'avance sur le programme. Le chantier de la rue Fritz-Courvoisier est terminé.

«Tant qu'il y aura des étoiles...»

La terrasse des Endroits en chansons

C'est la fête quand le soleil est de la partie! Dans les couleurs crépusculaires, planaient hier soir, dans le pâturage, de délicieuses



Les promeneurs, mélomanes ou vacanciers n'ont pas été insensibles à l'atmosphère estivale, ils étaient nombreux à la terrasse du restaurant des Endroits à l'écoute de la musique. Avec un sens évident de la situation, tout en s'accompagnant à l'accordéon musette, Pilou dispensait les chansons, les mélodies que l'auditoire attendait en pareille circonstance décontractée «Tant qu'il y aura des étoiles sous la voûte des cieux...» «Voulez-vous danser grand-père...».

 Prochaine proposition Estiville: Pilou jouera au Restaurant Le Cafignon jeudi 26 juillet, dès 20 heures.



Avec Pilou, la musique «live»

(Henry)

Inondation

Les premiers secours sont intervenus hier vers 15 h pour une inondation en provenance d'une machine à laver au 5e étage de l'immeuble Numa-Droz 131, qui fonctionnait en l'absence des locataires. Le couvercle s'étant ouvert, l'eau s'est répandue sur les deux étages en dessous. Le liquide a été absorbé au moyen d'un aspirateur.

Collision

M. A. E. de la ville circulait hier peu après 10 h rue Ami-Girard en direction sud. Au carrefour avec la rue de la Paix, il est entré en collision avec l'auto de M. F. R., domicilié en ville également, qui circulait rue de la Paix en direction est. Dégâts.

NAISSANCE

Passent les jours, tourne la roue. NATHAN

Timothée

est venu rejoindre Adrien et Louis le 18 juillet 1990 Nous en sommes pleinement comblés.

Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds David et Jenny JUCKER-CALAME Postiers 21

2300 La Chaux-de-Fonds

LA CHAUX-DE-FONDS

cinémas

CINEMA • Tél. 23 19 55 **POUR** TOUS • 2e SEMAINE • Tous les jours 18 h 30 - 21 h MAT. SAM - DIM à 16 h



CINEMA • Tél. 23 19 18 SCAL

EN GRANDE PREMIÈRE

Tous les jours à 18 h 45 - 21 h MATINÉE SAM. - DIM. à 16 h 30



...amusant comme 'Crocodile Dundee'. imaginatif comme 'Y a-t-il un pilote dans l'avion?'" SUNDAY TELEGRAPH -

L'HYSTERO-HISTORIQUE DU PLUS GRAND **CERVEAU DE TOUS LES TEMPS!** Distributed by WARNER BROS. CORSO

VENDREDI 27

JUILLET

divers



Robes 50.-, jupes 45.-, chemisiers 45.-La vraie spécialiste de la grande taille 38 à 60

gastronomie

Restaurant de l'Aéroport



A. Bongard Bd des Eplatures 54 La Chaux-de-Fonds © 039/26 82 66

Ouvert pendant les vacances

vous propose ses spécialités de poissons du lac et de la mer. Menu à la carte et sur assiette. Terrasse ombragée

Hôtel du Cheval-Blanc «Le relais de l'entrecôte Café de Paris»

«Grande bouffe» Entrecôte num 2 personnes Café de Paris Fondue bourguignonne Pommes frites de bœuf, bordeaux Fr. 19.50 Café et pousse-café Fr. 35.- par pers.

Fondue Entrecôte bourguignonne de cheval de cheval Fr. 14.-Fr. 17.-

Hôtel-de-Ville 16, La Chaux-de-Fonds © 039/28 40 98 28-0123



Profitez des beaux jours pour déguster nos spécialités sur notre terrasse Croix-Fédérale 35, La Chaux-de-Fonds Ø 039/28 48 47



La Channe Valaisanne Spécialité de 30 tartares

Salles pour banquets Avenue Léopold-Robert 17 La Chaux-de-Fonds, Ø 039/23 10 64

RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL Dimanche 22 juillet

Escalopes de veau aux chanterelles

Réservez s.v.p, Ø 039/61 13 77

Vacances Valais 90 à 180 km du Jura

Evitez les 1000 km et le trafic du Sud

En été demi-pension Fr. 380.du samedi au samedi Enfants avec parents 50%

Tradition et qualité à: Hostellerie Les Fougères 1918 Mayens-de-Riddes/ La Tsoumaz près de Saillon-les-Bains et Verbier

Tél. 027 86 41 41

Chat alors!

Escalier en colimaçon pour un félin

Rue du Progrès dans le Quartier Neuf: qu'est-ce donc que cette construction? Une nouvelle sculpture moderne? Un totem revu modern style? Rien de cela! Un escalier en colimaçon pour chat avec marches miniatures.

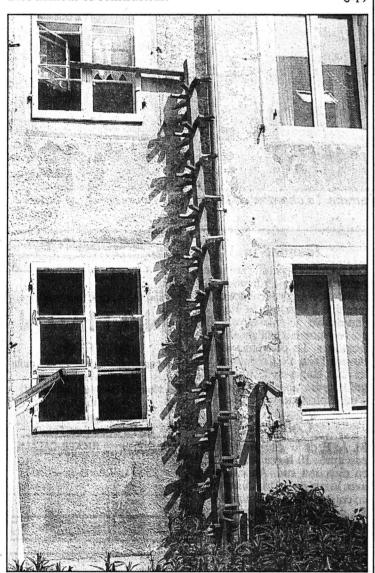
Jacques Leuba qui demeure au premier étage de cet immeuble n'est pas peu fier, et avec raison, de l'escalier qu'il a réalisé à l'aide d'un voisin pour son félin de compagnon.

«Il m'a fallu douze mètre de planches pour permettre à mon chat de sortir de chez moi afin de gagner le jardin» explique avec humour ce constructeur.

Tout a été prévu: une petite planchette relie le sommet de la construction à une des impostes des fenêtres du logement - qui reste constamment ouverte durant l'été – afin que minet puisse sortir facilement, voire sans autorisation.

Les marches de l'escalier, haut d'au moins trois mètres, ont été - suprême raffinement recouvertes de tapis. «Comme ça, même quand il pleut mon chat peut s'agriffer quant il rentre au logis».

Qui a dit que l'amour des bêtes d'appartement se perdait?



Oeuvre d'art, totem? Non un moyen de promenade pour «chat aimé». (Impar-Perrin)

Le «nouveau-né» se porte bien

Bilan positif pour le club de foot de la vallée de La Brévine

Fondé en mars 1989, le club de Luthi et José Fort. Quant aux football «l'AS Vallée» qui regroupe des membres du Cerneux-Péquignot, de La Chaux-du-Milieu et de La Brévine se porte à merveille. Il ne cesse de s'agrandir et vise pour la prochaine saison l'ascension en quatrième li-gue. A la tête de l'association, Jean-Daniel Ray succède à Rodolfo Fabrizio qui cumulait les fonctions de président et d'entraîneur.

Juste après l'assemblée constitutive du 21 mars 1989, le nouveau comité se met immédiatement en quête de joueurs pour la formation d'une équipe. En mai de la même année, ce sont déjà une vingtaine de footballeurs qui effectuent le Championnat neu-châtelois de cinquième ligue avec à la clef une magnifique deuxième place. Les matches, tous à l'extérieur, sont suivis assidûment par des spectateurs de toute la région.

La prochaine saison s'an-nonce prometteuse. L'équipe s'est gonflée d'une bonne dizaine de membres; tant et si bien que le comité décide d'inscrire deux formations en cinquième ligue entraînées successivement par Rodolfo Fabrizio et Lucien Fort. Et pour la relève, on y songe également. Si les jeunes qui ont évolué l'année dernière en juniors B sont intégrés dans les deux équipes de seniors, une formation de juniors F (une dizaine de joueurs) est constituée. Elle est entraînée par Patrice

autres adolescents qui ne sont pas en nombre suffisant pour créer une équipe dans leur catégorie, ils sont intégrés dans d'autres clubs du canton. Le terrain de football de La Brévine pourra en principe être utilisé dès cet automne. L'AS Vallée se charge de poser les barrières et les buts, ainsi que de tracer les

lignes. On parle aussi de faire une buvette, soit en l'intégrant dans le complexe de la halle omnisport, soit en construisant une maison à côté.

Côté finances, le club fonctionne bien. L'organisation d'un match au loto important et de la Fête du 1er Mars a amené quelques sous qui permettent d'aller de l'avant et de faire face aux grosses dépenses qu'occasionnent toutes nouvelles sociétés. Pour ce qui eşt des aspects extrasportifs et dans le but de resserrer les liens entre membres actifs et supporters, une sortie de deux jours est mise sur pied au mois de septembre. Allier sport et activités récréatives, quoi de mieux pour susciter un formidable esprit d'équipe. (paf)



Depuis sa fondation en mars 1989, l'équipe de foot de la vallée de La Brévine n'a cessé de

ÉTAT CIVIL

LE LOCLE **Naissances**

Garcia Cordoba, Laetitia, fille de Garcia Espejo, Francisco et de Garcia Cordoba, Ana Maria. - Leonti, Eva, fille de Leonti, Antonio Salvatore et de Leonti née Vilardo, Gabriella.

Promesses de mariage

Bernard, Constant Paul Armand et Juif, Isabelle Denise Claire.

Mariages

Baillod François Cedric et Galster Nicole Claudine. – Singh Surpreet et Houssami Randa.

BRAVO À

Mme Georgette Gindrat...

... domiciliée rue A.-M. Piaget 23 qui vient de fêter son nonantième anniversaire.

A cette occasion elle a recu la visite de Francis Jaquet, conseiller communal, qui lui a exprimé les voeux et félicitations des autorités et de la population locloises. Il lui a aussi remis le traditionnel cadeau. (comm)

NAISSANCES

MATERNITÉ DE L'HÔPITAL DU LOCLE

Enfin, me voilà! Tant pis pour ceux qui ont parié et perdu. Je m'appelle

THOMAS

Je suis né le 14 juillet 1990 pour la plus grande joie de mes parents

Véronique et Simon WEDLAKE Le Grand Cernil 5 2416 Les Brenets

EVOLEDE /VS

Nous vendons dans

un petit immeuble ré-

sidentiel magnifique

appart. 2-3-4 pièces meublés, avec ga-

• calme et verdure grand balcon

Agence immobilière

36-344/4x4

Evolène-Vacances Tél. 027 83 21 21

Fax 027 83 22 33

ascenseur Dès Fr. 77500.-

studio

rage

MATERNITÉ DE L'HÔPITAL DU LOCLE

NATHALIE et YVES-ALAIN

ont l'immense joie d'annoncer la naissance de

CHARLOTTE

Marie-Lise

le 18 juillet 1990

PAVILLON DU CRÊT-DU-LOCLE



Ø 039/26 73 44

Pour tous les goûts, à tous les prix...

N'achetez pas votre voiture d'occasion avant de nous avoir rendu visite, le déplacement en vaut la peine

FORD Escort XR3i Cabriolet	1989	27 000 km	22000
FORD Fiesta XR2 i	gris métal	40 000 km	11 000
OPEL Corsa 1200 SR	blanche	40 000 km	7500
LANCIA Prisma turbo-diesel	1988	26 000 km	14500
FORD Escort 1600 i saphir	1988	35 000 km	35000
NISSAN Bluebird 2,0 SLX	1988	bleu métal	10500
SUBARU JUSTY 1,2 4 × 4	5 portes	23 000 km	11800
OPEL Ascona 1600	bleu métal	5 portes	3900
VW GOLF 1600 GL	bordeaux	5 portes	9 300
FORD Fiesta 1,6 CL diesel	1988	34 000 km	10 800
LANCIA Thema turbo ABS	1987	33 000 km	25 500
	gris métal		5 300
	bleu métal	28 000 km	10900
FIAT Panda 1000 iE	1988	14000 km	7800.–
FIAT Ritmo 85 cabriolet	bleu métal	39 000 km	11500

BREAKS ET UTILITAIRES									
FORD Sierra 2.0 I	1985	gris métal	9 800						
NISSAN Sunny 2,0 I 4×4	1988	35 000 km	14500						
TOYOTA Corolla XIi 4×4	1989	22000 km	17900						

ÉCHANGE – REPRISE CRÉDIT IMMÉDIAT

Ouvert le samedi toute la journée





28-012007

) immobilier



A 2 heures. Votre rêve à partir de FF 55 000. de 2500 m² à 20 hectares.

© 0033/85 74 03 31

22-354472

Portes-du-Soleil

A vendre magnifique chalet, logement de groupes, 25 à 35 personnes réparties en 10 pièces meublées, 3 garages. Idéal pour société ou commune. En bordure des pistes de ski.

Prix: Fr. 650000.- à discuter. Ecrire sous chiffres MY OFA 5331 ofa Orell Fussli Publicité, case postale, 1870 Monthey 2.

Villars

3 pièces, 6 pers., tranquille, ensoleillé. pleine nature, 285 fr./ semaine. Tél. 021 312 23 43, Logement City.

Publicité intensive, Publicité par annonces

18-1404/4x4

Auberge des Entre-Deux-Monts Ouvert pendant les vacances

bolets röstis poissons sur assiette spécialités

Fermé le lundi et mardi Ø 039/31 60 10 A. et R. Grabert cuisinier

M. et Mme Mastrogiacomo

vous offrent le verre de l'amitié à l'occasion de l'ouverture du MIAMI PUB, PIZZERIA.

ex Union St-Gervais 10, Couvet, le 20 juillet 1990 de 17 à 19 heures.

offres d'emploi

Nous cherchons pour tout de suite

étudiants

pour divers travaux de manutention.

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact par téléphone ou de venir directement se présenter.

Scierie des Eplatures SA Rue de la Fiaz 17 2306 La Chaux-de-Fonds © 039/26 03 03

28-012264

Un policier sur la sellette

Les extrémistes arrêtés à Neuchâtel avaient bénéficié de «fuites» d'un représentant de l'ordre trop complaisant

Les auteurs d'attentats dirigés contre les milieux syndicaux, caritatifs et tiers mondistes de Neuchâtel durant l'hiver 85 et l'été 86 avaient leur «taupe» à la police cantonale. Un représentant des forces de l'ordre sympathisant leur avait en effet fourni des information confidentielles et des sprays lacrymogènes. C'est la police elle-même qui l'a découvert dans le cadre de l'enquête qui a permis d'appréhender les auteurs des attentats. L'instruction pénale a été étendue au policier. Une enquête disciplinaire a de surcroît été ouverte contre l'auteur des fuites qui est d'ailleurs toujours en fonction.

Les auteurs des attentats qui, de décembre 85 à juillet 86, ont visé le Magasin du monde, le Centre social protestant, la voiture d'un syndicaliste ainsi que la Villa Teresia, siège de Caritas et de deux organisations syndicales où deux incendies avaient été provoqués intentionnellement, ont été appréhendés (voir notre édition d'hier).

En juin dernier, un nouvel élément permettait à la police cantonale de relancer l'enquête. Elle

interpellation qui devait permettre de remonter la filière et conduire à l'arrestation de quatre autres personnes, âgées de 19 à 27 ans au moment des faits, qui ont été relâchées depuis.

IDÉES PARTAGÉES

L'une d'entre elles devait révéler qu'un policier de la cantonale, partageant leurs idées politiques, leur avait fourni des informations confidentielles ainsi que des sprays lacrymogènes. Ces informations avaient trait à l'identité des contre-manifestants qui avaient «troublé» une manifestation de l'Action nationale en décembre 85.

Quant à la provenance des sprays lacrymogènes, fournis par le policier à deux des cinq personnes appréhendées, elle n'a pas encore pu être déterminée. ne nous a pas semblé opportun Le commandant de la police de le faire», explique le com-cantonale André Stoudmann, mandant de la police cantonale. en exclut toutefois toute origine policière: «Les sprays ne provenaient pas de notre matériel.»

QUE QUELQUES MOIS

Le représentant des forces de truction pénale soit close. l'ordre incriminé, un agent en

devait procéder à une première uniforme devenu caporal depuis lors, risque, pour violation du secret de fonction, une condamnation pénale et une mesure disciplinaire pouvant aller du blâme écrit, à la révocation pure et simple en passant par la réduction jusqu'à 10% du traitement ou la relégation à l'état de membre du personnel auxiliaire.

Toutefois, comme l'action disciplinaire se prescrit par cinq ans dès le jour ou l'acte punissable a été commis, les faits remontant probablement au mois de décembre 85, il ne reste que quelques mois à l'autorité judiciaire pour rendre son verdict.

TOUJOURS EN FONCTION

Pour l'heure, le policier indélicat est toujours en fonction. Une suspension immédiate n'a pas été envisagée: «Cette affaire remontant à presque cinq ans, il

L'enquête disciplinaire, par souci d'impartialité, a été confiée à un président du Tribunal du district de Neuchâtel. Elle sera menée après que l'ins-



La Villa Teresia, siège de Caritas et de deux organisations syndicales, avait été la cible des

Pionniers levez-vous!

Energie solaire et installations photovoltaïques à l'épreuve du temps

Infosolar à Colombier recevait ses premiers visiteurs au printemps 83. L'an dernier, il a reçu 1153 visiteurs. Des propriétaires d'immeubles, des professionnels du bâtiment, des étudiants et des enseignants ont suivi les progrès techniques dans les énergies renouvelables. Surtout ils suivent le développement des installations photovoltaïques, qui constitue le défi solaire à venir.

Infosolar est l'un des quatre centres helvétiques d'information sur les énergies renouvelables. Dirigé par André Bernard Laubscher, ingénieur électricien, il contribue à intégrer l'énergie solaire dans l'habitat.

«Depuis cinq ans, explique le directeur, l'énergie solaire est maîtrisée. Les matériaux nécessaires aux panneaux de captage sont mieux utilisés. La précision des données météorologiques, amélioration toute récente que l'on doit en partie aux satellites, nous évite de sur-dimensionner

les installations solaires. Des faudra bien réparer. Le prix du programmes informatiques guident très rapidement les constructeurs dans la recherche de la meilleure solution technique et les rapports de surface.»

Comme l'assistance technique doit encore se développer, Infosolar a organisé avec le centre professionnel de Colombier des cours destinés aux métiers du bâtiment. L'outil énergétique enfin performant, le soutien efficace, la promotion de l'énergie non polluante n'est pas accomplie pour autant!

PUBLIC TIRAILLÉ

«Le public se trouve tiraillé entre les préoccupations écologiques et la pression strictement économique. Un locataire préfère des charges de chauffage modérées. Un propriétaire n'est pas convaincu de l'investissement sur le solaire. Mais il faudrait analyser la situation en termes de coût social, et de dégâts sur l'environnement qu'il



Infosolar, à Colombier, est dirigé par M. André Bernard Laubscher.

mazout, encore trop bas, n'incite pas à cette prise de conscience dans la construction.»

Faire de l'eau chaude avec l'énergie solaire, c'est donc au point. Les installations photovoltaïques vont permettre de transformer la lumière en énergie électrique, énergie directement injectée dans le réseau. En Suisse 150 propriétaires d'immeubles se sont déclarés pionniers. On en cherchait 300.

La recherche doit encore résoudre des problèmes électrotechniques. Comment, par exemple, harmoniser le courant continu, celui d'une source photovoltaïque, au courant alternatif de notre réseau? Les cellules photovoltaïques, qui semblent

devenir le monopole de l'industrie allemande, sont l'objet de perfectionnement très intéressants à l'Institut de microtechnique à Neuchâtel.

«Il prédomine une volonté politique d'aboutir, conclut André Bernard Laubscher. La confédération a financé la recherche, elle lance des programmes d'impulsion, et les producteurs d'énergie sont maintenant obligés de racheter les kilowatts «écologiques» produits par les particuliers. L'Etat de Neuchâtel subventionne les installations solaires de manière exemplaire.» Reste à convaincre que l'écologie devient une manière d'agir et de construire.

Programme de recherche

Selon la commission nationale d'experts pour l'énergie solaire (KNS), les dépenses consenties en 1989 par les collectivités publiques et le Fonds national pour la recherche énergétique (NEFF) ont atteint 26,8 millions de francs dans le domaine solaire. La KNS suit et évalue les programmes de recherche. Elle a notamment avalisé en 1989 le programme de recherche «photovoltaïque», qui vise à fabriquer des cellules de meilleure qualité et à moindre prix, à optimiser les systèmes et à améliorer l'intégration des installations dans les immeubles.

Une part importante du crédit de 20 millions octroyé par la Confédération pour les installations énergétiques de démonstration est destinée aux installations solaires. Le système photovoltaïque de la N

portant de ce genre en Suisse, fournit un exemple du rôle que l'énergie solaire peut jouer dans des réalisations publiques. En raison du faible prix du pétrole, les économistes estiment que le recours à l'énergie solaire n'est que rarement concurrentiel. La KNS met cependant l'accent sur le fait qu'un calcul de rendement qui engloberait les «coûts externes» (coût social induit par les pollutions, par ex.) serait plus avantageux pour l'énergie solaire. Comment faire pour abandonner un approvisionnement énergétique présumé bon marché (le pétrole) et passer à un système énergétique pensé pour le long terme? La question de l'apport de l'énergie solaire dans ce contexte aura de quoi occuper la KNS durant de nombreuses années.

13, près de Coire, le plus im-

Tribunal de police de Neuchâtel: trente jours à l'ombre

Contrairement à une précédente affaire du même genre qui lui avait valu une peine assortie du sursis, J.-F. C. n'a cette fois pas échappé à la prison ferme.

Pour conduite en état d'ivresse, soustraction à une prise de sang et violation des devoirs en cas d'accident, il a été condamné hier à 30 jours d'emprisonnement, 400 francs de frais et 400 francs d'amende, par le Tribunal de police de Neuchâ-

La révocation du sursis antérieur a été prononcée.

Au volant de son véhicule, J.-F. C. avait eu un accrochage avec une automobile en sortant d'un parc en marche arrière. Abandonnant son propre véhi-

cule, il avait fui en voyant arriver une voiture de police. Intercepté plus tard par les forces de l'ordre, le prévenu avait été soumis à une prise de sang qui avait révélé un taux d'alcoolémie de 2,3‰. (cp)

On s'active sous le soleil

Fleurier: important chantier pour le complexe des TP et du RVT



Les bases du futur complexe. Nouveau visage pour Fleurier. (Impar-De Cristofano)

ents qui abriteront les locaux caux. des Travaux publics de Fleurier et ceux du chemin de fer Régional du Val-de-Travers (RVT). Sur les rives de l'Areuse, au bord de la Pénétrante à l'entrée est de Fleurier. C'est une importante et indispensable construction pour la localité.

Les anciens locaux des TP de Fleurier étaient très vétustes et donnaient une triste image au village du pied du Chapeau de Napoléon. C'étaient les abattoirs construits en 1858... Promis à la démolition, ils ont été rasés en décembre dernier, avec peine..., par l'armée.

CHER MAIS...

Comme le RVT projetait d'ériger un garage-atelier pour ses bus, un projet commun a pris forme. Le complexe comprendra également les installations techniques de GANSA. Budgété à 4,65 millions, la charge de la commune de Fleurier s'élèvera à 2,7 millions. Cependant l'option choisie de construction groupée permet d'économiser sur les infrastructures autant que pour les frais d'entretien, chauffage notamment.

C'est une somme importante mais les bâtiments devraient également répondre aux besoins

NEUCHÂTEL

futurs. Si la population de Fleu-

Les travaux ont démarré il y a rier continue son augmentation. une dizaine de jours. On s'active Dans un premier temps, les TP à préparer les fondations des bâ- n'occuperons pas tous les lo-

> Les bâtiments auront une architecture moderne et nouvelle pour la région. Les plans sont signés Roger-Claude Choffat, comme ceux d'ailleurs de la salle Fleurisia, actuellement aussi en construction. On a cherché à améliorer l'esthétique de l'entrée est de Fleurier.

> Nombreux attendent de voir ce qui surgira de la terre pour juger. Il y aura certainement des mécontents, comme toujours. Mais dans quelques années, tout cela fera partie du paysage et notre oeil se sera habitué au nouveau visage de la plus peuplée des localités du Val-de-Travers. (mdc)

NAISSANCE

Françoise et Claudio COSTANTINI

ont la très grande joie d'annoncer la naissance de leur petite

SARAH

3,140 kg née le 15 juillet 1990

à la MATERNITÉ de LANDEYEUX **Fontaines**

28-026672

L'Impartia

Une stratégie à affiner...

Radioactivité et protection de la population

Après la publication d'une brochure et moult séances d'information consacrées toutes aux dangers de la radioactivité, le gouvernement bernois se doit de mettre au point une stratégie actuelle et précise, pour la protection de la population contre lesdits dangers. Il a dès lors établi un programme d'action, qui vient de partir en procédure de consultation.

Le Conseil exécutif a effectivement décidé de mettre en consultation la récente stratégie de protection de la population du canton contre les risques de radioactivité en temps de paix. Les prescriptions fédérales imposent en effet au canton d'élaborer une stratégie dans ce domaine, et notamment l'ordon-nance du 28 novembre 1983 sur la protection en cas d'urgence au voisinage des installations nucléaires. Aujourd'hui, il existe une stratégie rudimentaire, qui date de 1979 et ne répond plus aux exigences actuelles en la ma-

200.000 FOYERS ET 98 COMMUNES

L'année dernière, le Conseil exécutif avait publié une brochure d'information réactualisée sur les dangers de la radioactivité, qui avait été envoyée à quelque 200.000 foyers avoisinant les centrales nucléaires (zones 1 et 2). Sur le même sujet, un total de 21 séances d'information ont été organisées dans les 98 communes bernoises des zones 1 et 2, au cours du semestre d'hiver

La prochaine étape consiste, pour le canton, à affiner sa stratégie et à l'adapter aux exigences actuelles afin d'indiquer aux autorités et aux services concernés le rôle qu'ils ont à jouer.

La stratégie envoyée en consultation a été élaborée par le Service central des secours en cas de catastrophe et de la défense de la Direction cantonale des affaires militaires, en collaboration avec la Division principale de la sécurité des installations nucléaires – qui appartient au Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie – et avec un bureau d'ingénieurs spécialisé.

EN TEMPS DE PAIX UNIQUEMENT

Le texte porte uniquement sur les risques nucléaires en temps de paix, qui imposent d'assurer une protection suffisante à la population, en l'espace de quelques heures.

Cela implique des actions précises de la part de très nombreux organismes concernés, aux niveaux fédéral, cantonal et com-

munal. A cet effet, il faut prendre des mesures préparatoires qui réglementeront, entre autres, les compétences et les actions à mener.

La stratégie proposée crée les conditions de ce travail pour le canton de Berne. Elle décrit les tâches de tous les services cantonaux concernés, ouvrant ainsi la voie à l'élaboration de plans d'action concrets par le canton, les districts et les communes.

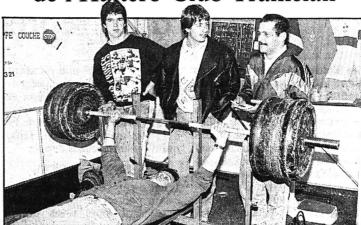
Dans ce domaine, la Confédération impose de nombreuses règles de fond. Le canton a donc une marge de manœuvres réduite, qui aura des répercussions sur les possibilités de modifier le texte en consultation.

La procédure de consultation dure jusqu'au 31 décembre 1990; la stratégie définitive devrait être publiée en janvier

(oid, de)

On a soulevé gros

Concours de force de l'Haltéro-Club Tramelan



Ces quatre athlètes ont soulevé ensemble 26.740 kg. Couché, en pleine action le champion Jean-Charles Noirjean. Derrière de gauche à droite: Steve Bühler, Yann Meyer et Daniel Sautebin.

On est sans doute pas prêt d'ou- tant sa compétence en la matière blier le concours de force que l'Haltéro-Club a proposé dans le cadre de la fête villageoise de Tramelan. On a soulevé gros durant toute la journée. Les quatre vainqueurs ont soulevé ensemble la bagatelle de 26.740

kg.
Ce concours d'un genre inédit auquel ont participé 55 personnes, consistait à lever le maximum de kg dans la discipline appelée «developpé-cou-ché». Sous l'égide de l'Haltéro-Club, on avait confié l'organisation technique de cette manifestation à Michel Froidevaux et l'on ne pouvait mieux choisir

est reconnue.

La lutte fut serrée et acharnée entre les premiers. Le système de cette compétition est simple. Les points s'obtiennent en divisant le nombre de kg soulevés par le poids de corps de l'athlète.

Après une bagarre animée à souhait le classement s'établit comme suit: 1. Jean-Charles Noirjean, 7112 kg levés et 102 points; 2. Daniel Sautebin, 7627 kg et 91 pts; 3. Yann Meyer, 5425 kg et 72,8 pts; 4. Steve Bühler, 6575 kg et 72 pts. La moyenne des kilos soulevés par ces 4 athlètes est donc de 6500 kg. (vu)

Le sol: à protéger aussi!

Le gouvernement bernois promulgue une ordonnance

Dans le cadre de la législation cantonale portant introduction de la loi fédérale sur la protection de l'environnement, le Conseil exécutif bernois vient de promulguer une ordonnance sur la protection

Ce texte, qui régit en particulier les compétences des services cantonaux en matière d'exécution, entrera en vigueur le 1er septembre prochain.

La mise en service de la protection des sols est organisée selon l'actuel système décentralisé des compétences. Ainsi, l'exécution incombe aux services déjà concernés, soit l'Office de la protection des eaux, l'Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OCIAMT), ainsi que le Service de vulgarisation agri-

l'agriculture chargé de la protection des sols. C'est cette direction qui assume la responsabilité générale de l'exécution. Les communes peuvent' s'y associer en théorie, mais cela n'est pas prévu actuellement.

TOUTES LES ATTEINTES

La directive sur la protection des sols porte non seulement sur La coordination est assurée la pollution des sols par des tion des eaux pour tous les aupar le service de la Direction de substances, mais également sur tres terrains. (oid)

les atteintes à caractère mécanique, telles que l'érosion, égale-ment susceptible de nuire à la fertilité des sols.

Par ailleurs, l'appréciation de la pollution des sols et la mise en œuvre des mesures nécessaires incombent au Service de la protection des sols pour les terrains d'exploitation agricole ou forestière, et à l'Office de la protec-

ETAT CIVIL

TRAMELAN (juin 1990)

Promesses de mariage

Emekli, Nazmi, à Gölijazi (Turquie) et Voirol Josiane Paula, à Tramelan. - Akkurt, Nedim, à Tramelan et Eichenberger née Kräuchli, Franziska, à Adliswil

ZH. - Christen, Roger François, à Tramelan et Immer, Marlise, à Astaffort (F).

Mariages

Zaugg, Alain René, à Walliswil et Hasler, Sylvie, à Walliswil (précédemment Tramelan).

Jura

«Bon Secours» en difficulté

L'Hôpital de Porrentruy appelé à la rescousse

Le home médicalisé de «Bon-Secours» à Miserez-Charmoille (80 patients) se débat dans des difficultés administratives importantes, depuis le décès de son directeur M. Charles Mairot, sur-

Nommé par le Conseil d'administration que préside M. Pascal Hubleur, un nouveau directeur, M. Maurice Zeller, a renoncé à prendre ses fonctions. Il avait été préféré à un membre du Conseil, M. Christophe Berdat, que d'aucuns voudraient réinstaller à la direction, même si

dans un second vote, aucune M. Dominique Fasnacht, s'efvoix ne s'est portée sur son nom au sein du Conseil d'administration, son beau-père M. Philippe Petignat ne pouvant dès lors plus voter.

Devant i impasse administrative qui résulte de cette vacance, le Service de la santé publique (SSP) s'est interposé. Au cours de la séance que le Conseil tient cet après-midi, il proposera que l'Hôpital de Porrentruy assume, à titre transitoire, toutes les tâches administratives (facturation, salaire, correspondance) et que l'infirmier-conseil du SSP,

force de résoudre les quelques questions relatives aux soins. Le personnel compte 73 employés. dont une quarantaine de soignants qui font preuve d'un grand devouement. It semble qu'il manque toutesois de per-sonnel qualisié, l'absence de directeur constituant un écueil supplémentaire.

Comme l'Etat prend en charge le déficit d'exploitation de Miserez, il est normal que, par le biais du SSP et de l'Hôpital de Porrentruy, il supplée aux lacunes de cette coopérative,

afin d'assurer des soins de qualité à Miserez dont une grande partie des patients sont partiellement impotents. L'Etat doit aussi s'efforcer de mettre un peu d'ordre au sein d'un Conseil où les rivalités de personnes constituent un obstacle sérieux à la bonne marche de l'institution.

La séance du Conseil de cet après-midi revêt donc une importance capitale, d'autant plus que le Conseil est en outre appelé à désigner un(e) secrétairecomptable, la titulaire étant également démissionnaire.

Un cinéma ferme à Porrentruy

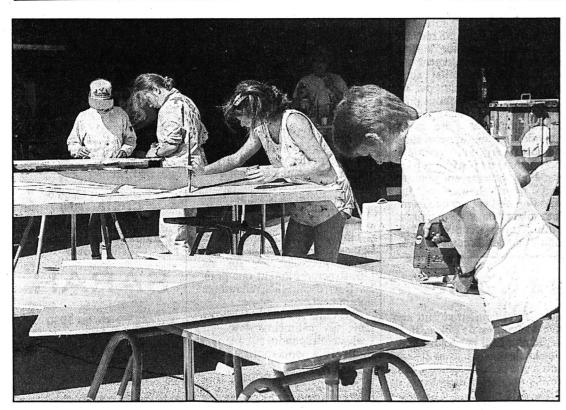
Après les licenciements de personnel au Casino du Jura à Courrendlin, c'est au tour du Casino du Moulin à Porrentruy de fermer ses portes. Il ne s'agit pas cette fois d'un établissement de jeu, mais d'un des deux cinémas bruntrutains. Le propriétaire, Hans Roth à Delémont et le gérant Bernard Studer, à Porrentruy, ont décidé de mettre un terme aux déficits continuels qu'ils enregistrent dans ce cinéma qui avait pourtant été rénové avec goût il y a une dizaine d'années. Le Casino du Moulin fermera ses portes le 31 décem-V. G. | bre prochain.

Les efforts du Centre culturel, ceux de la municipalité et de Cinémajoie n'ont pas suffi à faire remonter le nombre de specta-

Pour le moment, l'éventualité opérative est exclue. Elle présente en effet le risque de faire concurrence à l'autre cinéma de la ville, celui du Colisée.

Ainsi, Porrentruy ne comptera désormais qu'un seul cinéma. Mais si les cinéphiles n'y prennent garde, sa survie sera aussi menacée à l'avenir.

V. G.



Jeux et chevaux de bois

Des adolescents préparent le Marché-Concours

Les quelque indigènes restés au pays peuvent voir ces jours-ci une poignée d'adolescentes et adoles-cents s'affairer au sein d'un monde de couleur imaginé par René Myrha dans la cour de l'école secondaire de Saignelégier.

Durant une dizaine de jours, ces jeunes ont accepté de consacrer leur temps à la création des oriflammes, chevaux de bois et autres objets de couleur qui orneront trois jours durant le champ de course et les halles du Marché-Concours.

Des jeunes qui ont résolument pris parti pour le Marché-Concours

(Impar-Bigler)

Placés sous le regard attentif de Véronique Beuret, garçons et filles coupent, cousent, peignent et découpent dans une atmosphère détendue.

De temps à autre l'artiste vient jeter son regard malicieux sur le chantier où ce qu'il a imaginé dans l'intimité de son atelier prend forme et couleur grandeur nature.

Cette année le cheval sera roi dans la décoration proposée par Myrha, cheval multiplié cent fois et qui sera fièrement porté par les enfants costumés juchés sur un char, arborant dans un sourire les chevaux de bois aux couleurs flamboyantes.

GyBi

BONFOL

Création d'un Musée **Louis Chevrolet**

Dans sa dernière séance, le Conseil communal de Bonfol a décidé de créer, en collaboration avec M. Francis Erard, directeur de Pro Jura, M. Jean-Louis Rais, conservateur des Musées jurassiens et M. Claude Frésard, propriétaire du Musée de l'automobile à Muriaux, un musée en l'honneur du Jurassien le plus connu en Amérique, Louis Chevrolet, lequel est par ailleurs originaire de Bonfol.

Nous reviendrons plus en détail sur ce petit événement qui marquera le 6 juin 1991, le cinquantième anniversaire de la mort du créateur de la marque automobile portant son nom et vendue à plus de 125 millions d'exemplaires jusqu'en 1988.

(comm)

CANTON DE NEUCHÂTEL

Le balcon cède

Très grave accident évité à Cernier



La barrière en pierre du balcon a cédé. Heureusement, personne ne se trouvait en dessous. (Schneider)

Un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences s'est produit mercredi à 11 h 05 au No 2 de la rue de l'Epervier, dans l'immeuble de la Poste à Cernier.

Occupé à nettoyer et à secouer ses tapis sur son balcon du 1er étage, côté ouest de l'immeuble, M. Jean-Pierre Vuilleumier, facteur, a été subitement projeté en avant dans le vide. Heureusement, il a pu se retenir à un avant-toit en tôle, évitant ainsi une chute d'une hauteur de 6 mètres. Il s'est toutefois blessé aux jambes.

Précisons que la barrière du balcon était formée de grosses pierres de taille qui sont tombées. Par bonheur personne ne se trouvait sur le passage situé en dessous. Ce dernier est actuellement très fréquenté du fait des travaux qui s'effectuent à l'est de la Poste.

Un bloc de pierre pesant 80 kg est arrivé au sol après avoir fracassé le toit de la cabine téléphonique. Une enquête est en cours actuellement pour déterminer les causes exactes de cet accident. (ha)

Nouveau gérant

Changement à la Société d'agriculture du Val-de-Ruz

Nommé par le comité de la So-ciété d'agriculture du Val-de-Ruz (SAVAL), Willy Nicole de Delémont, sera le nouveau gérant de la société. Il occupe actuellement le poste de responsable des silos à la VLG de Delémont. De formation agricole, il possède le titre d'agro-technicien ETS. Agé de 34 ans le nouveau gérant est encore célibataire et à l'armée, il a le grade de premier-lieutenant. Précédemment, il a aussi travaillé au service vaudois de vulgarisation agricole.

Le gérant actuel, Christian Brunner était en fonction depuis 27 mois, il a été rappelé par son ancien employeur, l'Adminis-tration fédérale; il deviendra d'arrondissement pour les cantons de Neuchâtel, du Jura, du Jura bernois à partir de 1er août 1990. Il gardera son domicile à Fontaines.

Durant son activité, il a donné un nouveau souffle à la Saval, entre autres, la formation d'apprentis de commerce, l'introduction de l'informatique qui



M. Willy Nicole va reprendre en mains les destinées de la SAVAL. (Photo privée)

fonctionne bien actuellement. Il a également suivi un cours pour l'obtention du certificat attestant les connaissances requises pour faire le commerce des produits toxiques. (ha)

CELA VA SE PASSER

Jazz à Neuchâtel

Demain soir, à 20 h 30, à la place du 12-Septembre, dans le cadre des «soirées d'été» proposées par l'Office du tourisme de Neuchâtel et environs, les amateurs du genre pourront découvrir le Mountain City Jazzband. Venu de

Suisse alémanique, ce groupe est composé de Daniel Breitenstein, piano, Beat Koch, tuba, René Kopetschny, clarinette et saxophone, Martin Meier, batterie, et Kniri Knaus, trompette, harpe et accordéon.

L'entrée est libre. En cas de pluie, le concert sera annulé. (comm)

LA CHAUX-DE-FONDS

Carambolage

45, rue du Locle en direction est avec l'intention d'obliquer à gauche pour emprunter la rue du Châtelot. Lors de cette ma-

Un automobiliste de la ville, M. ville également, qui circulait en N. F., circulait, mercredi à 20 h sens inverse. Sous l'effet du choc, l'auto N. F. a été projetée sur la droite et avec l'arrière a heurté la voiture de A. S. de Saint-Imier qui venait de la rue nœuvre, il est entré en collision du Châtelot et se trouvait à l'aravec l'auto de M. J. P. G., de la rêt au cédez-le-passage. Dégâts.

Vandalisme ou accident?

Porte vitrée fracassée à Fleurier

tière, à sept heures hier matin elle donnait dans l'abstrait... Qui donc? Et bien la porte vitrée de la cabine téléphonique de la poste à Fleurier. La marque du projectile, dix bon centimètres de diamètre, était bien visible en plein milieu du vitrage. Cela ressemblait à un soleil dispensant tout autour ses rayons... Avec un panneau laconique: «Hors d'usage.»

Les Fleurisan's empruntant l'avenue de la Gare en étaient tout interloqués. Que s'est-il passé? Il n'y a pourtant au Valde-Travers en ce moment ni

A minuit elle était toujours en- Mondiale ni les tristes hooligans qui vont de pair.

Alors, acte de vandalisme, accident? Pour l'instant du côté des PTT on ignore ce qui s'est passé. Les employés ont découvert la vitre brisée en se rendant à leur travail.

Quelqu'un s'est-il défoulé en envoyant un pavé dans la vitre? Ou bien un véhicule a-t-il projeté une pierre? Improbable à voir la grandeur de l'impact. De plus, «les rayons du soleil» pointaient vers l'extérieur de la cabine. A-t-on brisé la porte vitrée de l'intérieur? L'enquête permettra sans doute de répondre à ces questions. (mdc)

Nouveaux ingénieurs en gestion UTS

Vingt-deux ingénieurs de ges- ville de Lausanne. Parmi ces leur diplôme de l'Institut pour la formation continue des ingénieurs et des architectes au cours d'une manifestation qui s'est déroulée au Conservatoire de la

tion UTS viennent de recevoir nouveaux ingénieurs, trois Neuchâtelois: Olivier Calame (Neuchâtel), Jacques Mojon (Colombier) et Marcel Perret (La

(comm)

Repose en paix

BÉVILARD

Madame Nadège Charpilloz, à Moutier;

Madame Alécia Charpilloz, à Bévilard, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur Daniel Châtelain, Pascal et Christian, à Malleray;

Madame Monique Guarnera, Fabrice et Christophe, à Genève:

Monsieur et Madame Sidney Charpilloz, à Tavannes, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Antonio Nigro, Gaëlle et Gilles, à Courroux: Monsieur et Madame Patrick Charpilloz et Jonatan,

à La Tour-de-Peilz, ainsi que les familles parentes et amies, ont la grande

douleur de faire part du décès de

Madame

Liny CHARPILLOZ

née HUGENTOBLER

dite Namy

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grandmaman, survenu ce jour dans sa 94e année, après une longue maladie supportée avec courage.

Le corps repose dans une chambre mortuaire de Bévilard.

L'enterrement aura lieu le lundi 23 juillet 1990, à 13 h 45 au temple de Bévilard.

Prière de ne pas faire de visite.

BÉVILARD, le 19 juillet 1990. Tennis 3

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION ET LA DIRECTION DE DANIEL CHARPILLOZ **MALLERAY**

ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame

Liny CHARPILLOZ

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

LE PERSONNEL DE LA FABRIQUE DANIEL CHARPILLOZ, MALLERAY

a le regret d'annoncer le décès de

Madame Liny CHARPILLOZ

Veuve du fondateur de l'entreprise.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

La famille de

MONSIEUR HENRI AUGSBURGER

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs.

LE LOCLE

... Car ta bonté est grande envers moi et tu délivres mon âme.du séjour profond des morts. Ps. 86, v. 13

Madame et Monsieur Daniel Dubois-Vuilleumier, aux Geneveys-sur-Coffrane:

Jacques-Eric Dubois, à La Chaux-de-Fonds,

Fabienne et Andréas Räss-Dubois, à Cernier;

Madame et Monsieur Charly Ummel-Vuilleumier: Marinette Ummel, à Genève,

Michel et Margrit Ummel-Rediger, à Elkhart (USA);

Madame Ida Neukomm-Tschiegg, à Moutier;

Les descendants de feu Alexandre Neukomm-Hubscher; Les descendants de feu Adrien Vuilleumier-Leschot,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Marie VUILLEUMIER

née NEUKOMM

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 89e année.

LE LOCLE, le 18 juillet 1990.

L'inhumation aura lieu le samedi 21 juillet, à 10 h 30 au cimetière du Locle.

Le culte sera célébré à 11 heures, en la chapelle de l'Église évangélique libre (angle rues Banque-Bournot).

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Foyer 6 2400 Le Locle.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à l'Alliance missionnaire évangélique, Neuchâtel, ccp 20-3135-8.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-14'004

MÔTIERS

Au revoir chère épouse

Son époux:

André Barbezat-Calame, à Môtiers;

Annie Perrin-Barbezat, à Fleurier;

Son beau-fils:

Jean-Pierre Bourquin-Barbezat, à Môtiers;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Jean-Pierre et Rosine Bourquin-Allisson, Lionel et Mèlinda, à Daillens,

Anne-Lise Bourquin et Roland Robert, Jimmy et Dave, à Môtiers,

Anne-Catherine et Eric Struchen-Perrin, Julien et Grégory, au Landeron,

Sylvie Bourquin et Patrick Duriez, Amélie et Thomas,

Michel Perrin et Véronique Pétraz, à Areuse,

Claude Bourquin et Brigitte Marche, à Sainte-Croix, Fabienne Perrin et Christian Stierli, à Zurich et Colombier,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès dans sa 79e année de

Madame

Jeannette BARBEZAT

née CALAME

2112 MÔTIERS, le 19 juillet 1990.

Venez à moi vous tous qui êtes fatigués et chargés et je vous donnerai du repos.

Matth 11-28.

Le culte sera célébré au Temple de Môtiers lundi 23 juillet à 13 h 30 suivi de l'inhumation au cimetière de Môtiers.

Domicile mortuaire: Hôpital de Couvet. Domicile de la famille: chemin des Ecoliers

2112 Môtiers

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

L'Impartial

Société éditrice et imprimeur: L'Impartial S.A. La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14,

2300 La Chaux-de-Fonds. Ø (039) 211135 - Télex 952114. Fax: Rédaction 039 - 285 852. Fax: Administration 039 - 281 419. Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces: **Publicitas**

La Chaux-de-Fonds ♥ (039) 283476 Le Locie ♥ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.

Suisse: à Berne Yves Petignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pascal Brandt. - La Chauxde-Fonds: Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Jean-Pierre Aubry, Anouk Ortlieb, Claudio Personeni, Catherine Roussy Wessner, Annette Thorens. - Val-de-Ruz: Daniel Schouwey. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrère, Mariano De Cristofano. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Eggler. - Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cerviño, Gino Arrigo, Gérard Stegmüller. - Magazine: Raymond Déruns, Mario Sessa. - Secrétariat régional nuit: Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bingolf, Sonia Graf, Martine Kurth, Thierry Clémence. Suisse: à Berne Yves Petignat. - Econo-



Suisse romande

Téléciné

France 2

FRB

France 3

RTN-2001

6.10 Bye Bye Morphée.

7.10 Bye Bye Morphée.

8.15 Bye Bye Morphée.

10.05 La tête à l'ombre.

12.45 La tête à l'ombre.

14.00 Les glaces à l'eau.

15.05 Les glaces à l'eau.

8.00 Infos + revue de presse.

12.15 Informations cantonales.

18.30 Informations cantonales.

Montagnes neuchâteloises: FM 97.5

9.05 Un jour comme aujourd'hui.

11.05 La course à travers l'Eu-

rope. 12.30 Journal de midi. 13.05

Euro-parade. 14.10 Reniflard and

Co. 15.05 Ils auront 20 ans en l'an

2000. 16.05 Juillet de la chanson

française. 17.05 Couleur d'un jour. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Les jardins du casino. 22.05 Les caca-

huètes salées, en direct de Mon-

treux. 0.05 Couleur 3.

La Première

Littoral: 98.2 Val-de-Ruz/Val-de-Travers: 93.9

18.45 Le bar de l'escadrille.

22.00 Relais Couleur 3.

6.00 Informations.

7.00 Informations.

10.00 Informations.

12.30 Informations.

15.00 Informations.

16.30 Hit parade.

17.05 Hit parade.

17.00 Informations.

18.00 Informations.

11.20 Demandez le programme!

11.35 Viva Le Louvre: les travailleurs de l'ombre.

12.15 Les jours heureux (série) Richie et les Beatnicks.

12.45 TJ-flash 12.50 Danse avec moi (série) 13.25 Côte Ouest (série)

Etudes supérieures. 14.15 Miracle en Alabama Téléfilm de P. Aaron, avec B. Goldenberg, M. Gilbert, P. Duke Astin, etc.

15.00 Tour de France (Suisse italienne).

15.55 Voyage sous la mer en Martinique Documentaire.

16.20 L'imagination au galop Bleue la mer.

16.45 Laramie (série) Alibi.

17.35 La cuisine de Jacques Montandon Les pêches pâtissières.

18.00 Pif et Hercule 18.10 Shérif, fais-moi peur! (série) Luke condamné à mort.

19.00 Top models (série) 19.30 TJ-soir

A 20 h 05 Tell quel

Nouveaux pauvres en Suisse: petite musique de nuit. Etre pauvre dans un pays d'abondance, plus encore dans un pays où le besoin, le manque, sont quasiment des maladies honteuses, cela ne s'avoue pas facilement!

20.30 Tais-toi quand tu parles Film de P. Clair (1981), avec A. Maccione, E. Fenech, J. François, etc.

22.00 TJ-nuit 22.10 Shoah

Dernière partie. 0.35 Jazz Festival Montreux 2.35 Bulletin du télétexte

12.35 Duel sur la Cinq

16.30 Docteurs en folie

17.30 Youpi, les vacances!

13.35 Fichier très confidentiel

13.00 Le journal

17.00 Papa et moi

19.45 Le journal

18.50 Journal images

19.00 L'enfer du devoir

20.30 Drôles d'histoires

10.20 Boulevard des clips

11.35 Addams family

12.05 Dis donc papa

11.25 Les terrasses de l'été

12.30 Les routes du paradis

14.40 Succès: les aventuriers

18.35 La demoiselle d'Avignon

Quand on veut.

20.35 La justice de Tony Climo

23.05 Les années coup de cœur

Danse avec moi.

23.30 Avec ou sans rock

Téléfilm de M. Daniels.

Rock around Shakespeare.

La sept

13.20 Madame est servie

15.30 Boulevard des clips

18.10 Cher oncle Bill

19.00 Chacun chez soi

19.25 Dis donc, papa

22.15 Clair de lune

0.15 6 minutes

0.20 Capital

0.25 Sexy clip

19.54 6 minutes 20.00 Madame est servie

17.15 M6 info

17.20 Laredo

13.50 D' Marcus Welby

20.40 Piège mortel (téléfilm)

23.20 Fichier très confidentiel

22.20 L'inspecteur Derrick

15.05 Maigret

13.00* Coupe suisse de scrabble Sam suffit Série américaine

Eagle's Wing Film d'aventures anglais de Anthony Harvey, avec Martin Sheen, Harvey Keitel, Sam Waterston et Stéphane Audran (1978)

15.50 Peter Pan 17.10 La soule Drame français de Michel Sibra, avec Richard Bohringer (1988)

18.45 Captain Power 19.10* Coupe suisse de scrabble

19.35* Sam suffit 20.05* Ciné-journal suisse

20 h 15 Police Academy 2: au boulot!

Comédie américaine de Jerry Paris, avec Steve Guttenberg, Bubba Smith et David Graf (1985). Peter Lassard, chef de police du 16e district, a trente jours pour nettoyer son quar-tier. Le lieutenant Mauser, qui brigue sa place, lui recom-mande les pires policiers qui soient: les six diplômés de la Police Academy, Parmi eux, Carey Mahoney, le colosse noir Hightower, la zélée Hooks, le spécialiste du bruitage Jones, le maniaque des armes Tackleberry et le gentil Fackler

21.45 Down Town

Série policière américaine La main droite du diable Drame américain de Costa Gravas, avec Debra Winger, Tom Berenger et John Heard (1988)

L'initiation de Kascha Film classé X

La malédiction du cobra Film fantastique américain de Bob Claver, avec Fritz Weaver, Gretchen Corbett et Jon Korkes (1981). Sous la forme d'un serpent meurtrier, Satan vient exécuter une étrange sentence

France I

7.45 Côté cœur (série) 8.15 Télé shopping 8.50 Club Dorothée vacances

11.25 Jeopardy

11.55 Tournez... manège 12.25 Le juste prix

12.55 La météo des plages 12.58 Faisons la route ensemble 13.00 Journal, météo, la Bourse

13.35 Les feux de l'amour (feuilleton)

14.25 Tribunal (série)

A 14 h 55 Club Dorothée vacances

Jem et les hologrammes - Pas de pitié pour les croissants -Jayce - Les chevaliers du zo-diaque - Salut les Musclés - Le clip top jeunes - Treize mots pour un trésor - Le jeu des génies - Le cocodoudou - Le jeu de l'anniversaire.

16.55 Chips (série)

17.40 Hawaii police d'Etat (série) 18.30 Une famille en or

19.00 Santa Barbara (feuilleton) 19.25 La roue de la fortune

19.55 Le bébête show

20.00 Journal, météo, tapis vert 20.35 Intervilles

Avec la participation de Saint-Denis-de-La Réunion et Nancy. 22.35 Boxe Championnat du monde,

supermoyens, à Arles. 23.40 Tous en boîte (feuilleton)

0.30 TF 1 dernière 0.45 Météo - La Bourse

0.50 Mont Royal (feuilleton) 1.40 Info revue

2.40 Le boomerang noir (feuilleton)

4.10 Histoires naturelles La leçon de pêche dans un désert.

9.00 ARD-ZDF Vormittagspro-

gramm. 13.45 EURO. 14.15

Wettlauf mit der Flut. 14.40 Der

wildeste Westen. 16.05 Bugs Bun-

ny zum 50. 16.30 Kleine Abenteu-

er. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illu-

strierte. 17.55 Ohara. 19.00 Heu-

te. 19.30 Auslandsjournal. 20.00

Derrick. 21.00 Die Pyramide.

Aspekte. 22.50 Die Sport-Repor-

tage. 23.15 Shogun. 0.10 Sie fuh-

12.30 Wettbewerb und Konzen-

tration. 13.00 Sport im Dritten

extra. 17.30 Wettbewerb und

Konzentration. 18.00 Tristan und

Isolde. 18.30 Die Campbells.

18.55 Das Sandmännchen. 19.00

Abendschau. 19.30 Kinokalen-

der. 20.15 Von Walter zu Walt

raud. 21.00 Südwest aktuell. 21.15

Kulturszene. 21.45 Im Gespräch.

22.30 Châteauvallon. 23.20 Der

musikalische Salon.

ren bei Nacht (film).

Heute-Journal. 22.15

Allemagne 3

6.30 Télématin 8.30 Amoureusement vôtre (feuilleton)

8.55 Eric et toi et moi

11.25 Motus 11.55 Bonne question! Merci de l'avoir posée

12.25 Les mariés de l'A2 13.00 Journal - Météo

13.45 Falcon Crest (feuilleton) Lune de miel pour oublier

l'orage (1re partie). 14.10 Larry et Balki (série)

Oh! Quelle nuit. 14.45 Tour de France 19e étape: Castillon-La Ba-

taille - Limoges. 16.30 Vive le vélo

17.15 Des chiffres et des lettres 17.35 Les brigades du Tigre (série)

Le réseau Brutus.

18.30 Giga 19.30 Journal du Tour 19.59 Journal

20.30 Partir à deux 20.33 Météo

20.40 Héritage oblige (série) Cancan.

21.35 Euroflics (série) Faucons de glace.

22.30 Edition de la nuit 22.40 Météo

22.45 Journal du Tour

A 23 h 05 La nuit de San Lorenzo

Film de Paolo et Vittorio Taviani (1981, v.o. sous-titrée), avec Omero Antonutti, Margarita Lozano, Claudio Biga-

L'épopée tragique d'habitants d'un village de Toscane qui tentent d'échapper aux représailles des fascistes en déroute. Durée: 105 minutes.

2.00 Magnétosport Patinage artistique.

8.00 Euro-journal 9.00 Samdynamite

12.00 Tout image 12.05 Estivales Le cheval dans tous ses

états à Chantilly.

12.45 Journal 13.00 La dynastie

des Forsythe (série)

13.30 Regards de femme 14.00 Chut!

Les parents se reposent 15.00 L'homme de Vienne (série) Poursuite dans la ville.

15.55 40° à l'ombre de la Trois 18.00 6° gauche (série)

18.30 Questions pour un champion

19.00 Le 19-20 de l'information 19.10 Editions régionales

20.00 La classe d'été 20.35 Thalassa Les grands voiliers de Bor-

deaux. 21.30 Soir 3

A 21 h 55 Mariage blanc

Téléfilm de Peter Kassovitz, avec Nicole Garcia, Daniel Olbrychski, Bernard-Pierre Donnadieu, etc.

Un émigré polonais conclut un mariage blanc avec une femme qui a besoin d'argent pour soi-gner sa fille handicapée.

23.25 Golf 23.50 Carnet de notes

Pièce pour clarinette, alto et piano, de M. Brush, interprétée par les solistes du Nouvel orchestre de Paris.

Demain à la TVR

9.15 Magellan 9.30 Hôtel

10.00 Mémoires d'un objectif

10.00 Fête fédérale de tir (DRS) 10.45 Racines

11.00 Téléscope 11.50 Les grandes batailles

du passé 12.45 TJ-flash

8.45 Dis-moi demain. 9.30 La ronde des Festivals. 11.05 Ro-

Suisse alémanique

7.00 Journal du matin. 8.30 Zum

neuen Tag. 9.00 Palette. 11.30

Club des enfants. 12.00 Rendez-

vous. 12.30 Journal de midi. 13.30

Un invité. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme. 20.00 Hörspielabend. 20.05 Zum 100. To-

destag am 15. Juli 1990 Gottfried

Keller. 22.00 Nachtexpress. 2.00

France musique

Club de nuit.

Espace 2

mands indépendants. 12.30 Entrée public. 13.05 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 L'Europe des grands concerts. 18.05 Magazine: cinéma et communication. 18.35 JazzZ. 19.45 La mémoire des ondes. 20.05 L'été des Festivals: concerts prome-nade – Londres. 22.30 Démarge. 0.05 Notturno.

La Cinq



Suisse alémanique

14.55 Tagesschau. 15.00 Tour de

France. 17.00 Mittwoch-Jass.

18.15 Tagesschau. 18.20 Gute-

nacht-Geschichte. 18.30 Tour de

France. 19.00 Alpentouren. 19.30

Tagesschau - Sport. 20.05 Richtig

oder falsch. 20.30 Rally. 21.20

Internationales Berner Fussball-

turnier. 22.10 Tagesschau. 22.25

Dekalog V. 23.20 Leichtathletic.

schau. 13.00 Tagesschau. 13.05

Wirtschafts-Telegramm. 14.00 Se-

samstrasse. 14.30 ... und das Le-

ben geht weiter. 15.30 Tages-

schau. 15.35 Dornröschen. 16.45

ARD-Sport extra. 17.15 Tages-

schau. 17.25 Regionalprogramm.

20.00 Tagesschau. 20.15 Der

Tank (film). 22.00 Gott und die

Welt. 22.30 Tagesthemen. 23.00

Golden Girls. 23.25 Sportschau.

23.50 Schloss der Vampire (film).

ARD-Mittagsmagazin.

0.20 Nachtbulletin.



Allemagne 2



15.00 Ciclismo: Tour de France.

17.30 Il cammino della libertà.

18.10 Per i bambini. 18.30 I tipo-

di. 19.00 Attualità sera. 19.45 Te-

legiornale. 20.20 Il giro del mon-

do in 80 giorni. 21.10 Ol Gilberto

e i so'donn. 22.25 TG sera. 22.45

prossimamente cinema. 22.55 Mai

Suisse italienne

tve Internacional

16.35 Plastic. 17.25 El duende del globo. 17.30 Las aventuras de Peter, cola de algodon. 18.00 Un rato de ingles. 18.30 Recetas de cocina. 19.00 Tres por quatro. 20.00 Informativos. 21.00 Telediario. 21.38 Detetive privado. 22.30 Viva el espectaculo. 23.50

con le donne (film).

Italie I

7.00 Sonate di Beethoven. 9.30 Santa Barbara. 10.15 Uno strano tipo (film). 12.00 TG 1-Flash. 12.05 Mia sorella Sam. 12.30 Zuppa e noccioline. 13.30 Telegiornale. 13.55 TG 1-Tre minuti di... 14.00 Ciao fortuna. 14.15 L'America si racconta. 15.50 Big! Estate. 17.30 Camilla. 18.10 Oggi al Parlamento. 18.15 Cuori senza età. 18.45 Santa Barbara. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Il segreto del Sahara. 22.15 Telegiornale. 22.25 Gator (film). 0.05 TG 1-Notte, 0.30 Piccoli amori (film).

El autoestopista. 0.15 Diario.

EUROSPORT

6.00 International business report. 6.30 European business channel. 7.00 The DJ Kat show. 9.30 Eurobics. 10.00 Tour de France. 11.00 Australian rules football. 13.00 Tennis. 18.30 Weekend preview. 19.00 Tour de France. 20.00 Tennis. 21.00 WWF prime time wrestling. 22.30 Mobil 1 motor sport news. 23.00 Trax. 1.00 Golf. 2.00 Tour de

7.10 Les matinales. 8.45 Au jour le jour. 9.30 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert des jeunes solistes de la Fondation Beracasa. 14.00 Lézards au soleil. 15.07 Les siestes. 17.30 Le temps du jazz en vacances. 18.00 Un fauteuil pour l'orchestre. 18.03 Sous les platanes. 19.07 Concert. 21.30 Avant-concert. 22.00 Concert de

TV - À PROPOS

Allemagne I

13.45

Rencontrer un pauvre heureux...

Le jeudi 28 juin 1990, pour suisses.

riche, cette pauvreté est consi- nérique ni présentation. dérée comme une maladie hon-

se cacher. Certes, l'aide sociale inter- mage. vient, mais si la situation s'améliore, il faut rembourser qui touche le dix pour-cent de té par l'existence de son casier de fortes sommes. On court la population suisse? Maladie, judiciaire. Et pourquoi, dès mais moins endetté...

Le «suivi» d'un problème, rupture affective: elles sont suellement? Il se surnomme «Temps présent» (cf notre TV d'un destin, sur le petit écran, nombreuses et plausibles. Est- Totoche, se sait marginal, n'a à propos du même jour), Paul est chose juste et souvent inté- ce à dire que le pauvre, nou- pas de salaire garanti, ne se Seban présentait une assez ressante. Encore faut-il le faire veau ou ancien, soit forcément sent pas le droit à l'erreur, vit complète liste de tabous remarquer, clairement indi- malheureux? Marginalisé, oui; l'instant présent, pas le passé ni quer les références. Je ne sais si culpabilisé, peut-être... Parmi eux, celui qui consiste Daniel Pasche, dans son introde considération: dans un pays cassette de l'émission sans gé-

En cours de reportage, en teuse. Et la pression est si forte tous cas, nulle référence à que le pauvre se croit obligé de «Temps présent», donc notion se sent de plus en plus reléguée. tout de même assez bien dans de «suivi» oubliée... Dom-

Isabelle Gonin et Ruben Orà ignorer la pauvreté, à refuser duction, fera allusion au docu- tega ont rencontré à Genève cale, une cassure familiale l'a à ces nouveaux pauvres un peu ment de Seban, ayant vu une trois de ces pauvres qui sont transformé. Il s'en est sorti par

> Un homme à l'enfance tur- sa peau. bulente, après six ans de réclu-Les causes de cette pauvreté sion, continue de se sentir reje- son cas? gé, stress, vieillesse, divorce ou si 1600 nets sont saisis men-

le lendemain.

Après une formation méditout de même, semble-t-il, bien la musique. Son accordéon l'a entourés par un efficace sys- sauvé. Avec un copain, il tème d'accueil fraternel. Mais anime la vie de bistrots, joue une femme fortement endettée pour un public d'amis, se sent

Mais combien sont-ils dans

Freddy LANDRY

alors le risque de rester pauvre endettement, chômage prolon- lors, gagner 3300 francs bruts • TSR, ce soir à 20 h 05, reprise le 22 juillet à 11 h 30



l'Ensemble orchestral de Paris.

6.30, 7.00 et 7.30 FJ-infos. 7.45 Culture club. 8.00 FJ-info. 8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 8.45 Mélomanies. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 9.15 Sélection TV. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Canal bis. 18.30 Info JU. 18.45 Magazine politique. 19.00 Bluesrock. 19.30 Encyclorock. 20.00 Couleur 3 ou le défi.



10.00 Musique aux 4 vents. 11.00 Cocktail vacances et agenda. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises et cours des monnaies étrangères. 12.15 Actualités et revue de presse régionales. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occase. 13.15 Radio suisse romande 1. 16.00 Cocktail vacances. 17.45 Activités villageoises. 18.00 Radio suisse ro-

14.30 Italien. 14.50 Eau - Gange. 17.00 Images. 17.15 Ateliers contemporains. 18.00 L'or du diable. 18.50 C'est notre univers. 19.30 Les instruments de musique et leur histoire. 20.00 Propaganda. 21.00 Atlantic rendez-vous (film). 22.30 Nik et Murray.

mini-annonces

• immobilier

Vends maison FERME à rénover, proximité Goumois - France, environ 20 ares de terrain. Bien située, tranquille. Pour tous renseignements, Ø 0033/81 68 62 08 après 18 heures.

Vends MAISON DE CARACTÈRE à rénover, 30 ares, toit neuf, 13 pièces + chapelle + cave + terrain + dépendances. Vallée de La Loue. Région Ornans, chasse — pêche. S'adresser VAUFREY Notaire, Besançon. © 0033/81 82 22 78

Vends plein centre village Belleherbe, proche vallée Dessoubre **MAISON** 2 appartements, 5 pièces et 3 pièces + commerce mercerie-vêtements avec appartement 5 pièces, renouvellement bail 1993, cave voutée, remise, garage, verger, jardin. Le tout sur 20 ares. Prix FF 400 000 .- . Ø 0033/81 43 75 67

• chambres à louer

CHAMBRE INDÉPENDANTE à Louer au Locle, meublée, chauffée, confort. © 039/31 27 72

à vendre

TABLES, LAMPES, CADRES AFRI-CAINS en laiton avec décors.

Ø 039/41 38 83. Le matin de 10 à 12

Antiquité PIANO BRUN SCULPTÉ.

28-465034

1884, comme décoration. © 039/31 40 06, midi. 28-470535

amitié-mariage

JEUNE HOMME 32 ans, 166 cm, célibataire, suisse, gai, gentil, affectueux, situation stable, aimant cinéma, photo, lecture, voyages, natation, cherche jeune femme (20 à 35 ans) simple, gentille, sentimentale ayant le sens de l'humour, pour amitié durable et pour lui faire plaisir et la rendre heureuse. Nationalité sans importance. Cela ne vous engage à rien d'accepter de faire connaissance. Ecrire sous chiffres 28-465035 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

marché de l'occasion

A vendre TOYOTA 1300, expertisée du jour. Fr. 2600.-. Ø 038/61 17 58 28-000294

• nos amies les bêtes

vendre adorables CHIOTS SETTER IRLANDAIS, excellent pedigree. Tout de suite ou à convenir. Ø 038/33 41 81 -33 41 45 (bureau)

> Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50) **Annonces commerciales** exclues

offres d'emploi



JACOBS SUCHARD TOBLER

Pour notre Division EXPORT nous cherchons à engager au plus vite un(e)

spécialiste en exportation

pour assister efficacement nos chefs de ventes régionaux dans tous les domaines relatifs au service clientèle, et ceci en collaboration étroite avec nos services de traitement de commandes et logistique.

Ce poste requiert une solide formation commerciale (si possible un brevet fédéral de spécialiste en exportation) ainsi qu'une expérience pratique dans l'export.

Nous demandons en outre de bonnes connaissances en anglais, allemand et français; une expérience dans l'utilisation d'un PC constituerait un avantage.

Nous offrons un cadre de travail agréable ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Si ce poste correspond à vos capacités et aspirations, nous attendons avec plaisir votre candidature accompagnée des documents usuels et d'une photographie.

JACOBS SUCHARD TOBLER SA, Mme R. Barbacci, Route des Gouttes d'Or 40, 2008 Neuchâtel, © 038/204 355

4 moora

Les délais de remise des annonces, matériel compris

sont fixés comme suit:

pour l'édition du lundi: pour l'édition du mardi: pour l'édition du mercredi: pour l'édition du jeudi: pour l'édition du vendredi: pour l'édition du samedi:

jeudi 12 heures vendredi 12 heures lundi 12 heures mardi 12 heures mercredi 12 heures jeudi 12 heures

La Chaux-de-Fonds Place du Marché Case postale 2054 Tél. 039/28 34 76 Téléfax 039/28 48 63

Travail à la carte

Engageons pour mission de contrôles.

de services de caisse ou de

surveillance, à La Chaux-de-Fonds

agents

Si vous:

week-end:

avez 20 ans révolus;

néfice d'un permis C.

SECURITAS

Securitas SA Succursale de Neuchâtel

Tél. 038 24 45 25

Place Pury 9, Case postale 105 2000 Neuchâtel 4,

êtes disponible en journée, en soi-

rée ou la nuit, la semaine ou le

souhaitez réaliser un salaire intéres-

sant, dépendant de votre disponibi-

êtes de nationalité suisse ou au bé-

CONTACTEZ-NOUS!

Heureusement, il y a Securitas.

1

Le Locle Rue du Pont 8 Tél. 039/31 14 42

offres d'emploi

Nous cherchons pour début août

sommelière

pour 2 mois ou à l'année

auxiliaires

Famille F. Perrin-Gacond Hôtel-restaurant de la Tourne Ø 038/45 11 50

Nous cherchons pour un poste à repourvoir immédiatement:

un passeur au bain

avec bonne expérience. Suisse ou permis B/C



THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

Nous avons plusieurs postes à proposer à des:

polisseurs ou aides

avec bonne expérience. Entrée immédiate ou à convenir. Suisse ou permis B/C Appelez-nous sans plus tarder.

91-713 (039) 27 11 55

Hôtel de la Gare à Courtelary cherche pour le 1er août 1990:

une sommelière

pour les deux services,

ainsi qu'

un aide de cuisine

(permis 4 mois possible). Téléphoner au 039/44 16 16. 06-122898

> L'annonce, reflet vivant du marché

offres d'emploi

RSO PROMOTION DE L'EMPLOI

Notre client est une entreprise Suisse de grande renommée. Le développement constant des affaires le pousse à engager un nouveau ou une nouvelle

COLLABORATEUR/TRICE COMMERCIAL/E

pour la région de Neuchâtel

Après formation approfondie, vous serez appelé/e à conseiller et soutenir la clientèle dans un domaine de gestion. Si vous avez du goût pour l'indépendance, la volonté de réussir, ce poste est fait pour vous. Veuillez contacter Marianne Hiltmann chez Personal Sigma, Raffinerie 7, 2001 Neuchâtel, Tél. 038/25 50 01 ou envoyez-nous votre dossier complet.



28-000350

BIEN PLUS QU'UN EMPLOI



Raffinerie de Cressier

Le plein de prestations

désire engager pour sa section «mécanique»:

un mécanicien qualifié

type «diesel» et à essence.

Nous demandons:

- âge idéal: 23-30 ans

- travail varié et intéressant:

- semaine de 40 heures;

- restaurant du personnel

Nous offrons:

pour s'occuper de l'entretien de nos équipements

rotatifs tels que: pompes, compresseurs, turbines à

vapeur, mixers, ventilateurs ainsi que de moteurs de

- bonnes connaissances de la mécanique générale

- conditions sociales d'une entreprise d'avant-

Les intéressés sont priés de nous adresser leurs offres ou téléphoner à la Raffinerie de Cressier SA, département du personnel, case postale 17, 2088 Cressier, Ø 038/48 21 21.

et des moteurs à essence et diesel;

- quelques années d'expérience;

Un bureau d'architecture à la recherche d'un/une collaborateur/trice...

- de l'intérêt pour les activités liées au maintien de l'ordre, de la sécurité, de la tranquillité publique?
- la volonté de changer d'emploi sans perdre votre salaire? - de l'ambition afin d'obtenir les promotions que justifient vos prestations?
- une formation scolaire et professionnelle réussie?

Etes-vous...

- actif(ve) et consciencieux(euse)?
- agréable face au public? – en bonne santé?
- âgé(e) de 20 ans et plus, de nationalité suisse?

Nous vous offrons plusieurs postes d'

agents et agentes

La prochaine école de police débutera en janvier 1991. Des renseignements peuvent être demandés sur les conditions d'admission au commandant du Corps de police, en téléphonant au (038) 25 10 17 ou en utilisant le coupon ci-dessous.

Au commandant de la police de la ville de Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 6, 2001 Neuchâtel. Veuillez me faire parvenir votre documentation ainsi que la

formule d'inscription. Prénom: Date de naissance: Profession: Localité/NP: Adresse

Frieden & Staffelbach SA Architectes ETS/EPF - 2502 Bienne 032/41'11'94 MM. Frieden ou Staffelbach.



Impartial

Le socle ébranlé des réserves cachées

est irréversible. Un nombre croissant de sociétés cotées en Bourse informent mieux et. publient des résultats «plus effectifs». On est cependant encore loin du compte.

N'oubliez pas que certaines sociétés en Bourse ne publient pas de comptes consolidés! Là, les champions se trouvent notamment dans le monde opaque et secret des transitaires. Mais les choses commencent généralement à bouger sérieusement pour trois raisons principales: la pression des investisseurs internationaux, celle des investisseurs en Suisse et des analyses financières. «Globalement, il y a un changement intéressant et positif. Ce mouvement s'accélérera sans doute en 1991», commente Mirko Sangiorgio, analyste à la BSI (Banca della Svizzera Italiana).

ADOPTER LES RÈGLES DE LA CE OU ANGLO-SAXONES

De plus en plus d'entreprises helvétiques adoptent les règles de comptabilité de la Communauté européenne de 1992 ou bien les standards du système «International Accounting» (méthode anglo-saxone). Il existe une autre alternative, le système américain «US Gaap (general accounting and acceptances practice)», qu'applique par exemple le groupe italosuisse Carlo Gavazzi.

D'autre part, à défaut encore de dévoiler des comptes consolidés proches de la réalité, bon nombre de sociétés publient une croissance plus forte de leur bénéfice déclaré que celle du bénéfice réel. Là, il s'agit en quelque sorte d'un préalable à l'adoption des normes européennes ou des standards internationaux. Par exemple, Hoffmann La-Roche se situe précisément dans cette

Bref, le socle des réserves latentes commence inexorable-ment à être attaqué. C'est d'ailleurs parce que cela ne s'est pas passé plus rapidement que le marché helvétique des actions est encore faiblement évalué en comparaison internationale.

Au plan européen, le marché suisse est le moins cher! Volla parence concernant la publica-

Bien que lent, le mouvement les sociétés d'être plus transparente à l'avenir devrait logiquement soutenir les Bourses helvé-

> La méthode internationale de comptabilité (anglo-saxone) ou celle de la Communauté européenne n'empêchent pas, bien entendu, la constitution de réserves latentes. Ces deux systèmes comptables forment un standard, une doctrine ou une éthique qui restreignent de manière stricte les possibilités de créer de telles réserves (notamment des amortissements superflus), contrairement à la législation helvétique qui est très laxiste et archaïque en la ma-

> Pour vivre heureux, vivons caché, c'est bien connu. Beaucoup d'entreprises ont utilisé, ou emploient encore, toute une panoplie de moyens en vue de manipuler leur résultat.

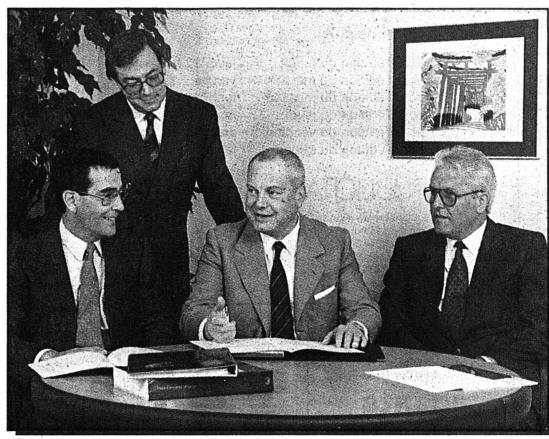
> La constitution de réserves latentes ou cachées peut s'effectuer par omission d'actifs au bilan, par sous-évaluation d'actifs au bilan, par inscription de passifs fictifs au bilan et par surévaluation de passifs au bilan. Je me bornerai à rappeler les artifices consistant à une sous-évaluation d'actifs au bilan: une non-comptabilisation de plusvalue, comptabilisation d'amortissements exagérés, constitution de provisions exagérées pour dépréciation d'actifs, évaluation des stocks selon le LIFO (last in, first out) impliquant un prix de revient des marchandises exagéré, comptabilisation de frais indirects de transformation, selon la méthode du «direct costing».

> La manipulation d'un résultat signifie aussi la dissolution de réserves cachées, afin de couvrir une perte ou de gonfler le

UNE INFORMATION PLUS OUVERTE ET DÉTAILLÉE

Ce sont surtout les sociétés multinationales, faisant appel aux investisseurs étrangers, qui doivent s'adapter aux standards internationaux, si elles veulent lever des fonds propres supplémentaires à des conditions avantageuses.

Outre une plus grande transqui incite à l'examiner très méti- tion de comptes consolidés, cela culeusement afin d'y saisir des suppose non seulement une inopportunités. L'obligation pour formation plus ouverte et détail-



Le management du groupe italo-suisse Carlo Gavazzi a adopté le système comptable américain «US Gaap».

lée de la part des sociétés sur leur orientation stratégique, mais aussi une simplification de la structure de leur capital.

Ce dernier point signifie que le marché suisse des actions deviendra plus liquide. En plus, il s'accompagne souvent de l'ouverture aux étrangers du registre des actionnaires de différentes firmes. Par exemple, après sa récente restructuration du capital, SGS (Société Générale de Surveillance) n'a plus de restrictions, au même titre, du reste, que Landis & Gyr, tandis que BBC et Ciba-Geigy s'en tiennent respectivement à 7% et 2% de leur capital-actions nomina-

De son côté, Georg Fischer permet à un actionnaire de posséder 10.000 actions nominatives, soit 2,4% du capital, alors que Forbo inscrit 5000 actions 1991. nominatives (2,5%). Il va sans dire que des sociétés telles qu'Adia et Roche Holding n'ont aucune restriction vis-à-vis des comptabilité européen laisse un investisseurs étrangers puisque peu plus de champs que la méleur capital n'engloge pas d'actions nominatives!

Holzstoff vient de s'ouvrir, il y a peu: 2% par actionnaire, qu'il soit suisse ou étranger. Winterthur et Zurich Assurance ont fait un timide pas en avant en permettant aux étrangers d'acheter des actions nominatives au moyen des options ou warrants qui sont attachés aux emprunts émis en 1989/90.

QUI APPLIQUE QUOI

Voyons plus en détail qui applique un système comptable plus transparent. Nestlé pratique le système «International Accounting», à l'instar de l'ABB Asea Brown Boveri, Alusuisse, Arès-Serono, Immuno, Sika et Kar-

dex, par exemple.

Hoffmann La-Roche publiera également des chiffres consolidés, selon cette méthode dès

D'autres se sont mis au diapason européen: Georg Fischer, Elco Looser, etc. Le système de thode internationale, s'agissant des réserves cachées.

Par ailleurs, il y a les compagnies qui se veulent plus transparentes tout en appliquant leur propre méthode de consolidation, laquelle tend plus ou moins vers le système européen ou l'anglo-saxon. On trouve dans cette catégorie des sociétés telles que Pick Pay, Prodega, Forbo, Landis & Gyr, Walter Rentsch, Walter Meier et Forbo.

Il y a enfin les sociétés qui publient des comptes consolidés, mais sont encore loin de la réalité. C'est plus particulièrement le cas des assurances, de Sandoz, Ciba-Geigy et de groupes comme Publicitas ou CS Holding.

De même, les banques sont en retard puisqu'elles ne publient pas de comptes consolidés. C'est dans l'intention de plusieurs sociétés de présenter prochainement des comptes consolidés: Intershop et Ciment Portland, par exemple.

Signalons encore que Von Roll adaptera ses comptes consolides aux normes du sy tème comptable de l'Europe 92.

Philippe REY

Un peu de monnaie?

... les jours, les semaines passent et se ressemblent. En effet, le marché des changes, le dollar en particulier, se distinguent depuis quelque temps déjà par des mouvements hésitants voire irréguliers. La crainte d'une baisse effective des taux d'intérêts américains n'est sans doute pas étrangère aux fluctuations quelque peu hétéroclites du dollar principalement.

LE DOLLAR

La semaine qui s'achève n'aura pas été avare de nouvelles données économiques susceptibles d'influencer le marché. Il n'en fut rien, ou presque! La publication de la balance commerciale pour mai de 7,73 mia de dollars de déficit (7,31 mia en avril), la production industrielle en augmentation de 0,4% en juin, les «capacity utilization» à 83,5% (83,1% en mai) n'auront pas sui da atténuer la hantise d'un pas lui da atténuer d'inténâts. repli des taux d'intérêts. Ayant malgré tout franchi la barre des Fr. 1,42 mardi, la devise américaine se tassait mercredi soir dans l'attente du rapport de M. Greespan, président du FED, face au Congrès. C'est ainsi qu'il s'échangeait à Fr. 1,4080/90 à Zurich en

LA LIVRE STERLING

Elle repart de plus belle! De Fr. 2.5450 en début de semaine, elle franchissait aisément les Fr. 2,57 mardi! En fin de séance mercredi, le sterling se portait à Fr. 2,5615/45, respectivement à \$ 1,8240/50 en léger repli. Certes, l'adhésion future au SME, des taux d'intérêts alléchants, favorisent la bonne tenue d'Albion; cependant, le mouvement spéculatif prend de jour en jour des proportions dangereuses pour ne pas dire

LE DEUTSCHE MARK

La devise allemande aura ignoré sur toute la ligne l'accord conclu entre le chancelier Kohl et M. Gorbatchev sur l'adhésion de l'Allemagne unifiée à l'OTAN. Stable face au dollar, DM 1,6420/30 en clôture mercredi, et à l'ensemble des monnaies du giron européen, le DM gagnait cependant du terrain face à notre franc: Fr. 85,60/72 en fin de séance mercredi. Une très légère détente des taux du marché de l'argent a contribué à l'affaiblissement (passager) de notre monnaie natio-

LA LIRE ITALIENNE

Fr. -. 1163/67 en cours de séance mercredi de Fr. -. 1152/55 qu'elle était encore il y a à peine une semaine! N'oublions pas l'appartenance à part entière de son gouvernement au G7, cette instance lui évitant peut-être des soubresauts démesurés. Société de Banque Suisse

Georges Jeanbourquin

Eviter à court terme les marchés en vogue

Le recul du franc suisse a quelque peu refroidi le marché à voir la Banque nationale suisse (BNS) assouplir sa politique monétaire qui a pour objectif de combattre l'inflation et de maintenir une monnaie forte.

Il faut dire qu'une rumeur, née le week-end dernier, selon laquelle la BNS était sur le point de relâcher la bride monétaire, avait donné des ailes supplémentaires au marché suisse des actions, dans l'optique d'une nouvelle baisse des taux d'inté-

La BNS ne changera pas de cap, tant que l'inflation ne battra pas clairement retraite au plan domestique et tant que subsiste l'incertitude liée à l'union monétaire, économique et sociale inter-allemande, qui empêche une véritable détente des taux sur le DM. En vérité, le marché helvétique a anticipé une baisse de l'inflation et des

moins se demander s'il n'en a pas surestimé l'ampleur et la rapidité avec laquelle ce recul interviendra.

Chronique boursière de

Philippe REY

Certes, à court terme, le contexte boursier international n'est pas défavorable; il n'y a pas de raison de trop s'inquiéter, d'autant plus que le yen et la Bourse de Tokyo reprennent des couleurs. Pourtant, après son fort rallye amorcé en mai, le marché suisse cherche de nouveaux arguments pour se convaincre. En réalité, la majorité des titres se situent maintenant à un haut niveau, dans une perspective à court terme.

Dès lors, la moindre rumeur concernant une société ou une accumulerait des bons de jouis-

nant des positions importantes. On l'a vu tout récemment avec des valeurs telles que Roche Holding, Alusuisse ainsi que la SBS. Le marché vit actuellement toutes sortes de spéculations qui brûleront à coup sûr les doigts de bon nombre d'investisseurs.

Prenez notamment Roche: la prime entre l'action au porteur et le bon de jouissance avoisine 90%. Il est vrai que des prises de bénéfices se sont produites ces derniers jours aussi bien sur la porteur que le bon.

Certains n'excluent l'hypothèse selon laquelle un groupe international rachèterait le paquet d'actions Roche Holding détenu par la famille majoritaire Hoffmann-Sacher, à savoir 60% des actions au porteur.

En même temps, ce groupe

taux d'intérêt à partir du deu-xième semestre. On peut néan-par différents investisseurs déte-samment dans le but de créer samment dans le but de créer une seule catégorie de titres (actions au porteur) Roche.

Pour l'heure, la fièvre s'est estompée sur cette valeur. Les titres Roche sont chers à court terme. De manière générale, il faut éviter de courir après un titre à la mode. Dans l'immédiat, il me semble difficile de prendre de nouvelles positions tant sur le marché suisse qu'à Francfort et Wall Street.

On ne peut exclure vers la fin de cet été ou cet automne une baisse de ces marchés, en raison notamment d'un ralentissement plus prononcé de la croissance des bénéfices de différentes sociétés ou bien de nouvelles tensions sur les taux d'intérêt.

Sur ce dernier point, on ne peut effectivement écarter une nouvelle accélération de la croissance vers la fin de cette année, qui empêcherait, le cas échéant,

À LA CORBEILLE



une véritable détente des taux d'intérêt, Dans une perspective à plus song terme, le marché suisse reste avantageux en comparaison internationale, sensiblement plus que le marché allemand, par exemple, lequel se paie environ 15 fois le bénéfice moyen estimé pour 1990.

En RFA, je reste positif à

l'égard de valeurs telles que KSB, Henkel et Hugo Boss (action préférentielle), qu'il faut conserver. Sur le marché suisse, il faut garder certains titres d'assurances, tels que les nominatives Winterthur et Réassurances qui demeurent bon marché, ainsi que les titres Kardex et le bon Walter Rentsch qui se comportent bien.

En revanche, je me suis four-voyé avec l'action Habsburg Feldman. Ce groupe connaît actuellement une crise de croissance et devra ainsi se restructurer drastiquement afin de réduire des coûts trop élevés et de se concentrer sur les activités qu'il maîtrise entièrement. Habsburg Feldman négocie actuellement l'entrée d'un partenaire dans son capital. Par conséquent, une remontée du titre vers 250 francs n'est pas exclue, un niveau auquel il faudra

Demain: ouvert sur... la bande dessinée